

Usnesení

68. řádné schůze Rady města Karviné, konané dne 08.10.2025

Rada města Karviná po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

2457 Schválení programu 68. schůze RM Karviné konané dne 08.10.2025

Rada města Karviné

schválila

program 68. schůze RM Karviné konané dne 08.10.2025, včetně projednaných změn:

doplňný materiál:

Doplnění programu č. 03-OSŽP-Návrh na odvolání a jmenování členů Povodňové komise města Karviné a informace o odvolání a jmenování členů Povodňové komise obce s rozšířenou působností Karviná.

2458 Jmenování Ústřední inventarizační komise pro inventarizaci majetku a závazků k 31.12.2025

Rada města Karviné

jmenovala

pro inventarizaci majetku a závazků k 31.12.2025 Ústřední inventarizační komisi ve složení:

předseda:

Ing. Romana Piatková, MPA - vedoucí Odboru ekonomického,

členové:

PhDr. Roman Nogol, MPA - tajemník MMK,

Mgr. Petra Kyšková - vedoucí Odboru majetkového,

Ing. Jana Maierová, MPA - vedoucí Odboru komunálních služeb,

Ing. Martina Šrámková, MPA - vedoucí Odboru školství a rozvoje,

Ing. Martina Mnichová - vedoucí Odboru stavebního a životního prostředí,

JUDr. Olga Guziurová, MPA - vedoucí Odboru organizačního,

Ing. Petr Pluhař, MPA - vedoucí Odboru správního,

Mgr. Martina Smužová, MPA - vedoucí Odboru sociálního,

Mgr. Petr Bičej - ředitel Městské policie Karviná.

2459 Plán inventur 2025

Rada města Karviné

schválila

Plán inventur 2025 dle přílohy č. 1 tohoto usnesení.

2460 Návrh na provedení změn rozpočtu

Rada města Karviné

rozhodla

provést rozpočtová opatření v rozsahu uvedeném v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

Rada města Karviné

rozhodla

provést změnu rozpisu rozpočtu mezi rozpočty více správců rozpočtových prostředků v rozsahu uvedeném v příloze č. 2 k tomuto usnesení.

2461 Příjetí neinvestiční dotace a udělení souhlasu s uzavřením Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje pro Sociální služby Karviná, p. o.

Rada města Karviné

rozhodla

udělit souhlas příspěvkové organizaci Sociální služby Karviná s přijetím účelové dotace v rámci dotačního Programu na podporu poskytování sociálních služeb pro rok 2025, financovaného z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu, včetně udělení souhlasu s uzavřením Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje a s jejím vypořádáním prostřednictvím rozpočtu statutárního města Karviné v souladu s § 28 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

2462 Podmínky dotačního programu Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2026

Rada města Karviné

rozhodla

vyhlásit dotační program Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2026, a to s účinností od 10.10.2025 dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

2463 Uzavření Dohody č. 20277 o úpravě vodního díla z důvodu činnosti a umístění stavby v jeho ochranném pásmu - SmVaK Ostrava a.s., Rekonstrukce prostranství u křižovatky ul. Božkova a Kosmonautů, Karviná-Ráj

Rada města Karviné

rozhodla

uzavřít Dohodu č. 20277 o úpravě vodního díla z důvodu činnosti a umístění stavby v jeho ochranném pásmu mezi statutárním městem Karviná a společností Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s., se sídlem 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava, IČ: 45193665, ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

2464 Uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o dílo na akci pod názvem Rozšíření služeb Denního stacionáře v Karviné

Rada města Karviné

rozhodla

uzavřít dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo č. SML/1781//2024 mezi statutárním městem Karviná a společností MPA ProjektStav s.r.o., se sídlem: Habrová 1132/6, Slezská Ostrava, 710 00 Ostrava, IČO: 28634403, ve znění dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení. Cena díla se změní na 24.197.178,64 Kč bez DPH.

2465 Schválení investičního záměru realizace akce Oprava chodníku od nádraží na ul. Havířská čp. 1889 v Karviné-Novém Městě

Rada města Karviné

rozhodla

schválit záměr realizovat rozpočtovou akci pod názvem „Oprava chodníku od nádraží na ul. Nádražní až ul. Havířská čp. 1889 v Karviné-Novém Městě“.

2466 Žádost o částečné prominutí smluvní pokuty za prodlení s předáním díla na akci pod názvem Revitalizace toku a oblasti lesopark Dubina

Rada města Karviné

vzala na vědomí

žádost společnosti ENVICONS s.r.o., Dukelská 15/16, 500 02 Hradec Králové, IČO: 27560015, ze dne 25.08.2025 o částečné prominutí smluvní pokuty ve výši 50.549,16 Kč, uhrazené za prodlení s předáním projektové dokumentace k akci Revitalizace toku a oblasti lesopark Dubina.

Rada města Karviné

rozhodla

neschválit vrácení uhrazené smluvní pokuty ve výši 50.549,16 Kč společnosti ENVICONS s.r.o., Dukelská 15/16, 500 02 Hradec Králové, IČO: 27560015, z důvodů uvedených v důvodové zprávě.

Rada města Karviné

uložila

Odboru komunálních služeb Magistrátu města Karviné informovat společnost ENVICONS s.r.o., Dukelská 15/16, 500 02 Hradec Králové, IČO: 27560015, o rozhodnutí Rady města Karviné.

**2467 Uzavření Dodatku č. 2 k Dohodě o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků vodovodů
 provozně souvisejících č. 1137/DPS/KA/V/2025/D2 - SmVaK Ostrava a.s.**

Rada města Karviné

rozhodla

uzavřít Dodatek č. 2 k Dohodě o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků provozně souvisejících vodovodů č. 1137/DPS/KA/V/2025/D2 (SML/481/2020) v souvislosti se stavbou vodního díla pod názvem „Lokalita nad Pískovnou v Karviné - Ráji“, SO 340 Vodovod. Dodatek č. 2 bude uzavřen mezi statutárním městem Karviná a společností Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s., se sídlem 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava, IČ: 45193665, ve znění, jak je uvedeno v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

**2468 Uzavření Dodatku č. 2 k Dohodě o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků kanalizací
 provozně souvisejících č. 980/DPS/KA/K/2025/D2 - SmVaK Ostrava a.s.**

Rada města Karviné

rozhodla

uzavřít Dodatek č. 2 k Dohodě o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků kanalizací provozně souvisejících č. 980/DPS/KA/K/2025/D2 (SML/1148/2019) v souvislosti se stavbou vodního díla pod názvem „Lokalita nad Pískovnou v Karviné-Ráji“, SO 330 Kanalizace splašková včetně souvisejících provozních objektů PS 330 ČSOV a SO 433 Přípojka NN pro ČS-OV. Dodatek č. 2 bude uzavřen mezi statutárním městem Karviná a společností Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s., se sídlem 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava, IČ: 45193665, ve znění, jak je uvedeno v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

**2469 Rozhodnutí o výběru dodavatele - veřejná zakázka na stavební práce pod názvem Revitalizace
 toku a oblasti lesopark Dubina**

Rada města Karviné

vzala na vědomí

zprávu o posouzení a hodnocení nabídek k veřejné zakázce zadané formou zjednodušeného podlimitního řízení na stavební práce, dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, pod názvem „Revitalizace toku a oblasti lesopark Dubina“.

Rada města Karviné

rozhodla

v rámci veřejné zakázky na stavební práce pod názvem „Revitalizace toku a oblasti lesopark Dubina“, o výběru dodavatele DK - PLANT s.r.o., se sídlem Chotěbuzská 885, 735 43 Albrechtice, IČO: 28615549, z důvodů uvedených ve

zpráve o posouzení a hodnocení nabídek a uzavřít s tímto dodavatelem smlouvu o dílo, která je přílohou č. 1 k tomuto usnesení. Cena díla je ve výši Kč 10.261.346,02 bez DPH.

2470 Pronájem prostoru - místnosti 206 v budově č. p. 2379 na ulici Žižkova v Karviné-Mizerově

Rada města Karviné

rozhodla

uzavřít s paní Markétou Machovou, IČ 22432345, se sídlem Březová 614/13, 734 01 Karviná-Ráj, Smlouvu o nájmu prostoru sloužícího podnikání ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení, a to s účinností od 01.11.2025.

2471 Ukončení nájemní smlouvy č. SML/0815/2021

Rada města Karviné

rozhodla

uzavřít se společností ASAP Management CZ s.r.o., IČ 28625552, se sídlem U Tratě 1920/8, 733 01 Karviná-Fryštát, dohodu o ukončení nájemní smlouvy, na základě níž dojde k ukončení nájemní smlouvy č. SML/0815/2021, k datu 31.10.2025, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

2472 Uzavření smlouvy o zřízení služebnosti - Vodafone Czech Republic a.s., Závodní

Rada města Karviné

rozhodla

uzavřít smlouvu o zřízení služebnosti mezi statutárním městem Karviná a společností Vodafone Czech Republic a.s., se sídlem náměstí Junkových 2808/2, Stodůlky, 155 00 Praha, IČ: 25788001, a to ve znění, které je přílohou č. 1 k tomuto usnesení.

2473 Uzavření nájemních smluv v domech určených pro přednostní bydlení seniorů

Rada města Karviné

rozhodla

uzavřít ve znění schváleného vzoru Radou města Karviné dne 22.10.2018 usnesením č. 5097 nájemní smlouvy k bytům v bytových domech pro přednostní bydlení osob pokročilého věku (nad 60 let), kteří splňují podmínky dle bodu 2.3 Zásad pro uzavírání smluv o nájmu bytů ve vlastnictví statutárního města Karviné s žadateli uvedenými v příloze č. 1 tohoto usnesení. Nájem se sjednává na dobu určitou s účinností od 01.11.2025 do 31.10.2026. Výše nájemného je uvedena v evidenčním listu bytu, který je nedílnou součástí nájemní smlouvy.

2474 Záměr realizovat projekt "Rodová hrobka v Karviné-Dolech"

Rada města Karviné

rozhodla

stáhnout materiál z programu 68. schůze RM Karviné konané dne 08.10.2025.

2475 Návrh na uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu SMK společnosti STaRS Karviná, s.r.o.

Rada města Karviné

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout o uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné společnosti STaRS Karviná, s.r.o., se sídlem Karola Šliwky 783/2a, 733 01 Karviná-Fryštát, IČ 25857444, dle znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

2476 Návrh na poskytnutí dotace z rozpočtu SMK společnosti STaRS Karviná, s.r.o., na realizaci projektu Rozšíření sítě sportovišť na území města Karviné

Rada města Karviné

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné poskytnout dotaci z rozpočtu statutárního města Karviné ve výši Kč 27.800.000,-- příjemci STaRS Karviná, s.r.o., se sídlem Karola Šliwky 783/2a, 733 01 Karviná-Fryštát, IČ: 25857444, na realizaci projektu „Rozšíření sítě sportovišť na území města Karviné - KOVONA“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

2477 Návrh na poskytnutí dotace z rozpočtu SMK společnosti STaRS Karviná, s.r.o., na realizaci nového sportovního povrchu v Hale házené

Rada města Karviné

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné poskytnout dotaci z rozpočtu statutárního města Karviné ve výši Kč 1.076.100,-- příjemci STaRS Karviná, s.r.o., se sídlem Karola Šliwky 783/2a, 733 01 Karviná-Fryštát, IČ: 25857444, na realizaci projektu „Úprava sportovního povrchu hrací plochy Haly házené v Karviné“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

2478 Informativní zpráva o stavu výběrových řízení na volná pracovní místa na Magistrátu města Karviné

Rada města Karviné

vzala na vědomí

informativní zprávu o stavu výběrových řízení na volná pracovní místa na Magistrátu města Karviné za měsíc září 2025.

2479 Návrh na odvolání a jmenování členů Povodňové komise města Karviné a informace o odvolání a jmenování členů Povodňové komise obce s rozšířenou působností Karviná

Rada města Karviné

rozhodla

odvolat Ing. Helenu Bogoczovou, MPA, z funkce člena Povodňové komise města Karviné, z důvodů uvedených v důvodové zprávě.

Rada města Karviné

rozhodla

jmenovat Mgr. Petru Kyškovou, vedoucí Odboru majetkového do funkce člena Povodňové komise města Karviné, z důvodů uvedených v důvodové zprávě.

Rada města Karviné

vzala na vědomí

informaci o odvolání Ing. Heleny Bogoczové, MPA, z funkce člena Povodňové komise obce s rozšířenou působností Karviná, o jmenování Mgr. Petry Kyškové, vedoucí Odboru majetkového, do funkce člena Povodňové komise obce s rozšířenou působností Karviná, z důvodů uvedených v důvodové zprávě.

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....
Ing. Jan Wolf
primátor

Radim Slíva, v. r.

.....
Radim Slíva
náměstek primátora



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Plán inventur za rok 2025

Schváleno:	08.10.2025
Účinnost:	08.10.2025
Zpracovatel:	Odbor ekonomický

Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví a vyhlášky č. 270/2010 o inventarizaci majetku a závazků ve znění pozdějších předpisů Rada města Karviné schválila tento

PLÁN INVENTUR k provedení řádné inventarizace majetku a závazků k 31.12.2025

Článek 2

- 2.1 Fyzické inventury, kterými bude zjišťován stav k rozvahovému dni, tj. k 31.12.2025, budou zahájeny nejdříve 08.10.2025 a ukončeny nejpozději 13.1.2026.
- 2.2 Dokladové inventury stavu k 31.12.2025 budou zahájeny nejdříve 2.1.2026 a ukončeny nejpozději 30.1.2026.
- 2.3 Dílčí inventarizační komise budou ustaveny nejpozději v den zahájení inventur a jejich činnost končí ustavením komise nové.
- 2.4 Za inventarizaci majetku příspěvkových organizací (PO), vedeného na účtu 909, zodpovídají ředitelé jednotlivých příspěvkových organizací. Ředitelé PO předloží potvrzení o existenci majetku ve vlastnictví zřizovatele SMK k 31.12.2025, soupisem dle inventarizačních položek ve členění na syntetické účty s vyčíslením celkového ocenění do 26.1.2025 na oddělení účtárny Odboru ekonomického MMK.
- 2.5 Pokud k 31.12.2025 bude existovat účet, který není uvedený v seznamech inventurních soupisů, které jsou nedílnou přílohou tohoto plánu, bude doplněn jako další v pořadí. Účty, jejichž zůstatek k 31.12.2025 bude 0 Kč a nebyl na nich v průběhu roku 2024 pohyb, nebudou inventarizovány.

Článek 3
Závěrečná ustanovení

Tento plán inventur je účinný od 08.10.2025 do 28.2.2026.

Ing. Jan Wolf v.r.
Primátor

Ing. Lukáš Raszyk v. r.
náměstek primátora

Přílohy:

č.1 Seznam inventurních soupisů – inventarizační položky majetkové

č.2 Seznam inventurních soupisů – inventarizační položky ostatní

Seznam inventurních soupisů - inventarizační položky majetkové

	SÚ	AÚ	ORJ	Název inventarizační položky	Odbor
1.	013	0000	01	Software	OM
	073	0000	01	Oprávky k software	
	152	0000	01	Opravné položky k software	
2.	013	0000	03	Software	OKS
	073	0000	03	Oprávky k software	
	152	0000	03	Opravné položky k software	
3.	013	0000	11	Software	OO
	073	0000	11	Oprávky k software	
	152	0000	11	Opravné položky k software	
4.	018	0000	01	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	OM
	078	0000	01	Oprávky k drobnému DNH	
5.	018	0000	03	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	OKS
	078	0000	03	Oprávky k drobnému DNH	
6.	018	0000	11	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	OO
	078	0000	11	Oprávky k drobnému DNH	
7.	019	0000	01	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	OM
	079	0000	01	Oprávky k dlouhodobému nehmotnému majetku	
	156	0000	01	Opravné položky k DNH	
8.	019	0000	03	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	OKS
	079	0000	03	Oprávky k ostatnímu DNM	
	156	0000	03	Opravné položky k ostatnímu DNM	
9.	021	0000-9999	01	Stavby - Odbor majetkový	OM
	081	0000-9999	01	Oprávky ke stavbám	
	163	0000-9999	01	Opravné položky ke stavbám	
10.	021	0000-9999	03	Stavby - Odbor komunálních služeb	OKS
	081	0000-9999	03	Oprávky ke stavbám	
	163	0000-9999	03	Opravné položky ke stavbám	
11.	021	0000-9999	11	Stavby - Odbor komunálních služeb	OO
	081	0000-9999	11	Oprávky ke stavbám	
	163	0000-9999	11	Opravné položky ke stavbám	
12.	021	0000-9999	15	Stavby - Městská policie Karviná	MPK
	081	0000-9999	15	Oprávky k stavbám	
	163	0000-9999	15	Opravné položky ke stavbám	
13.	022	0000-9999	01	Samost.hm.movité věci a soubory hm.movitých věcí - OM	OM
	082	0000-9999	01	Oprávky k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
	164	0000-9999	01	Opr.pol. k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
14.	022	0000-9999	02	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - OŠR	OŠR
	082	0000-9999	02	Oprávky k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
	164	0000-9999	02	Opr.pol. k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
15.	022	0000-9999	03	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - OKS	OKS
	082	0000-9999	03	Oprávky k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
	164	0000-9999	03	Opr.pol. k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
16.	022	0000-9999	08	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - OSo	OSo
	082	0000-9999	08	Oprávky k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	

	SÚ	AÚ	ORJ	Název inventarizační položky	Odbor
	164	0000-9999	08	Opr.pol. k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
17.	022	0000-9999	11	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - OO	OO
	082	0000-9999	11	Oprávky k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
	164	0000-9999	11	Opr.pol. k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
18.	022	0000-9999	15	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - MPK	MPK
	082	0000-9999	15	Oprávky k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
	164	0000-9999	15	Opr.pol. k sam.hm.mov.věcem a souborům hm.mov.věcí	
19.	028	0000	01	Drobný dlouhodobý hmotný majetek - OM	OM
	088	0000	01	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	
20.	028	0000	02	Drobný dlouhodobý hmotný majetek - OŠR	OŠR
	088	0000	02	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	
21.	028	0000	03	Drobný dlouhodobý hmotný majetek - OKS	OKS
	088	0000	03	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	
22.	028	0000	08	Drobný dlouhodobý hmotný majetek - OSo	OSo
	088	0000	08	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	
23.	028	0000	11	Drobný dlouhodobý hmotný majetek - OO	OO
	088	0000	11	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	
24.	028	0000	15	Drobný dlouhodobý hmotný majetek - MPK	MPK
	088	0000	15	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	
25.	029	0000	01	Ostatní hmotný dlouhodobý majetek	OM
	089	0000	01	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	
	167	0000	01	Opravné položky k ostatnímu dlouhodobému hm.majetku	
26.	031	0000-9999	01	Pozemky - Odbor majetkový	OM
	161	0000-9999	01	Opravné položky k pozemkům	
27.	031	0000-9999	15	Pozemky - Městská policie Karviná	MPK
	161	0000-9999	15	Opravné položky k pozemkům	
28.	032	0000	02	Kulturní předměty - Odbor školství a rozvoje	OŠR
	162	0000	02	Opravné položky ke kulturním předmětům	
29.	032	0000	03	Kulturní předměty - Odbor komunálních služeb	OKS
	162	0000	03	Opravné položky ke kulturním předmětům	
30.	032	0000	11	Kulturní předměty - Odbor organizační	OO
	162	0000	11	Opravné položky ke kulturním předmětům	
31.	032	0000	15	Kulturní předměty - Městská policie	MPK
	162	0000	15	Opravné položky ke kulturním předmětům	
32.	036	0000-9999	01	Dlouhodobý hmotný majetek určený k prodeji	OM
33.	036	0000-9999	03	Dlouhodobý hmotný majetek určený k prodeji	OKS
34.	041	0000-9999	11	Nedokončený dlouhod.nehmotný majetek - OO	OO
35.	042	0000-9999	01	Nedokončený dlouhod.hmotný majetek - OM	OM
36.	042	0000-9999	02	Nedokončený dlouhod.hmotný majetek - OŠR	OŠR
37.	042	0000-9999	03	Nedokončený dlouhod.hmotný majetek - OKS	OKS
38.	042	0000-9999	11	Nedokončený dlouhod.hmotný majetek - OO	OO
39.	042	0000-9999	15	Nedokončený dlouhod.hmotný majetek - MPK	MPK
40.	051	0000-9999	11	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek - OO	OO
41.	052	0000	01	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	OM
42.	061	0011		Majetkové účasti v osobách s rozhodujícím vlivem - STARS	OŠR
43.	061	0012		Majetkové účasti v osobách s rozhodujícím vlivem - TS Karviná	OKS
44.	061	0013		Majetkové účasti v osobách s rozhodujícím vlivem	OM

	SÚ	AÚ	ORJ	Název inventarizační položky	Odbor
45.	069	0000		Ostatní dlouhodobý fin.majetek - OE	OE
46.	069	0000-9999	01	Ostatní dlouhodobý fin.majetek - bytová družstva - OM	OM
47.	112	0000-9999	01	Materiál na skladě - Odbor majetkový	OM
	181	0000-9999	01	Opravné položky k materiálu	
48.	112	0000-9999	02	Materiál na skladě - OŠR	OŠR
	181	0000-9999	02	Opravné položky k materiálu	
49.	112	0000-9999	11	Materiál na skladě - Odbor organizační	OO
	181	0000-9999	11	Opravné položky k materiálu	
50.	112	0000-9999	11	Materiál na skladě - OKP	OKP
	181	0000-9999	11	Opravné položky k materiálu	
51.	112	0000-9999	15	Materiál na skladě - výstroj a výzbroj Městské policie	MPK
	181	0000-9999	15	Opravné položky k materiálu	
52.	132	0000-9999	01	Zboží na skladě - Odbor majetkový	OM
	185	0000-9999	01	Opravné položky ke zboží	
53.	132	0000-9999	02	Zboží na skladě - Odbor školství a rozvoje	OŠR
	185	0000-9999	02	Opravné položky ke zboží	
54.	132	0000-9999	13	Zboží na skladě - Oddělení Kancelář primátora	OKP
	185	0000-9999	13	Opravné položky ke zboží	
55.	139	0000-9999	11	Ostatní zásoby	OO
	186	0000-9999	11	Opravné položky k ostatním zásobám	
56.	261	0000-9999		Pokladny OE	OE
57.	261	0000-9999		Pokladny OSo - depozitní	OSo
58.	261	0011		Pokladna č. 11 - Městská policie	MPK
59.	261	0000-9999		Pokladny OS	OS
60.	261	0000-9999		Pokladny OO	OO
61.	261	0000-9999		Pokladny OŠR	OŠR
62.	261	0000-9999		Pokladny OSŽP	OSŽP
63.	263	0000-9999	02	Ceniny - Dárkové poukázky OŠR	OŠR
64.	263	0000-9999	03	Ceniny - stravenky OKS	OKS
65.	263	0000-9999	08	Ceniny - poukázky Oso	Oso
66.	263	0000-9999	13	Ceniny - poukázky KP	KP
67.	263	0000-9999	15	Ceniny - MPK	MPK
68.	901	0000	11	Jiný drobný dl.nehmotný majetek - OO	OO
69.	902	0000	01	Jiný drobný dl.hmotný majetek - OM	OM
70.	902	0000	02	Jiný drobný dl.hmotný majetek - OŠR	OŠR
71.	902	0000	03	Jiný drobný dl.hmotný majetek - OKS	OKS
72.	902	0000	08	Jiný drobný dl.hmotný majetek - OSo	OSo
73.	902	0000	11	Jiný drobný dl.hmotný majetek - OO	OO
74.	902	0000	15	Jiný drobný dl.hmotný majetek - Městská policie	MPK
75.	909	0000-9999		Ostatní majetek - svěřený PO	OE
76.	966	0000	02	Ostatní majetek - výpůjčka movitých věcí OŠR	OŠR
77.	966	0000	11	Ostatní majetek - výpůjčka movitých věcí OO	OO

	SÚ	AÚ	ORJ	Název inventarizační položky	Odbor
--	----	----	-----	------------------------------	-------

Vysvětlivky:

DNM	Dlouhodobý nehmotný majetek
DHM	Dlouhodobý hmotný majetek

Seznam inventurních soupisů - inventarizační položky ostatní

	SÚ	AÚ	ORJ	Název inventarizační položky	Odbor
1.	149	0000-9999	08	Opravné položky k dlouhodobým pohledávkám	OSo
2.	192	0000-9999	01	Opravné položky k jiným pohledávkám z hl.činnosti (315)	OM
3.	192	0000-9999	02	Opravné položky k jiným pohledávkám z hl.činnosti (315)	OE
4.	192	0000-9999	03	Opravné položky k jiným pohledávkám z hl.činnosti (315)	OKS
5.	192	0000-9999	04	Opravné položky k jiným pohledávkám z hl.činnosti (315)	OE
6.	192	0000-9999	07	Opravné položky k jiným pohledávkám z hl.činnosti (315)	OE
7.	192	0000-9999	08	Opravné položky k jiným pohledávkám z hl.činnosti (315)	OSo
8.	192	0000-9999	12	Opravné položky k jiným pohledávkám z hl.činnosti (315)	OE
9.	192	0000-9999	15	Opravné položky k jiným pohledávkám z hl.činnosti (315)	MPK
10.	194	0000-9999	01	Opravné položky k odběratelům - OM	OM
11.	194	0000-9999	02	Opravné položky k odběratelům - OŠR	OŠR
12.	194	0000-9999	03	Opravné položky k odběratelům - OKS	OKS
13.	194	0000-9999	11	Opravné položky k odběratelům - OO	OO
14.	199	0000-9999	03	Opravné položky k ostatním krátk.pohledávkám - OKS	OKS
15.	199	0000-9999	08	Opravné položky k ostatním krátk.pohledávkám - Oso	OSo
16.	199	0000-9999	11	Opravné položky k ostatním krátk.pohledávkám - OKS	OKS
17.	231	0000-9999		Základní běžný účet	OE
	236	0000-9999		Běžné účty fondů	
	244	0000-9999		Termínované vklady krátkodobé	
	245	0000-9999		Jiné běžné účty	
18.	311	0000-9999	01	Odběratelé OM (mimo Bytový fond)	OM
19.	311	0000-9999	01	Odběratelé OM - Bytový fond	OM
20.	311	0000-9999	02	Odběratelé OŠR	OŠR
21.	311	0000-9999	03	Odběratelé OKS	OKS
22.	311	0000-9999	04	Odběratelé OSŽP	OSŽP
23.	311	0000-9999	07	Odběratelé OE	OE
24.	311	0000-9999	11	Odběratelé OO	OO
25.	311	0000-9999	13	Odběratelé KP	KP
26.	311	0000-9999	14	Odběratelé OLZ	OLZ
27.	311	0000-9999	15	Odběratelé MPK	MPK
28.	314	0000-9999	01	Krátkodobé poskytnuté zálohy - OM	OM
29.	314	0000-9999	02	Krátkodobé poskytnuté zálohy - OŠR	OŠR
30.	314	0000-9999	03	Krátkodobé poskytnuté zálohy - OKS	OKS
31.	314	0000-9999	07	Krátkodobé poskytnuté zálohy - OE	OE
32.	314	0000-9999	08	Krátkodobé poskytnuté zálohy - OSo	OSo
33.	314	0000-9999	11	Krátkodobé poskytnuté zálohy - OO	OO
34.	314	0000-9999	13	Krátkodobé poskytnuté zálohy - KP	KP
35.	314	0000-9999	14	Krátkodobé poskytnuté zálohy - OLZ	OLZ
36.	314	0000-9999	15	Krátkodobé poskytnuté zálohy - Městská policie	MPK
37.	315	0000-9999	01	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OM	OM
38.	315	0000-9999	02	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OŠR	OŠR
39.	315	0000-9999	03	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OKS	OKS
40.	315	0000-9999	04	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OSŽP	OSŽP
41.	315	0000-9999	07	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OE	OE
42.	315	0000-9999	08	Jiné pohledávky z hlavní činnosti Oso	OSo
43.	315	0000-9999	12	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OS	OS+OE
44.	315	0000-9999	15	Jiné pohl.z hlavní činnosti - MP	MPK

	SÚ	AÚ	ORJ	Název inventarizační položky	Odbor
45.	316	0000-9999	07	Poskytnuté návratné finanční výpomoci - krátkodobé	OSo
46.	316	0000-9999	08	Poskytnuté návratné finanční výpomoci - krátkodobé	OKS
47.	321	0000-9999	01	Dodavatelé	OM
48.	321	0000-9999	02	Dodavatelé	OŠR
49.	321	0000-9999	03	Dodavatelé	OKS
50.	321	0000-9999	04	Dodavatelé	OSŽP
51.	321	0000-9999	07	Dodavatelé	OE
52.	321	0000-9999	08	Dodavatelé	OSo
53.	321	0000-9999	11	Dodavatelé	OO
54.	321	0000-9999	12	Dodavatelé	OS
55.	321	0000-9999	13	Dodavatelé	KP
56.	321	0000-9999	14	Dodavatelé	OLZ
57.	321	0000-9999	15	Dodavatelé	MPK
58.	324	0000-9999	01	Krátkodobé přijaté zálohy OM	OM
59.	324	0000-9999	03	Krátkodobé přijaté zálohy OKS	OKS
60.	325	0000-9999	02	Závazky z pokut - vážení	OŠR
61.	325	0000-9999	12	Závazky z dělené správy - ekologická daň	OS
62.	331	0000-9999		Zaměstnanci	OLZ
	336	0000-9999		Sociální zabezpečení	
	337	0000-9999		Zdravotní pojištění	
	342	0010		Jiné přímé daně - Daň z příjmů ze záv. činnosti	
63.	333	0000-9999	02	Jiné závazky vůči zaměstnancům	OŠR
64.	333	0000-9999	07	Jiné závazky vůči zaměstnancům	OE
65.	333	0000-9999	12	Jiné závazky vůči zaměstnancům	OS
66.	333	0000-9999	15	Jiné závazky vůči zaměstnancům	MPK
67.	335	0000-9999	11	Pohledávky za zaměstnanci	OO
68.	335	0000-9999	14	Pohledávky za zaměstnanci	OLZ
69.	335	0000-9999	15	Pohledávky za zaměstnanci - stravenky MPK	MPK
70.	341	0500		Daň z příjmu právnických osob	OE
71.	343	0040		Daň z přidané hodnoty	OE
72.	344	0000-9999	02	Pohledávky za osobami mimo vybrané vládní instituce	OŠR
73.	344	0000-9999	08	Pohledávky za osobami mimo vybrané vládní instituce	OSo
74.	345	0000-9999	02	Závazky k osobám mimo vybrané vládní instituce	OŠR
75.	345	0000-9999	08	Závazky k osobám mimo vybrané vládní instituce	OSo
76.	346	0000-9999	02	Pohledávky za vybranými ústředními vládními institucemi	OŠR
77.	346	0000-9999	03	Pohledávky za vybranými ústředními vládními institucemi	OKS
78.	346	0000-9999	04	Pohledávky za vybranými ústředními vládními institucemi	OSŽP
79.	346	0000-9999	07	Pohledávky za vybranými ústředními vládními institucemi	OE
80.	346	0000-9999	08	Pohledávky za vybranými ústředními vládními institucemi	OSo
81.	346	0000-9999	11	Pohledávky za vybranými ústředními vládními institucemi	OO
82.	346	0000-9999	14	Pohledávky za vybranými ústředními vládními institucemi	OLZ
83.	346	0000-9999	15	Pohledávky za vybranými ústředními vládními institucemi	MPK
84.	348	0002	12	Odbor správní - fakturace za přestupky obcím	OS
85.	348	0000-9999	02	Pohledávky za vybranými místními vládními institucemi	OŠR
86.	348	0000-9999	07	Pohledávky za vybranými místními vládními institucemi	OE
87.	349	0000-9999	02	Závazky k vybraným místním vládním institucím	OŠR
88.	349	0000-9999	07	Závazky k vybraným místním vládním institucím	OE
89.	349	0000-9999	08	Závazky k vybraným místním vládním institucím	OSo
90.	349	0000-9999	11	Závazky k vybraným místním vládním institucím	OO

	SÚ	AÚ	ORJ	Název inventarizační položky	Odbor
91.	373	0000-9999	02	Krátkodobé poskytnuté zálohy na transfery	OŠR
92.	373	0000-9999	07	Krátkodobé poskytnuté zálohy na transfery	OE
93.	373	0000-9999	08	Krátkodobé poskytnuté zálohy na transfery	OSo
94.	374	0000-9999	02	Krátkodobé přijaté zálohy na transfery	OŠR
95.	374	0000-9999	08	Krátkodobé přijaté zálohy na transfery + vratky soc.dávek	OSo
96.	374	0000-9999	11	Krátkodobé přijaté zálohy na transfery	OO
97.	374	0000-9999	15	Krátkodobé přijaté zálohy na transfery	MPK
98.	375	0000-9999	07	Krátkodobé zprostředkování transferů	OE
99.	375	0000-9999	02	Krátkodobé zprostředkování transferů	OŠR
100.	375	0000-9999	04	Krátkodobé zprostředkování transferů	OSŽP
101.	377	0000-9999	01	Ostatní krátkodobé pohledávky	OM
102.	377	0000-9999	03	Ostatní krátkodobé pohledávky	OKS
103.	377	0000-9999	07	Ostatní krátkodobé pohledávky	OE
104.	377	0000-9999	08	Ostatní krátkodobé pohledávky	OSo
105.	377	0000-9999	11	Ostatní krátkodobé pohledávky	OO
106.	378	0000-9999	01	Ostatní krátkodobé závazky OM	OM
107.	378	0000-9999	02	Ostatní krátkodobé závazky OŠR	OŠR
108.	378	0000-9999	03	Ostatní krátkodobé závazky OKS	OKS
109.	378	0000-9999	07	Ostatní krátkodobé závazky OE	OE
110.	378	0020	14	Exekuce z mezd na depozitní účet	OLZ
	378	0050		Ostatní krátkodobé závazky - srážky z mezd (obstávky)	
111.	378	0000-9999	11	Ostatní krátkodobé závazky OO	OO
112.	378	0090-0099		Závazky k nesvéprávným občanům, klientům ÚP a nezletilým	OSo
113.	381	0000	01	Náklady příštích období - OM	OM
114.	381	0000	02	Náklady příštích období - OŠR	OŠR
115.	381	0000	03	Náklady příštích období - OKS	OKS
116.	381	0000	04	Náklady příštích období - OSŽP	OSŽP
117.	381	0000	07	Náklady příštích období - OE	OE
118.	381	0000	08	Náklady příštích období - OSo	OSo
119.	381	0000	11	Náklady příštích období - OO	OO
120.	381	0000	13	Náklady příštích období - KP	KP
121.	381	0000	14	Náklady příštích období - OLZ	OLZ
122.	381	0000	15	Náklady příštích období - Městská policie	MPK
123.	383	0000	01	Výdaje příštích období - OM	OM
124.	383	0000	02	Výdaje příštích období - OŠR	OŠR
125.	383	0000	03	Výdaje příštích období - OKS	OKS
126.	383	0000	04	Výdaje příštích období - OSŽP	OSŽP
127.	383	0000	07	Výdaje příštích období - OE	OE
128.	383	0000	08	Výdaje příštích období - OSo	OSo
129.	383	0000	11	Výdaje příštích období - OO	OO
130.	383	0000	13	Výdaje příštích období - KP	KP
131.	383	0000	14	Výdaje příštích období - OLZ	OLZ
132.	383	0000	15	Výdaje příštích období - Městská policie	MPK
133.	384	0000-9999	01	Výnosy příštích období - OM	OM
134.	384	0000-9999	02	Výnosy příštích období - OŠR	OŠR
135.	384	0000-9999	03	Výnosy příštích období - OKS	OKS
136.	384	0000-9999	07	Výnosy příštích období - OE	OE
137.	384	0000-9999	08	Výnosy příštích období - OSo	OSo
138.	384	0000-9999	15	Výnosy příštích období - MPK	MPK

	SÚ	AÚ	ORJ	Název inventarizační položky	Odbor
139.	385	0000	01	Příjmy příštích období - OM	OM
140.	385	0000	02	Příjmy příštích období - OŠR	OŠR
141.	385	0000	03	Příjmy příštích období - OKS	OKS
142.	385	0000	07	Příjmy příštích období - OE	OE
143.	385	0000	15	Příjmy příštích období - MPK	MPK
144.	388	0000-9999	01	Dohadné účty aktivní - OM	OM
145.	388	0000-9999	02	Dohadné účty aktivní - OŠR	OŠR
146.	388	0000-9999	03	Dohadné účty aktivní - OKS	OKS
147.	388	0000-9999	04	Dohadné účty aktivní - OSŽP	OSŽP
148.	388	0000-9999	07	Dohadné účty aktivní - OE	OE
149.	388	0000-9999	08	Dohadné účty aktivní - OSo	OSo
150.	388	0000-9999	11	Dohadné účty aktivní - OO	OO
151.	388	0000-9999	15	Dohadné účty aktivní - MPK	MPK
152.	389	0000-9999	01	Dohadné účty pasivní - OM	OM
153.	389	0000-9999	02	Dohadné účty pasivní - OŠR	OŠR
154.	389	0000-9999	03	Dohadné účty pasivní - OKS	OKS
155.	389	0000-9999	04	Dohadné účty pasivní - OSŽP	OSŽP
156.	389	0000-9999	07	Dohadné účty pasivní - OE	OE
157.	389	0000-9999	08	Dohadné účty pasivní - OSo	OSo
158.	389	0000-9999	11	Dohadné účty pasivní - OO	OO
159.	389	0000-9999	13	Dohadné účty pasivní - KP	KP
160.	389	0000-9999	14	Dohadné účty pasivní - OLZ	OLZ
161.	389	0000-9999	15	Dohadné účty pasivní - Městská policie	MPK
162.	401	0000-9999		Jmění účetní jednotky	OE
163.	403	0000-9999		Transfery na pořízení dlouhodobého majetku	OE
164.	406	0000-9999		Oceňovací rozdíly při prvotním použití metody	OE
165.	407	0000-9999	01	Jiné oceňovací rozdíly OM	OM
166.	407	0111		Jiné oceňovací rozdíly - k účtu 061/11 - STaRS	OŠR
167.	407	0112		Jiné oceňovací rozdíly - k účtu 061/12 Techn. služby	OKS
168.	408	0000-9999		Opravy předchozích účetních období	OE
169.	419	0000-9999	07	Ostatní fondy OE	OE
170.	419	0000-9999	15	Ostatní fondy MPK	MPK
171.	431	0000-9999		Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	OE
172.	432	0000-9999		Výsledek hospodaření předcházejících účetních období	OE
173.	441	0000-9999	03	Rezervy - obnova vodovodů nebo kanalizace	OKS
174.	455	0000-9999		Dlouhodobé přijaté zálohy OM	OM
175.	462	0000-9999	02	Poskytnuté návratné finanční výpomoci - dlouhodobé	OŠR
176.	462	0000-9999	07	Poskytnuté návratné finanční výpomoci - dlouhodobé	OE
177.	462	0000-9999	08	Poskytnuté návratné finanční výpomoci - dlouhodobé	OSo
178.	465	0000	01	dlouhodobé poskytnut zálohy - Fond oprav v SVJ	OM
179.	469	0000-9999	08	Ostatní dlouhodobé pohledávky	OSo
180.	469	0000-9999	03	Ostatní dlouhodobé pohledávky - OKS	OKS
181.	471	0000	02	Dlouhodobé poskytnuté zálohy na trasfery	OŠR
182.	471	0000	07	Dlouhodobé poskytnuté zálohy na trasfery	OE
183.	471	0000	08	Dlouhodobé poskytnuté zálohy na trasfery	OSo
184.	472	0010	02	Dlouhodobé přijaté zálohy na transfery	OŠR
185.	913	0000	02	Krátkodobé podmíněné pohledávky ze zahraničních transferů	OŠR
186.	915	0000-9999	02	Ostatní krátkodobé podmíněné pohledávky z transferů	OŠR
187.	915	0000-9999	08	Ostatní krátkodobé podmíněné pohledávky z transferů	OSo

	SÚ	AÚ	ORJ	Název inventarizační položky	Odbor
188.	915	0000-9999	15	Ostatní krátkodobé podmíněné pohledávky z transferů	MPK
189.	916	0000-9999	02	Ostatní krátkodobé podmíněné závazky z transferů	OŠR
190.	916	0000-9999	07	Ostatní krátkodobé podmíněné závazky z transferů	OE
191.	916	0000-9999	08	Ostatní krátkodobé podmíněné závazky z transferů	OSo
192.	916	0000-9999	13	Ostatní krátkodobé podmíněné závazky z transferů	KP
193.	933	0000-9999	01	Krátkodobé podm.pohledávky z jiných smluv - bankovní záruky	OM
	934	0000-9999	01	Dlouhodobé podm.pohledávky z jiných smluv - bankovní záruky	
194.	933	0000-9999	03	Krátkodobé podm.pohledávky z jiných smluv - bankovní záruky	OKS
	934	0000-9999	03	Dlouhodobé podm.pohledávky z jiných smluv - bankovní záruky	
195.	947	0000	08	Krátkodobé podmíněné pohledávky ze soudních sporů, správních řízení a jiných řízení	OSo
196.	953	0000-9999	02	Dlouhodobé podm.pohledávky ze zahraničních transferů	OŠR
197.	955	0000-9999	02	Ostatní dlouhodobé podmíněné pohledávky z transferů	OŠR
198.	961	0000	11	Krátkodobé podmíněné závazky z operativního leasingu	OO
	962	0000	11	Dlouhodobé podmíněné závazky z operativního leasingu	
199.	974	0000-9999	08	Dlouhodobé podmíněné závazky z jiných smluv	OSo
200.	992	0000-9999	02	Ostatní dlouhodobá podmíněná aktiva	OŠR

00297534 Statutární město Karviná

Datum:26.09.2025

Čas:13:08:01

Návrh na změnu rozpočtu č. 9366/2025

Předkládá : 02 Odbor školství a rozvoje
Zpracoval :
Zkontroloval :

Číslo usnesení :
Schváleno dne :

Název rozpočtového opatření : RO-OŠR-Zapojení dotace na Projekt - ARV-CLIMATE POSITIVE CIRCULAR CUMMUNITIES

Obsah změny:

Zapojení 7. zálohové platby dotace z rámcového programu Evropské komise Horizon 2020, části Green Deal Call (budování a rekonstrukce budov energeticky efektivním způsobem) na Projekt - ARV-CLIMATE POSITIVE CIRCULAR CUMMUNITIES.

Příjmy

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
4-Přijaté transfery			
415 Neinvestiční přijaté transfery ze zahraničí	0,00	375 815,86	375 815,86
Celkem Příjmy	0,00	375 815,86	375 815,86

Výdaje

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
351-Ambulantní péče			
351 Projekt - ARV-CLIMATE POSITIVE CIRCULAR CUMMUNITIES	1 119 885,93	375 815,86	1 495 701,79
Celkem Výdaje	1 119 885,93	375 815,86	1 495 701,79

Návrh na změnu rozpočtu č. 9367/2025

Předkládá : 02 Odbor školství a rozvoje
Zpracoval :
Zkontroloval :

Číslo usnesení :
Schváleno dne :

Název rozpočtového opatření : RO-OŠR-Zapojení vrácené dotace Slezské univerzity v Opavě

Obsah změny:

Zapojení části vrácené dotace poskytnuté v roce 2024 Slezské univerzitě v Opavě na závazný ukazatel Ostatní výdaje na vysokoškolské vzdělávání k pokrytí výdajů za zpracování architektonicko-urbanistické studie univerzitního campusu.

Příjmy

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
2-Nedaňové příjmy			
222 Přijaté vratky transferů a ostatní podobné příjmy	0,00	44 466,75	44 466,75
Celkem Příjmy	0,00	44 466,75	44 466,75

Výdaje

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
321-Vysokoškolské vzdělávání			
321 Ostatní výdaje	1 060 000,00	44 466,75	1 104 466,75
Celkem Výdaje	1 060 000,00	44 466,75	1 104 466,75

Návrh na změnu rozpočtu č. 9370/2025

Předkládá : 03

Odbor komunálních služeb

Číslo usnesení :

Zpracoval :

Schváleno dne :

Zkontroloval :

Název rozpočtového opatření :

RO-OKS-Přesun na ukazatel Ost. výd. na ost. činnost v oblasti bydl., kom. sl. a úz.roz.

Obsah změny:

Přesun ze závazného ukazatele Ostatní výdaje ochrany přírody a krajiny na závazný ukazatel Ostatní výdaje na ostatní činnost v oblasti bydlení, komunálních služeb a územního rozvoje na studie.

Výdaje

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
369-Ostatní činnost v oblasti bydlení, komunálních služeb a územního rozvoje			
369 Ostatní výdaje	350 000,00	1 000 000,00	1 350 000,00
374-Ochrana přírody a krajiny			
374 Ostatní výdaje	2 150 000,00	-1 000 000,00	1 150 000,00
Celkem Výdaje	2 500 000,00	0,00	2 500 000,00

00297534 Statutární město Karviná

Datum:29.09.2025

Čas:09:27:52

Návrh na změnu rozpočtu č. 9371/2025

Předkládá : **01** **Odbor majetkový**
Zpracoval :
Zkontroloval :

Číslo usnesení :
Schváleno dne :

Název rozpočtového opatření : ZRR-OM-Přesun mezi odbory v rámci závazného ukazatele z OM na OKS

Obsah změny:

Přesun mezi odbory z Odboru majetkového na Odbor komunálních služeb v rámci závazného ukazatele Ostatní výdaje na komunální služby a územní rozvoj na akci - Výkupy prodejních stánků a jejich likvidace.

Výdaje

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
363-Komunální služby a územní rozvoj			
363 Ostatní výdaje	1 000 000,00	-500 000,00	500 000,00
363 Ostatní výdaje	15 947 652,70	500 000,00	16 447 652,70
Celkem Výdaje	16 947 652,70	0,00	16 947 652,70

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení



Agendové číslo: 01081/2025/SOC/1

Identifikátor: KUMSX038ETX0

DODATEK č. 1

ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

(evidenční č. 01081/2025/SOC)

I.

SMLUVNÍ STRANY

1. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 2771/117, 702 00 Ostrava
zastoupen: Mgr. Stanislavem Kopeckým, náměstkem hejtmána kraje
IČO: 70890692
DIČ: CZ70890692
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

2. Sociální služby Karviná, příspěvková organizace

se sídlem: Sokolovská 1761/36, Nové Město, 735 06 Karviná 6
zastoupena: Ing. Andreou Látkou Hoschnovou, ředitelkou
IČO: 70997136
DIČ: CZ70997136
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
číslo účtu: 288906679/0300

(dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 01081/2025/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 15.5.2025 /dále jen „smlouva“/:

1. Maximální částka poskytnuté neinvestiční dotace se navyšuje o částku Kč 827.000,-- (dále jen „navýšená částka dotace“) a nově činí **Kč 12.184.000,--** (slovy dvanáctmilionůjednostoosmdesátčtyřtisíc korun českých).
2. Navýšená částka dotace **Kč 827.000,--** (slovy osmsetdvacetisíc korun českých) bude na účet zřizovatele příjemce převedena takto:
 - a) třetí splátka ve výši Kč 231.560,-- (slovy dvěsettřicetjednatisícpětšedesát korun českých), bude na účet zřizovatele příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1.
 - b) čtvrtá splátka ve výši maximálně Kč 595.440,-- (slovy pětsetdevadesátpěttisícčtyřstačtyřicet korun českých), bude na účet zřizovatele příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy poskytovatel dotace obdrží finanční prostředky na základě Dodatku č. 1 o změně ROZHODNUTÍ č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2025.

3. Příloha č. 1 smlouvy s názvem „Seznam podpořených služeb“ se nahrazuje novým zněním dle přílohy č. 1 tohoto dodatku.

II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Je-li tento dodatek uzavírán v listinné podobě, vyhotovuje se ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce. Je-li tento dodatek uzavírán elektronicky, obdrží obě strany jeho elektronický originál opatřený uznávanými elektronickými podpisy.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti uveřejněním v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
7. V případě, kdy nebude tento dodatek uveřejněn dle předchozího odstavce, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Dodatek bude zveřejněn po anonymizaci provedené v souladu s platnými právními předpisy.
8. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
9. Osobní údaje obsažené v tomto dodatku budou poskytovatelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících ze smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje poskytovatelem použity. Poskytovatel při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje www.msk.cz.
10. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 5/324 ze dne 15.9.2025.

V Ostravě dne

V dne

.....
za poskytovatele
Mgr. Stanislav Kopecký
náměstek hejtmána kraje

.....
za příjemce
Ing. Andrea Látková
ředitelka

Tento dodatek je na základě pověření uděleného se souhlasem rady kraje oprávněn podepsat náměstek hejtmána kraje. V případě nepřítomnosti náměstka hejtmána kraje podepisuje smlouvu hejtmán kraje, případně jeho zástupce v pořadí určeném usnesením zastupitelstva kraje č. 1/11 ze dne 21. 10. 2024.

Příloha č. 1 Dodatku

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace

Seznam podpořených služeb

Příjemce: Sociální služby Karviná, příspěvková organizace

ICO: 70997136

1.	2.	3.	4.	5.	6.	
Název sociální služby	Registrační číslo sociální služby	Maximální výše oprávněných provozních nákladů (v Kč)	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)	z toho schválené maximální navýšení dotace (v Kč)	Nákladové limity (v Kč)	
					Osobní náklady	Provozní náklady
Odborné sociální poradenství	5270713	1 731 000	395 000	0	395 000	0
Denní stacionář	5502147	14 321 000	2 900 000	176 000	2 900 000	0
Pečovatelská služba	6774354	23 240 000	3 700 000	91 000	3 700 000	0
Terénní programy	8205960	4 268 000	870 000	0	870 000	0
Odlehčovací služba	8746674	4 360 000	1 324 000	152 000	1 330 000	0
Centrum denních služeb	8997193	3 654 000	675 000	0	675 000	0
Asistenční služba	9628599	9 355 000	2 320 000	408 000	2 320 000	0
Celkem za příjemce		60 929 000	12 184 000	827 000	12 190 000	0

Klasifikace informací: Veřejná

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Podmínky dotačního programu Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2026

OBSAH

Čl. 1. Účelové určení programu	2
Čl. 2. Vyhlašovatel programu, poskytovatel dotace	2
Čl. 3. Výše vyčleněných peněžních prostředků	2
Čl. 4. Vymezení okruhu žadatelů	2
Čl. 5. Podmínky pro poskytnutí dotace/Vymezení podpory dotačního programu	3
Čl. 6. Lhůta pro podání žádosti	3
Čl. 7. Podmínky pro předložení žádosti o dotaci a kritéria pro hodnocení žádosti	4
Čl. 8. Povinnosti příjemce dotace	5
Čl. 9. Postup vyhlašovatele	5
Čl. 10. Kritéria pro stanovení výše dotace a výpočet rozdělení dotace	6
Čl. 11. Lhůta pro rozhodnutí o žádosti	7
Čl. 12. Kontrola použití dotace a finanční vypořádání dotace	7
Čl. 13. Povinná publicita	7
Čl. 14. Závěrečné ustanovení	7

Přílohy:

- Příloha č. 1: Žádost o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
Příloha č. 2: Rozpočet projektu/činnosti
Příloha č. 3: Smlouva o poskytnutí dotace – vzorová
Příloha č. 4: Finanční vypořádání dotace

Článek 1

Účelové určení programu

1. Dotační program s názvem **Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2026** (dále jen dotační program) je vyhlašován v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Pravidla dotačního programu jsou vytvořena v souladu se Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné (dále jen Zásady) schválenými Zastupitelstvem města Karviné usnesením č. 322 ze dne 04.11.2024.
2. Účelem dotačního programu je stanovení jednotných a závazných podmínek pro žadatele a příjemce jednorázové veřejné finanční podpory (dále jen „dotace“) poskytované z rozpočtu statutárního města Karviné v roce 2026.
3. Cílem dotačního programu je podpořit činnost spolků, sdružujících občany Karviné se zdravotním postižením či omezením, které svými projekty přispívají k rozvoji zdravého životního stylu. Dotaci mohou získat pouze spolky splňující podmínky zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a jsou zapsané ve veřejném rejstříku.
4. Dotační program je zaměřen na:

Titul a) podpora celoroční činnosti a materiální vybavení stávajících spolků

Titul b) individuální akce vyplývající z činnosti spolku s dopadem na podporované osoby, posilující zdravý životní styl (projekt by měl zahrnovat aktivity zaměřené na propojenost zvyšování tělesného i duševního zdraví, mezi které patří např. fyzické aktivity, podpora psychohygieny, zdravé výživy, trénování kognitivních funkcí jako je cvičení paměti, pozornosti a myšlení, přičemž v rámci projektu je nutné splnit alespoň dvě z uvedených témat).

Titul c) rekondiční, popř. edukační pobyt s noclehem

Na každý Titul zaměřený dle čl. 1, bod 4 se podává samostatná žádost (viz příloha č. 1) a v záhlaví se vyznačí název příslušného dotačního titulu.

Článek 2

Vyhlašovatel programu, poskytovatel dotace

Vyhlašovatelem dotačního programu a poskytovatelem dotace je statutární město Karviná, zastoupené Odborem sociálním Magistrátu města Karviné.

Kontaktní osobou pro vyhlášený dotační program je Pavlína Fiedorová, telefon 596 387 398, email: pavlina.fiedorova@karvina.cz nebo Bc. Andrea Wiechečová, telefon: 596 387 248, e-mail: andrea.wiehecova@karvina.cz.

Článek 3

Výše vyčleněných peněžních prostředků

Předpokládaný celkový objem finančních prostředků vyčleněných na dotační program pro příslušný kalendářní rok činí **250.000,- Kč**.

Článek 4

Vymezení okruhu žadatelů

Žadatelem o dotaci v rámci tohoto dotačního programu mohou být:

- a) Registrované spolky (zapsané spolky) dle čl. 1, bodu 3 tohoto programu, s místem působení ve městě Karviná a sdružující občany Karviné.
- b) Registrované spolky (zapsané spolky) dle čl. 1, bodu 3 tohoto programu, jejichž sídlo je mimo území Karviné, avšak za podmínky že:
 - na projektu se bude účastnit alespoň 5 členů spolku, kteří mají trvalé bydliště v Karviné,
 - aktivity projektu budou zaměřeny na podporu či reprezentaci občanů města Karviné.

Žádost o dotaci nemůže podat spolek (zapsaný spolek), který porušil v posledních třech letech povinnost předložit závěrečnou zprávu o vyúčtování dotace nebo má vůči statutárnímu městu Karviná nesplacené závazky po lhůtě splatnosti. Tuto skutečnost žadatel potvrdí čestným prohlášením, které je součástí žádosti.

Článek 5

Podmínky pro poskytnutí dotace/Vymezení podpory dotačního programu

1. Maximální výše poskytnuté dotace na projekt činí 50.000,- Kč.
2. Dotace bude poskytnuta na základě oboustranně podepsané písemné smlouvy (dle Přílohy č. 3) o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné, nedílnou součástí žádosti o dotaci bude celkový nákladový rozpočet projektu (viz Příloha č. 2).
3. Poskytnutá dotace může být použita pouze na účely uvedené ve smlouvě o poskytnutí dotace – tzv. účelové určení.
4. Dotace může být použita na **uznatelné náklady**:

Uznatelný náklad projektu je náklad, který lze v rámci realizace projektu spolufinancovat z dotace poskytovatele nebo z jiných finančních zdrojů, za současného splnění níže uvedených podmínek:

- vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, tj. v období **od 01.01.2026 do 31.12.2026**,
- byl vynaložen v souladu s účelovým určením projektu, podmínkami smlouvy a podmínkami dotačního programu,
- daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně,
- je uveden v nákladovém rozpočtu projektu.

Všechny neuznatelné náklady jsou popsány v platných „Zásadách“.

5. Odbor sociální po prověření formálních náležitostí žádostí posoudí, zda poskytnutí dotace nenaplní znaky veřejné podpory ve smyslu čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie. Pokud zamýšlené opatření zakládá veřejnou podporu, Odbor sociální vyhodnotí, na základě které výjimky z obecného zákazu veřejné podpory bude dotace poskytnuta. Mezi výjimky z obecného zákazu veřejné podpory lze zařadit zejména poskytnutí podpory ve formě podpory de minimis, poskytnutí podpory ve formě vyrovnávací platby za výkon veřejné služby nebo na základě blokované výjimky.

Článek 6

Lhůta pro podání žádostí

Lhůta pro podání žádostí je **od 02.01.2026 do 31.01.2026** včetně.

Článek 7

Podmínky pro předložení žádosti o dotaci a kritéria pro hodnocení žádosti

1. Žadatel je povinen vyplnit řádně žádost a její povinné přílohy (seznam požadovaných příloh je uveden v žádosti), dále je povinen přiložit všechny požadované prosté kopie dokladů vyplývajících ze žádosti.
2. V případě, že žadatel předkládá více žádostí o dotaci, budou tyto přílohy přiloženy k jedné ze žádostí, v každé další žádosti je pak nutné uvést, ke které z jednotlivých žádostí byly přílohy doloženy.
3. Žadatel je povinen řídit se platnými Zásadami.
4. Žadatelem požadovaná výše dotace musí být v každé nákladové položce zaokrouhlena na celé stokoruny.
5. Při nesplnění podmínky uvedené v odst. 4 tohoto článku budou projekty doporučené ke schválení předkládány orgánům města s požadovanou výší dotace upravenou po zaokrouhlení všech nákladových položek na celé stokoruny směrem dolů.
6. Žadatel musí v době podání žádosti existovat nejméně jeden rok.
7. Žadatel doručí správně a úplně vyplněnou žádost zejména:
 - do datové schránkynebo:
 - prostřednictvím **elektronické podatelny** (epodatelna@karvina.cz) se zaručeným elektronickým podpisem,
 - přes **Portál občana** odesláním elektronického formuláře
 - **osobně** na podatelnu Magistrátu města Karviné
 - **poštou** (adresa pro doručení: Statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná – Fryštát, a to v obálce označené: DOTACE sociální oblast 2026, číslem Titulu a názvem příslušného vyhlášeného dotačního programu).
8. Termíny pro podání žádosti o dotaci jsou stanoveny v článku 8 tohoto Programu.
9. Žádost o programovou dotaci je podána včas, je-li podána nejpozději v poslední den stanoveného termínu na podatelnu Magistrátu města Karviné, nebo je-li tentýž den předána k přepravě držiteli poštovní licence.
10. Předložené žádosti budou z dalšího posuzování vyloučeny, pokud:
 - a) jsou v rozporu s tímto Programem,
 - b) jsou podány jakýmkoli jiným způsobem (např. pouze e-mailem bez zaručeného elektronického podpisu),
 - c) jsou doručeny na jiné adresy,
 - d) jsou podány mimo lhůtu pro předložení žádosti,
 - e) nebudou předloženy úplné žádosti včetně kopií dokladů uvedených v žádosti a žadatel do 5 dnů od vyzvání nedostatky neodstraní,
 - f) nebudou podepsány osobou oprávněnou jednat za žadatele,
 - g) má žadatel vůči poskytovateli neuhrazené finanční závazky po lhůtě splatnosti k termínu podání žádosti.
11. Pokud bude žádost vykazovat jiné nedostatky, poskytovatel vyzve prostřednictvím administrátora dotačního programu žadatele k jejich odstranění do 5 kalendářních dnů. Pokud tak žadatel neučiní, bude jeho žádost z hodnocení vyloučena, o čemž bude informován.
12. Žádosti o poskytnutí dotace včetně příloh se žadatelům nevracejí.

Článek 8

Povinnosti příjemce dotace

1. Příjemce dotace je v případě přijetí dotace odpovědný za účelné a efektivní využití poskytnutých finančních prostředků z rozpočtu SMK. Příjemce dotace předkládá na Odbor sociální MMK vyúčtování dotace dle stanoveného postupu. Příjemce dotace je plně zodpovědný za sankce, které jsou vyměřeny při porušení rozpočtové kázně.
2. Příjemce dotace je povinen při svém zániku, transformaci, sloučení, případně odstoupení od Programu, účelu projektu nebo jeho ukončení, přednostně vypořádat majetkové a finanční závazky a vztahy se SMK.
3. Příjemce dotace odpovídá za hospodárné a účelné použití dotace na projekty, pro které byly poskytnuty, a za jejich řádné a oddělené sledování v účetnictví, které je v souladu s obecně platnými předpisy, zejména zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Doklady prokazující využití dotace musí být viditelně označeny číslem smlouvy, ke které se vztahují.
4. Příjemce je povinen dodržet veškerá ustanovení vyplývající z podmínek dotačního programu a z ustanovení smlouvy.
5. Příjemce dotace je povinen objem prostředků s poskytovatelem finančně vypořádat v termínech stanovených smlouvou.
6. Každá poskytnutá dotace musí být vyúčtována na předepsaném formuláři (viz. Příloha č. 4 Programu), dostupném na webu zde.
7. Při nečerpání a vrácení finančních prostředků z dotace, je nutné o této skutečnosti ihned informovat poskytovatele, včetně zaslání avíza k platbě na adresu sídla poskytovatele dotace.
8. Pokud se žadatel nedostaví k podpisu nebo odmítne podepsat smlouvu o poskytnutí dotace nejdéle do dvou měsíců od obdržení výzvy k podpisu smlouvy, ztrácí nárok na poskytnutí dotace.

Článek 9

Postup vyhlášovatele

1. Zohlednění obecných údajů
 - a) Stav předložené žádosti
 - b) Vyplnění požadovaných údajů
 - c) Doložení požadovaných dokumentů
 - d) Soulad předmětné žádosti s Programem
2. Základní postup
 - a) Žadatelé odevzdají v určeném termínu vyplněnou žádost včetně všech povinných příloh.
 - b) Data předložená žadateli zpracuje Odbor sociální MMK – administrátor dotačního programu, který provede formální kontrolu žádostí o dotaci. Komise sociální (dále jen komise) bude posuzovat pouze žádosti o dotace splňující formální náležitosti a hodnotit je dle níže uvedených kritérií. Následně vypracuje seznam podporovaných/nepodporovaných projektů včetně odůvodnění a výše dotace.
 - c) Odbor sociální MMK, na základě doporučení komise, předkládá návrh na poskytnutí dotace ke schválení v orgánech města.
 - d) Po projednání v příslušném orgánu města informuje Odbor sociální MMK všechny žadatele o výsledku projednání žádosti na webových stránkách SMK.
 - e) O poskytnutí dotace se uzavře mezi poskytovatelem a příjemcem písemná smlouva (dle Přílohy č. 3).

Článek 10

Kritéria pro stanovení výše dotace a výpočet rozdělení dotace

1. Žádosti o dotaci v Titulu a) a b) budou po kontrole věcné a formální správnosti zpracování posuzovány po obsahové stránce komisí, a to bodovým hodnocením dle uvedených kritérií:

Základní posuzované ukazatele kvality projektu		Maximálně možné bodové ohodnocení
1.	Soulad projektu s platným komunitním plánem	max. 10
2.	Přínos realizace projektu pro město, cílovou skupinu (Zapojení počtu karvinských občanů z celkové členské základny do projektu)	max. 30
3.	Procentní podíl členů subjektu s trvalým bydlištěm v Karvině k velikosti členské základny	max. 20
4.	Hodnocení projektu v praxi – účel a kvalita projektu, udržitelnost projektu, srozumitelnost, věcná a časová proveditelnost	max. 10
5.	Podpora zdravého životního stylu	max. 30
Celkové bodové ohodnocení projektu		max. 100 bodů

Minimální počet získaných bodů pro doporučení Žádosti k rozhodnutím orgánům města je 70 bodů.

2. Žádosti o dotaci v Titulu c) budou po kontrole věcné a formální správnosti zpracování posuzovány po obsahové stránce komisí, a to bodovým hodnocením dle uvedených kritérií:

Základní posuzované ukazatele kvality projektu		Maximálně možné bodové ohodnocení
1.	Podpora zdravého životního stylu	max. 30
2.	Procentní podíl členů subjektu s trvalým bydlištěm v Karvině k velikosti členské základny	max. 20
3.	Počet účastníků zájezdu (členů s trvalým bydlištěm v Karvině)	max. 30
4.	Hodnocení projektu v praxi – účel a kvalita projektu, udržitelnost projektu, srozumitelnost, věcná a časová proveditelnost	max. 20
Celkové bodové ohodnocení projektu		max. 100 bodů

Minimální počet získaných bodů pro doporučení Žádosti k rozhodnutím orgánům města je 70 bodů.

3. Komise může navrhnout snížení výše dotace požadované žadatelem. Procentní podíl dotace na uznatelných nákladech projektu se v takovém případě nemění.
4. Komise si může po žadateli vyžádat další doplňující informace, popř. materiály související s prokázáním pravdivosti údajů uvedených v žádosti.

Článek 11

Lhůta pro rozhodnutí o žádosti

1. SMK rozhodne o poskytnutí/neposkytnutí dotace příjemcům za stanovených podmínek a vyrozumění bude žadatelům zasláno nejpozději do **30.04.2026**.
2. Výsledky dotačního řízení budou zveřejněny na úřední desce MMK a na webových stránkách SMK do 10 kalendářních dnů od rozhodnutí o jednotlivých dotacích v orgánech města.

Článek 12

Kontrola použití dotace a finanční vypořádání dotace

1. Poskytovatel má právo provádět kontrolu dodržení účelovosti poskytnuté dotace, jakož i kontrolu splnění dalších povinností příjemce dle smlouvy a podmínek, za kterých je dotace poskytována, pověřenými pracovníky Magistrátu města Karviné v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
2. Příjemce je povinen provedení kontroly umožnit a poskytnout poskytovateli k provedení kontroly maximální součinnost; v této souvislosti se příjemce zavazuje zejména předložit poskytovateli na jeho výzvu veškeré požadované doklady a poskytnout mu veškeré požadované informace.
3. Po ukončení realizace projektu je příjemce povinen zpracovat a předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace do termínu uvedeného ve smlouvě, tj. do **04.03. následujícího roku** a dle stanovených podmínek vyhlášeného dotačního programu. Formulář Finanční vypořádání dotace je dostupný zde.

Článek 13

Povinná publicita

1. Příjemce dotace má povinnost uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit. Logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu, a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.
2. Příjemce dotace u titulu b) a c) je povinen informovat na webových stránkách města o realizaci akce (vč. pořízení fotodokumentace), prostřednictvím tiskové mluvčí MMK nejpozději do 3 měsíců od jejího uskutečnění.

Článek 14

Závěrečné ustanovení

1. Poskytnutí dotací je podmíněno schválením finančních prostředků v rozpočtu statutárního města Karviné na rok 2026.
2. Na poskytnutí dotace není právní nárok.
3. Statutární město Karviná si vyhrazuje právo vyhlášený dotační program bez udání důvodů zrušit.
4. Tento dotační program byl schválen usnesením Rady města Karviné č. ze dne a nabývá účinnosti dne .

Evidenční číslo (vyplní poskytovatel):

ŽÁDOST O POSKYTNUTÍ DOTACE Z ROZPOČTU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ oblast - sociální	
Pro rok 2026	
Název dotačního programu:	Podpora činnosti spolků zaměřených na podporu osob se zdravotním postižením nebo zdravotním omezením pro rok 2026
Dotační titul: (dle článku 1, bod č.4)	
Název projektu (činnosti): (stručně)	
Výše požadované dotace z rozpočtu statutárního města Karviná celkem (v Kč):	

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O ŽADATELI	
Žadatel (přesný název dle zřizovací listiny, stanov) u fyz. osob jméno a příjmení	

Právní forma žadatele (fyz.os., právnická osoba – spolek, ústav, nadace, obecně prosp. společnost, příspěv. organizace, církevní org. a další)			
Spadáte do kategorie podniku?	ANO		NE
Pokud ANO, do jaké kategorie?	Malý podnik	Střední podnik	Velký podnik
Žadatel je účetní jednotkou účtující v soustavě podvojného účetnictví	ANO		NE
Sídlo žadatele (shodné se stanovami, zřizovací listinou) u fyz. osob adresu bydliště			
Zapsán (obchodní rejstřík, spolkový rejstřík apod.)			
IC/ u fyz. osob také datum narození		DIČ	

KONTAKTNÍ ÚDAJE ŽADATELE	
Adresa pro zasílání korespondence	
Telefon	
E-mail	
Webová stránka	

IDENTIFIKACE OSOB JEDNAJÍCÍCH JMÉNEM ŽADATELE (vyplňují pouze právnické osoby)	
Jméno, příjmení, titul	

Právní důvod zastoupení (vybrat jednu z možností: statutární orgán nebo plná moc)			
Telefon		Mobil	
E-mail			

IDENTIFIKACE OSOB, V NICHŽ MÁ ŽADATEL PODÍL A VÝŠE TOHOTO PODÍLU (vyplňují pouze právnické osoby)	
Název, obchodní firma	
IC	
Výše podílu	

OSOBA ZODPOVĚDNÁ ZA PROJEKT			
Jméno, příjmení, titul			
Funkce			
Telefon		Mobil	
E-mail			

BANKOVNÍ SPOJENÍ	
Název banky	
Číslo účtu/kód banky	

INFORMACE O PROJEKTU/ČINNOSTI			
Účel projektu/činnosti			
Doba realizace projektu (nemí přecahovat daný kalendářní rok)	Od:		Do:
Cílová skupina			
Odůvodnění žádosti – stručný obsah, způsob a místo realizace, předpokládaný přínos, působnost (podrobný popis uveďte v příloze – je-li to nezbytné).			
Počet osob účastných na projektu/činnosti	Celkem za organizaci		Z toho s trvalým pobytem v Karviné
Členská základna/počet klientů	Celkem za organizaci		Z toho s trvalým pobytem v Karviné
Byl-li projekt realizován v posledních 3 letech, uveďte následující údaje	Rok realizace	Celkové náklady	Poskytnutá dotace SMK
	2023		
	2024		
	2025		
Způsob prezentace statutárního města Karviné jako poskytovatele dotace (povinná publicita).			
Případní další partneři projektu			

SEZNAM POŽADOVANÝCH PŘÍLOH

- Rozpočet projektu (příloha č. 1)
- Kopie dokladu o právní subjektivitě (výpis z veřejných rejstříků apod.); případně stanovy, zřizovací nebo zakládací listinu či doklady o rozhodovacích pravomocích organizace
- Kopie dokladu o zřízení bankovního účtu (aktuální kopii smlouvy nebo potvrzení o zřízení účtu)
- Kopie oprávnění k jednání za žadatele (statutární zástupce organizace, jednatele)
- Plná moc (v případě, že je žadatel zastoupen na základě plné moci)
- Kopii aktuálně vydaného Rozhodnutí o registraci opravňující k poskytování sociální služby (pokud se to žadatele týká)
- Kopii platné Smlouvy o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon vč. případných dodatků (pokud se to žadatele týká)
- Podrobné zdůvodnění žádosti (popis projektu)
- Údaje o skutečném majiteli právnické osoby podle zákona upravujícího evidenci skutečných majitelů ve formě úplného výpisu platných údajů a údajů, které byly vymazány bez náhrady nebo s nahrazením novými údaji, jedná-li se o evidující osobu; v případě, že je žadatel o dotaci zahraniční právnickou osobou, doloží údaje o svém skutečném majiteli buď výpisem ze zahraniční evidence obdobné evidenci skutečných majitelů, nebo pokud taková zahraniční evidence neexistuje, sdělí identifikační údaje všech osob, které jsou skutečným majitelem zahraniční právnické osoby, a předloží doklady, z nichž vyplývá vztah všech osob k zahraniční právnické osobě, zejména výpis ze zahraniční evidence obdobné obchodnímu rejstříku, seznam akcionářů, rozhodnutí statutárního orgánu o vyplacení podílu na zisku, společenská smlouva, zakladatelská listina nebo stanovy.
- Čestné prohlášení k podpoře z veřejných prostředků v režimu *de minimis* (pokud se to žadatele týká).

UPOZORNĚNÍ

- Neúplná, nesprávně vyplněná nebo pozdě podaná žádost nebude dále posuzována.
- Uvedení nepravdivých údajů je důvodem k vyřazení žádosti v roce podání i v letech následujících.

PROHLÁŠENÍ ŽADATELE

Žadatel čestně prohlašuje, že neporušil v posledních třech letech povinnost předložit statutárnímu městu Karviná finanční vypořádání dotace a nemá vůči statutárnímu městu Karviná, jeho společnostem a příspěvkovým organizacím, státnímu rozpočtu, státním fondům, orgánům správy sociálního zabezpečení, finančnímu úřadu, zdravotním pojišťovnám a rozpočtům územních samosprávných celků nesplacené závazky po lhůtě splatnosti.

Žadatel prohlašuje, že se seznámil s obsahem Zásad pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné usnesením č. 322 ze dne 04.11.2024

Žadatel prohlašuje, že všechny údaje uvedené v této žádosti jsou pravdivé.

Vyplněním a podpisem této Žádosti a Čestného prohlášení žadatel bere na vědomí, že statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná, IČO 00297534, jako správce osobních údajů, zpracovává uvedené osobní údaje, a to za účelem zpracování Žádosti a uzavření Smlouvy, a to po dobu, která je nezbytná pro splnění smlouvy dle čl. 6 odst. 1 písm. b) Obecného nařízení Evropského parlamentu a rady EU 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES.

V Karvině dne

.....

Jméno, příjmení a podpis
žadatele/osoby jednající jménem
žadatele/osoby zastupující žadatele

ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI		
Název:		
I. Předpokládané náklady	celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
Osobní náklady celkem:		
1.		
Provozní náklady celkem:		
2.		
Ostatní náklady celkem:		
3.		
Náklady celkem:		
II. Předpokládané příjmy		
a) ze vstupného, kurzovního apod.		
b) z prodeje zboží, reklamy, pronájmů		
c) z veřejných zdrojů (stát, kraj, jiné)		
d) sponzorských darů		
e) z členských příspěvků		
f) z jiných zdrojů (specifikujte)		
Příjmy celkem:		
III. Veřejné fondy, u nichž jste pořídali o granty a jiné prostředky na financování projektu (ministerstva, krajské úřady, obce, jiné)		
IV. Rekapitulace nákladů a příjmů	uvedte zisk(+) nebo ztrátu (-)	
V. Výše příspěvku požadovaného z rozpočtu města Karviné	Kč	

* Jednotlivé náklady specifikujte.

V Karviné dne:

Podpis žadatele:

SPISOVÁ ZNAČKA:
ČÍSLO SMLOUVY:

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviná uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

poskytovatel: statutární město Karviná
zastoupen: , primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněn
na základě pověření/plné moci
(vybrat jednu z variant) ze dne vedoucí Odboru
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 27-1721542349/0800
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce:
právnícká osoba
název: ...
číslo účtu: ...
sídlo: ...
IČO: ...
DIČ: ...
zapsaný v rejstříku ...

zastoupený: ...
jednatelem/předsedou představenstva/uvést jiný název statutárního orgánu/na základě plné
moci ze dne ...

(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě vyhlášeného dotačního programu (uvést název programu) schváleného Radou města Karviné usnesením číslo ... ze dne

Příjemce prohlašuje, že není osobou, se kterou je zakázáno uzavřít tuto smlouvu ve smyslu nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnosti Ruska destabilizující situaci na Ukrajině (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 31. 7. 2014, L 229), ve znění pozdějších změn. Příjemce bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude to považováno za porušení této smlouvy a neoprávněné použití dotace.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše účelové dotace činí Kč, z toho část ve výši Kč je neinvestiční a část ve výši Kč je investiční.
2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle odst. 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu ... (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne ..., č. j.
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

(pozn. zde specifikujte náklady)

3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do ..., čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotace vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

V. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

VI. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE

1. Termín finančního vypořádání dotace je do ...
2. Za den předložení finančního vypořádání zaslaného prostřednictvím provozovatele poštovních služeb se považuje den jeho předání k přepravě tomuto provozovateli.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři dostupném na www.karvina.cz v sekci karviná/magistrát/granty a dotace/poskytované městem a musí obsahovat:
 - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
 - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem ...
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

VII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
 - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
 - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidenci např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,

- c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, čísla smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- h) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- i) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat písemně poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- l) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

VIII. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od datum do datum a současně musí být uhrazený v období od do
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,

5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
- 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
- 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
 - 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce a občerstvení účastníků sportovních soutěží a jiných akcí konaných v souladu s účelem projektu (jasná specifikace uvedená v žádosti). Výjimka se nevztahuje na občerstvení určené k dalšímu prodeji a na náklady související s reprezentací – např. pohoštění v rámci společných porad, jednání vedení organizace apod.;
 - 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisí s podpořeným projektem;
 - 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
 - 5.1.5. právní služby;
 - 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
 - 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
 - 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
 - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
 - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
 - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
 - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
 - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
 - 5.1.14. odpisy majetku;
 - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
 - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
 - 5.1.17. další výdaje, jež zákon č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění, neuznává jako výdaje k zajištění a udržení zdanitelných příjmů, pokud příjemce je poplatníkem daně z příjmů;
 - 5.1.18. činnost politických stran a hnutí;
 - 5.1.19. nespecifikované (nezpůsobilé) výdaje, tj. výdaje, které nelze účetně doložit.
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

IX.
PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ

1. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
 - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. j), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

X. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

var. 1 (pozn. uvést, pouze bude-li příjemci poskytnuta podpora de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 2023/2831

1. Podpora na základě této smlouvy je poskytována v souladu s Nařízením Komise (EU) č. 2023/2831 ze dne 13. 12. 2023, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 15. 12. 2023 v částce L 2023/2831). Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti
2. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

(upozornění: V případě, že poskytnutí dotace zakládá veřejnou podporu a tato bude poskytnuta na základě jiné výjimky z obecného zákazu veřejné podpory (např. bloková výjimka, podpora de minimis na služby obecného hospodářského zájmu), je potřeba znění smlouvy konzultovat s oddělením právním).

XI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení./Smlouva je vyhotovena a podepsána elektronicky. **(vybrat jednu z variant)**
2. Příjemce souhlasí s využíváním údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uzavření, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodlo/a Rada města Karviné svým usnesením č. ze dne

Za poskytovatele

Za příjemce

V Karviné

V Karviné

.....
Jméno, příjmení a funkce

.....
v případě příjemce fyzické osoby
jméno, příjmení, a pokud za příjemce smlouvu
podepisuje zástupce na základě plné moci, pak
se
uvede také text „na základě plné moci“
v případě příjemce právnické osoby jméno,
příjmení a funkci nebo v případě zástupce
jednajícího na základě plné moci jméno, příjmení
a text „na základě plné moci“,

Příloha č. 4 k dotačnímu programu

z rozpočtu statutárního města Karviné				
poskytnuté v roce		XXXX		
číslo smlouvy		XXXX		
1. ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA				
Název projektu				
xxx				
Příjemce dotace				
xxx				
Výše poskytnuté dotace v Kč (celkem) ze SMK		xxx		
Výtěráno z dotace celkem v Kč (celkem)		xxx		
Vratka provedena na účet poskytovatele (v případě nevyčerpání dotace nebo nerealizování projektu) ve výši		xxx		
Vratka provedena dne		xxx		
Skutečné celkové náklady projektu		xxx		
Další zdroje financování projektu				
a) ze vstupného, kurzového apod.		xxx		
b) z prodeje zboží, reklamy, pronájmů		xxx		
c) z veřejných zdrojů (stát, kraj, jiné)		xxx		
d) sponzorských darů		xxx		
e) z členských příspěvků, příspěvků od uživatelů		xxx		
f) z jiných zdrojů (zdravotní pojišťovny apod.)		xxx		
g) z vlastních zdrojů		xxx		
ZDROJE CELKEM (součet bodů a - g)		xxx		
Stručný popis realizace projektu				
xxx				
Cílová skupina (včetně počtu osob)				
xxx				
Doba realizace projektu				
Zahájení	xxx	Ukončení	xxx	
Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu (doložit scany, fotkami či snímky obrazovky) a datum zveřejnění				
xxx				
2. POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU *				
POPIS UZNATELNÉHO NÁKLADU	IDENTIFIKACE DOKLADU	ČÁSTKA (Kč)	ČERPÁNO Z DOTACE (Kč)	DATUM ÚHRADY
PŘIDÁVAT DALŠÍ ŘÁDKY				

Potvrzují pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování dotace.	
podpis	
jméno a příjmení	XXXX
datum	XXXX
* Pokud počet řádků bude vyšší než 30 příjemce doručí tabulku POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU rovněž v souboru ve formátu excel poskytovateli dotace elektronicky (na elektronickou podatelnu, datovou schránkou popř. maillem). Příjemce je povinen k finančnímu vypořádání doložit: - položkové vyúčtování nákladů projektu (část „2.“ tohoto formuláře) ve kterém řádně vyplní všechny sloupce - účetní doklady (faktury, paragony apod.), které je povinen označit názvem projektu, nebo jiným označením (například číslem smlouvy), kterým projekt jasně identifikuje a navíc uvede formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“ a výši částky financované z této dotace. - doklady prokazující úhrady těchto výdajů (bankovní výpis, příjmový doklad u hotovostní platby apod.) Řádné a úplné finanční vypořádání dotace je nedílnou součástí podmínek dotační smlouvy.	

Dohoda č. 20277**o úpravě vodního díla z důvodu činnosti a umístění stavby v jeho ochranném pásmu**

Číslo smlouvy investora stavby: SML/0651/2025

Investor stavby: **Statutární město Karviná**
se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná
Zástupce ve věcech smluvních: Ing. Jana Maierová, MPA, vedoucí Odboru komunálních služeb, na základě pověření ze dne 4.1. 2021
Zástupci při jednáních ve věcech technických:

IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
dále jen „investor“

Vlastník: **Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.**
se sídlem: 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava
Zástupce ve věcech smluvních:

Zástupci při jednáních ve věcech technických:

Bankovní spojení: ING Bank N.V., organizační složka, č.ú. 1000497429/3500
IČ: 45193665
DIČ: CZ45193665
Zapsán v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl B, vložka č. 347
dále jen „SmVaK Ostrava a.s.“

Výše uvedené strany uzavírají ve smyslu § 23 v návaznosti na § 24 zákona č. 274/2001 Sb. (dále jen „zákon“) tuto dohodu:

I. Úvodní ustanovení

Investor (nebo také účastník dohody) prohlašuje, že je investorem stavby s názvem „**Rekonstrukce prostranství u Křižovatky ul. Božkova a Kosmonautů, Karviná-Ráj**“. v rámci které dojde k úpravě stávajícího veřejného prostranství (dále jen stavba) na pozemcích parc. č. 499/1 a 499/87 v k.ú. Ráj, ve kterých je uložen vodovod (dále jen zařízení nebo vodní dílo) DN 200 materiál GG v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s. Předmětná stavba je částečně situována v ochranném pásmu předmětného vodního díla, které má na základě zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích v platném znění stanoveno ochranné pásmo vodorovně v šířce 1,5 m od vnějšího líce potrubí na každou stranu.

Účastníci dohody konstatují, že výše uvedenou stavbou dojde ke změně podmínek uložení potrubí zařízení SmVaK Ostrava a.s., v důsledku čehož je ohrožen jeho plynulý a bezpečný provoz. **S ohledem na tuto skutečnost je nutné provést výměnu potrubí vodovodního řadu ve stejné trase a dimenzi za GGG v délkách cca 7,85 a 9,30 m, včetně přesunutí stávajícího hydrantu o cca 5,8 m dle podmínek uvedených v článku II. a III. této dohody.**

II. Povinnosti účastníků dohody**A. Investor stavby:**

Při plnění této dohody zabezpečí na svůj náklad:

1. Kompletní realizaci stavby úpravy vodního díla, kterou si zajistí s ohledem na § 1, odst. 2 zákona, ve znění pozdějších předpisů u SmVaK Ostrava a.s., se sídlem 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava, IČ: 45193665, kontakt: prelozky@smvak.cz.
2. Zpracování harmonogramu postupu prací na stavbě, která úpravu vodního díla vyvolala s návazností na samotnou stavbu úpravy vodního díla a jeho předání k odsouhlasení zástupci SmVaK Ostrava a.s., vedoucímu centrální zásahové služby, nebo jeho pověřenému zástupci min. 30 dnů před zahájením prací. Uvedený harmonogram postupu prací bude předán výhradně písemnou formou, a to minimálně zápisem do stavebního deníku.

3. Před zahájením prací na úpravě vodního díla předání dvou pare ověřené dokumentace pro provádění stavby.

B. SmVaK Ostrava a.s.:

Při plnění této dohody se zavazuje zajistit:

1. Kompletní realizaci stavby úpravy vodního díla, to vše na náklady investora dle ustanovení čl. II. odstavce A.1. této dohody.
2. Zahájení prací na úpravě vodního díla specifikovaného v čl. I. této dohody v termínech a dle cenových podmínek smlouvy o dílo, která se jejím uzavřením účastníky této dohody, stane nedílnou součástí této dohody.
3. Vystavení předávacího protokolu stavby úpravy vodního díla specifikované v čl. I. této dohody, po její realizaci.

III. Doložka Compliance

Účastníci této dohody berou na vědomí a svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této dohodě vždy jednali a postupovali čestně a transparentně. Současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této dohody a veškerých činnostech s ní souvisejících. Účastníci dohody se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření ze spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství) se zvláštním důrazem na trestné činy týkající se úplatkářství, podvodu, financování terorismu, legalizace výnosů z trestné činnosti a obecně jakéhokoliv projevu korupce, tj. jednat tak aby kterékoliv účastníkovi dohody nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakékoliv účastníkovi dohody, a to včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů.

Investor stavby zaručuje, že ani on sám, ani případně jeho vlastníci, funkcionáři nebo klíčoví zaměstnanci nebyli v posledních pěti (5) letech pravomocně odsouzeni za úplatkářství nebo jakékoliv jiné korupční praktiky, a to nejen v souvislosti s jejich odbornou činností.

Investor stavby prohlašuje, že se seznámil se zásadami, hodnotami a cíli Compliance programu společnosti SmVaK Ostrava a.s. (viz <https://www.smvak.cz/compliance-program>), zejména pak s jejím Etickým kodexem a Protikorupční politikou. Investor stavby se při plnění této dohody zavazuje dodržovat zásady, hodnoty a cíle Compliance programu společnosti SmVaK Ostrava a.s., a to po celou dobu jejího trvání, pokud to jejich povaha umožňuje. Účastníci dohody se dále zavazují navzájem si neprodleně oznámit důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty jakéhokoli z trestných činů, zejména pak trestného činu korupční povahy, a to bez ohledu a nad rámec případné zákonné oznamovací povinnosti; obdobné platí i ve vztahu k jednání, které je v rozporu se zásadami vyjádřenými v tomto článku.

Jakékoliv nedodržení Etického kodexu nebo protikorupční politiky Investorem stavby a/nebo existence situace na straně Investora stavby, která znamená jakékoliv oficiální vyšetřování související s korupcí, jsou podstatným porušením dohody s právem společnosti SmVaK Ostrava a.s. odstoupit od dohody, a to bez jakékoli sankce pro SmVaK Ostrava a. s., či možné povinnosti k náhradě újmy.

IV. Ostatní ujednání

1. Účastníci této dohody prohlašují, že úprava vodního díla specifikovaná v čl. I. této dohody se provádí na náklady investora stavby s tím, že vlastnictví vodního díla se po provedení jeho úpravy nemění a zůstává stále ve vlastnictví SmVaK Ostrava a.s. Její realizaci a úhradou všech závazků ze strany investora budou vyrovnány veškeré nároky obou účastníků dohody vyplývající z této dohody. Tímto není dotčeno právo na náhradu škody vůči investorovi ze strany SmVaK Ostrava a.s. v případě nedodržení závazků z této dohody a navazující smlouvy o dílo plynoucích.
2. Oba účastníci dále prohlašují, že platební podmínky a termíny realizace úpravy vodního díla se budou řídit příslušným ustanovením samostatné smlouvy o dílo uzavřené mezi investorem jako objednatelém a SmVaK Ostrava a.s. jako zhotovitelem, která navazuje na tuto dohodu o úpravě vodního díla.
3. Nedílnou součástí této dohody je orientační zakres úpravy vodního díla, který je přílohou č. 1 této dohody.

4. Pro účely plnění této smlouvy a pro zajištění efektivní komunikace s investorem, společnost SmVaK v nezbytném rozsahu shromažďuje a zpracovává jeho osobní údaje, osobní údaje kontaktních osob nebo jiných subjektů uvedených v této smlouvě či se jinak podílejících na plnění této smlouvy. Osobní údaje jsou zpracovávány po dobu, po kterou tyto subjekty údajů plní role a úkoly související s touto smlouvou, a to po celou dobu platnosti této smlouvy a dále po dobu nutnou pro vypořádání práv a povinností ze smlouvy a dále po dobu nutnou pro jejich archivaci v souladu příslušnými právními předpisy. Investor se zavazuje tyto subjekty údajů o zpracování informovat a předat jim informace dostupné na internetové adrese společnosti SmVaK: www.smvak.cz.
5. Tato dohoda nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Nebude-li dohoda podepsána oběma účastníky téhož dne, stává se platnou dnem podpisu pozdějšího.
6. Smluvní strany se výslovně dohodly, že povinnost dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění (dále jen zákon o registru smluv), tj. uveřejnit smlouvu v registru smluv, nese vyplnit investor jakožto subjekt dle § 2, odst. 1 citovaného zákona a že tuto povinnost splní nejpozději do 20 dnů od oboustranného podpisu této smlouvy s tím, že tato smluvní strana se zavazuje zaslat SmVaK Ostrava a.s. kopii potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv zaslané správcem registru dle § 5, odst. 4 zákona o registru smluv, a to v termínu do 5 pracovních dnů od doručení tohoto potvrzení. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva neobsahuje žádné informace ve smyslu § 3, odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. a proto souhlasí se zveřejněním celého textu smlouvy na dobu neurčitou. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
7. V ostatním se smluvní vztah řídí občanským zákoníkem č. 89/2012 Sb. a zákonem č. 274/2001 Sb. ve znění pozdějších předpisů.
8. Tato dohoda je vyhotovena v elektronické podobě. Dohodu lze měnit nebo doplňovat jen dodatky v elektronické formě.
9. Tato dohoda byla odsouhlasena radou města Karviné usnesením č. dne

V Ostravě

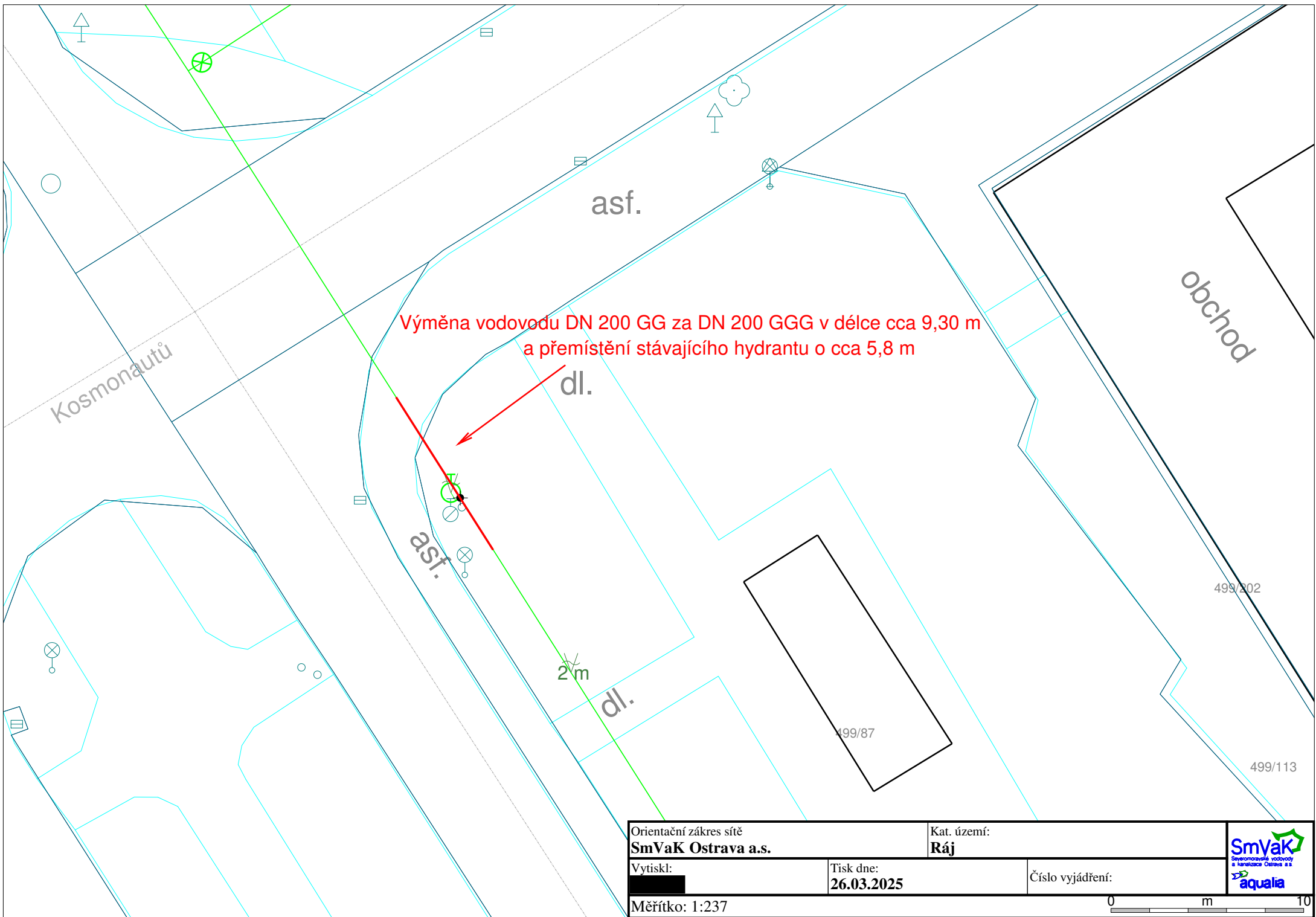
V Karviné

Za SmVaK Ostrava a.s.:

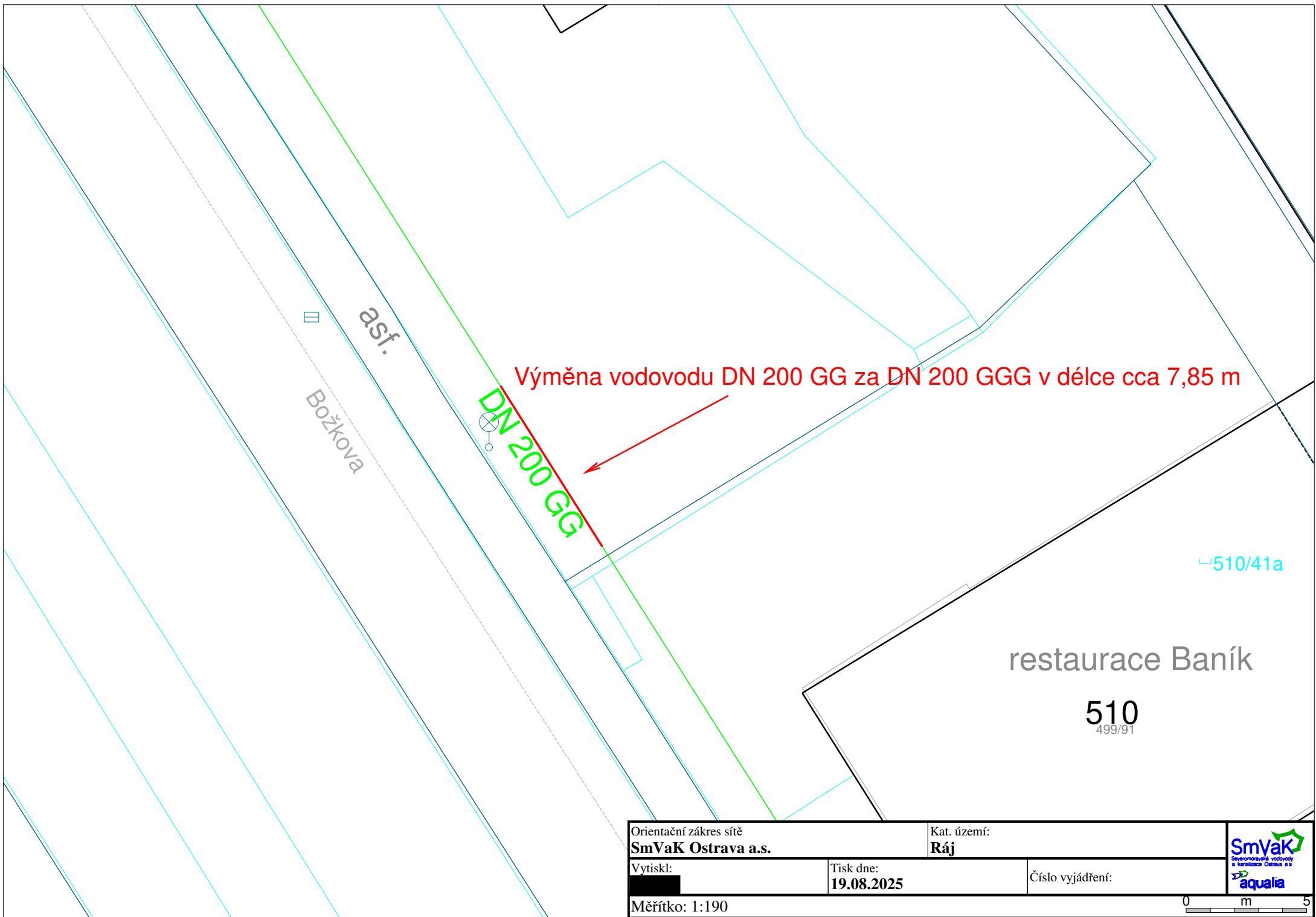
Za investora:



Ing. Jana Maierová, MPA
vedoucí Odboru komunálních služeb



Orientační zakres sítě SmVaK Ostrava a.s.		Kat. území: Ráj		 Severočeská vodovody a kanalizace Ostrava a.s. 
Vytiskl: 	Tisk dne: 26.03.2025	Číslo vyjádření:		
Měřítko: 1:237		0 m 10		



Orientační zakres sítě SmVaK Ostrava a.s.		Kat. území: Ráj		 
Vytiskl: 	Tisk dne: 19.08.2025	Číslo vyjádření:		
Měřítko: 1:190				

0

m

5

Dodatek č. 2 ke Smlouvě o dílo

uzavřena podle § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,
ve znění pozdějších předpisů

Číslo smlouvy objednatele: SML/1781/2024

1. Smluvní strany

1.1 statutární město Karviná

se sídlem:

zastoupeno

k podpisu smlouvy oprávněna na základě pověření ze dne 04.01.2021:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná Fryštát

Ing. Janem Wolfem, primátorem města

Ing. Jana Maierová, MPA

jednání ve věcech:

a) smluvních:

b) technických:

c) dotací:

telefon:

e-mail:

IČ:

DIČ:

bankovní spojení:

číslo účtu:

(dále jen objednatel)

00297534

CZ00297534

Česká spořitelna, a.s.

5331212/0800

a

1.2 MPA ProjektStav s.r.o.

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajského soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 35916

zastoupena:

se sídlem:

IČ:

DIČ:

bankovní spojení:

č. účtu:

(dále jen zhotovitel)

Ing. Pavlem Matějkem – jednatelem společnosti

Habrová 1132/6, Slezská Ostrava, 710 00 Ostrava

286 34 403

CZ28634403

UniCredit Bank, a. s.

1387724648/2700

Smluvní strany uzavřely dne 06. 01. 2025 Smlouvu o dílo č. SML/1781/2024, a dne 28. 7. 2025 Dodatek č. 1 k této smlouvě (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je provedení díla - stavby „**Rozšíření služeb Denního stacionáře v Karvině**“ (dále též „stavba“ nebo „dílo“) dle projektové dokumentace zpracované firmou MPA ProjektStav s.r.o., IČ 28634403 v 06/2024 (dále jen „projektová dokumentace“) a zpracování dokumentace skutečného provedení stavby. Předmětem této smlouvy je dále geodetické zaměření díla.

Z důvodu potřeby provedení nepředpokládaných víceprací a méněprací se smluvní strany dohodly na změně a doplnění shora uvedené Smlouvy, a to ve znění tohoto Dodatku č. 2 ke Smlouvě, jak následuje (dále jen „Dodatek č. 2“):

2. Změna smlouvy

- 2.1 Na základě změnového řízení budou provedeny vícepráce ve výši **+ 596 304,39 Kč bez DPH** a méněpráce ve výši **– 12 428,36 Kč bez DPH**, které jsou specifikovány v příloze č. 1 k Dodatku č. 2.

Cena díla se zvyšuje o 583 876,03 Kč bez DPH a DPH ve výši dle právních předpisů a Smlouvy.

- 2.2 Tímto Dodatkem č. 2 se v článku 5. Cena díla, odst. 5.1 Smlouvy původní text nahrazuje tímto textem:

„Smluvní strany se dohodly, že cena za dílo provedené v rozsahu uvedeném v čl. 2 této smlouvy je stanovena v souladu se zákonem o cenách a činí:

Cena bez DPH	24 197 178,64 Kč
---------------------	-------------------------

”

3. Společná a závěrečná ustanovení

- 3.1 Ostatní ustanovení Smlouvy nedotčená tímto dodatkem zůstávají nezměněna.
- 3.2 Smluvní strany se dohodly na tom, že tento Dodatek č. 2 je uzavřen okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
- 3.3 Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním Dodatku č. 2 zajistí statutární město Karviná.
- 3.4 Smluvní strany souhlasí s uveřejněním Dodatku č. 2 v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
- 3.5 Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah tohoto Dodatku č. 2, a to na dobu neurčitou.
- 3.6 Tento Dodatek č. 2 nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
- 3.7 Tento Dodatek č. 2 je vyhotoven v elektronické podobě.
- 3.8 Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento Dodatek č. 2 před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.

3.9 O uzavření tohoto Dodatku č. 2 rozhodla Rada města Karviné usnesením č.ze dne 2025.

Přílohy:

Příloha č. 1 - Změnový rozpočet

Za objednatele

Za zhotovitele

.....
za statutární město Karviná
Ing. Jana Maierová, MPA
vedoucí Odboru komunálních služeb,
oprávněna k podpisu na základě
pověření ze dne 4. 1. 2021

.....
za MPA ProjektStav s.r.o.
Ing. Pavel Matějek
jednatel společnosti

Položkový rozpočet stavby

Stavba: **2023020 Rozšíření služeb denního stacionáře v Karviné**

Objednatel: _____ IČO: _____
 DIČ: _____

Zhotovitel: _____ IČO: _____
 DIČ: _____

Vypracoval:

Rozpis ceny			Celkem
HSV			536 415,97
PSV			35 080,06
MON			12 380,00
Vedlejší náklady			0,00
Ostatní náklady			0,00
Celkem			583 876,03

Rekapitulace daní

Základ pro sníženou DPH	12 %	0,00 CZK
Snížená DPH	12 %	0,00 CZK
Základ pro základní DPH	21 %	583 876,03 CZK
Základní DPH	21 %	122 613,97 CZK

Zaokrouhlení 0,00 CZK

Cena celkem s DPH 706 490,00 CZK

v _____ dne _____

Za zhotovitele

Za objednatele

Rekapitulace dílčích částí

Číslo	Název	Základ pro sníženou DPH	Základ pro základní DPH	DPH celkem	Cena celkem	%
006	Vícepráce méněpráce dle změnového listu č. 4	0,00	583 876,03	122 613,97	706 490,00	100
001	Vícepráce - injektáž, změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4	0,00	52 217,24	10 965,62	63 182,86	9
002	Vícepráce - kamery, změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4	0,00	12 380,00	2 599,80	14 979,80	2
003	Vícepráce - úprava oplocení před nátěrem, změna dle § 222 ZZVZ,	0,00	13 105,58	2 752,17	15 857,75	2
004	Vícepráce - Oprava stávající výtahové šachty, změna dle § 222	0,00	27 815,05	5 841,16	33 656,21	5
005	Méněpráce - dlažba, (obj. Výtah), změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4	0,00	-12 428,36	-2 609,96	-15 038,32	-2
006	Vícepráce - dlažba, (obj. Výtah), změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4	0,00	490 786,52	103 065,17	593 851,69	84
Celkem za stavbu		0,00	583 876,03	122 613,97	706 490,00	100

Popis stavby: 2023020 - Rozšíření služeb denního stacionáře v Karviné

Popis stavby: 2023020 - Rozšíření služeb denního stacionáře v Karviné

Popis objektu: 006 - Vícepráce méněpráce dle změnového listu č. 4

Popis rozpočtu: 001 - Vícepráce - injektáž, změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

Popis rozpočtu: 002 - Vícepráce - kamery, změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

Popis rozpočtu: 003 - Vícepráce - úprava oplocení před nátěrem, změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

Popis rozpočtu: 004 - Vícepráce - Oprava stávající výtahové šachty, změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

Popis rozpočtu: 005 - Méněpráce - dlažba, (obj. Výtah), změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

Popis rozpočtu: 006 - Vícepráce - dlažba, (obj. Výtah), změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

Rekapitulace dílů

Číslo	Název	Typ dílu			Celkem	%
_12	VC 7/155-M M21 Elektromontaze	HSV			149,57	0,0
_17	Ceník materialu	HSV			136,00	0,0
_28	VC 7/155-M M21 Elektromontaze	HSV			328,00	0,1
_33	Ceník materialu	HSV			859,00	0,1
1	Zemní práce	HSV			102 864,84	17,6
2	Základy a zvláštní zakládání	HSV			18 216,00	3,1
5	Komunikace	HSV			108 131,81	18,5
9	Ostatní konstrukce, bourání	HSV			4 368,00	0,7
91	Doplňující práce na komunikaci	HSV			29 583,54	5,1
96	Bourání konstrukcí	HSV			33 975,00	5,8
97	Přesuny suti a vybouraných hmot	HSV			228 492,46	39,1
99	Staveništní přesun hmot	HSV			9 311,75	1,6
767	Konstrukce zámečnické	PSV			30 520,06	5,2
783	Nátěry	PSV			4 560,00	0,8
M22	Montáž sdělovací a zabezp. techniky	MON			12 380,00	2,1
Cena celkem					583 876,03	100,0

Položkový rozpočet

S:	2023020	Rozšíření služeb denního stacionáře v Karviné
O:	006	Vícepráce méněpráce dle změnového listu č. 4
R:	001	Vícepráce - injektáž, změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	Množství	Cena / MJ	Celkem	Cenová úroveň
Díl: 2		Základy a zvláštní zakládání				18 216,00	
1	282605111R00	Injektování vysokotl. pryskyřicemi neřed.do 30 MPa	h	5,50000	3 058,00	16 819,00	dle CN
2	282663111R00	Směs pro injektáž vysokot., CHS Epoxy 1505	kg	11,00000	127,00	1 397,00	dle CN
Díl: 96		Bourání konstrukcí				33 975,00	
3	970031020R00	Vrtání jádrové do zdiva cihelného d 20 mm	m	30,20000	1 125,00	33 975,00	dle CN
Díl: 99		Staveništní přesun hmot				26,24	
4	999281108R00	Přesun hmot pro opravy a údržbu objektů pro opravy a údržbu dosavadních objektů včetně vnějších plášťů výšky do 12 m,	t	0,03589	731,00	26,24	dle SoD pol. 33, rozpočet 001

Celkem	52 217,24
---------------	------------------

Poznámky uchazeče k zadání

Položkový rozpočet

S:	2023020	Rozšíření služeb denního stacionáře v Karviné
O:	006	Vícepráce méněpráce dle změnového listu č. 4
R:	002	Vícepráce - kamery, změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	Množství	Cena / MJ	Celkem	Cenová úroveň
Díl: M22		Montáž sdělovací a zabezp. techniky				12 380,00	
1	220100_R	Demontáž a zpětná montáž z kusů kamer včetně montážního materiálu a nastavení	kpl	1,00000	12 380,00	12 380,00	dle CN

Celkem	12 380,00
---------------	------------------

Poznámky uchazeče k zadání

Položkový rozpočet

S:	2023020	Rozšíření služeb denního stacionáře v Karviné
O:	006	Vícepráce méněpráce dle změnového listu č. 4
R:	003	Vícepráce - úprava oplocení před nátěrem, změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	Množství	Cena / MJ	Celkem	Cenová úroveň
Díl: 767		Konstrukce zámečnické				13 105,58	
1	767911822R00	Demontáž drátěného pletiva výšky do 2,0 m	m	57,00000	135,50	7 723,50	RTS 25/ II
2	998767202R00	Přesun hmot pro kovové stavební doplňk. konstrukce v objektech výšky do 12 m	%	126,62400	2,00	253,25	dle SoD, pol č. 63, rozpočet 002
50 m vodorovně							
3	998767294R00	Přesun hmot pro kovové stavební doplňk. konstrukce příplatek k ceně za zvětšený přesun přes vymezenou největší dopravní vzdálenost do 1000 m	%	126,62400	1,00	126,62	dle SoD, pol č. 64, rozpočet 002
50 m vodorovně							
4	998767299R00	Přesun hmot pro kovové stavební doplňk. konstrukce příplatek k ceně za zvětšený přesun přes vymezenou největší dopravní vzdálenost za každých dalších i započatých 1000 m přes 1000 m	%	126,62400	0,50	63,31	dle SoD, pol č. 65, rozpočet 002
50 m vodorovně							
5	767102_R	Odřezání profilu jákl	kus	30,00000	91,00	2 730,00	dle CN
6	767103_R	Rovnění trubek v oplocení	kus	5,00000	106,00	530,00	dle CN
7	767104_R	Demontáž trubky	kus	3,00000	69,00	207,00	dle CN
8	767105_R	Montáž trubek nových - svaření	kus	3,00000	137,00	411,00	dle CN
9	767106_R	Zavaření prasklých dílů 2x svar 5 cm	kus	2,00000	140,00	280,00	dle CN
10	767912110R01	Demontáž oplocení - ostnatého drátu H do 2,0 m	m	57,00000	13,70	780,90	dle CN
Celkem						13 105,58	

Položkový rozpočet

S:	2023020	Rozšíření služeb denního stacionáře v Karviné
O:	006	Vícepráce méněpráce dle změnového listu č. 4
R:	004	Vícepráce - Oprava stávající výtahové šachty, změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	Množství	Cena / MJ	Celkem	Cenová úroveň
Díl: 12		VC 7/155-M M21 Elektromontaze				149,57	
1	Pol_0034	PSV kabely - montáž	hod	0,45600	328,00	149,57	dle SoD, pol. Č. 1 rozpočet 008
Díl: 17		Centrik materiálu				136,00	
2	Pol_0044	Kabel CYKY 30x1,5 mm2-	m	8,00000	17,00	136,00	
Díl: 28		VC 7/155-M M21 Elektromontaze				328,00	dle SoD, pol. Č. 2, rozpočet 008
3	Pol_0091	PVS svítidla - montáž	hod	1,00000	328,00	328,00	
Díl: 33		Centrik materiálu				859,00	dle SoD, pol. Č. 34, rozpočet 008
4	Pol_0093	Svítidlo označeno "B"	kus	1,00000	859,00	859,00	
Díl: 9		Ostatní konstrukce, bourání				4 368,00	dle SoD, pol. Č. 36, rozpočet 008
5	901111_R	O22 elektrický přímotop 1,5 kW	kus	1,00000	4 368,00	4 368,00	
Díl: 767		Konstrukce zámečnické				17 414,48	dle SoD, pol. Č. 44, rozpočet 006
6	767649198R00	Montáž doplňků dveří, zámek	kus	1,00000	198,50	198,50	RTS 25/ II
7	998767202R00	Přesun hmot pro kovové stavební doplňk. konstrukce v objektech výšky do 12 m	%	165,85200	2,00	331,70	dle SoD, pol 63, rozpočet 002
		50 m vodorovně					
8	998767294R00	Přesun hmot pro kovové stavební doplňk. konstrukce příplatek k ceně za zvětšený přesun přes vymezenou největší dopravní vzdálenost do 1000 m	%	165,85200	1,00	165,85	dle SoD, pol č. 64, rozpočet 002
		50 m vodorovně					
9	998767299R00	Přesun hmot pro kovové stavební doplňk. konstrukce příplatek k ceně za zvětšený přesun přes vymezenou největší dopravní vzdálenost za každých dalších i započatých 1000 m přes 1000 m	%	663,40800	0,50	331,70	dle SoD, pol č. 65, rozpočet 002
		50 m vodorovně					
10	767100101_R	Oprava stávající opláštění výtahu	kpl	1,00000	15 000,00	15 000,00	dle CN
11	15411585R	Profil L rovnoramenný S235JR 20/20 x 3 mm	m	3,00000	37,90	113,70	dle CN
12	15411884.R	Hliníkový profil šířky 50 mm	m	4,50000	127,34	573,03	dle CN
13	54926040R	Zámek pro vnitřní odemčení bez klíče, do strojovny výtahu dle normy	kus	1,00000	700,00	700,00	dle CN
Díl: 783		Nátěry				4 560,00	
14	783896211R00	Nátěr betonových povrchů akrylátový BASF 2x email - protiprašný a proti úkapům oleje	m2	15,00000	304,00	4 560,00	RTS 25/ II
Celkem						27 815,05	

Poznámky uchazeče k zadání

Položkový rozpočet

S:	2023020	Rozšíření služeb denního stacionáře v Karviné
O:	006	Vícepráce méněpráce dle změnového listu č. 4
R:	005	Méněpráce - dlažba, (obj. Výtah), změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	Množství	Cena / MJ	Celkem	Cenová úroveň
Díl: 1		Zemní práce				-12 428,36	
1	122202202R00	Odkopávky a prokopávky pro silnice v hornině 3 přes 100 do 1 000 m3	m3	-14,70000	108,00	-1 587,60	dle SoD, pol č. 1, rozpočet 003
s přemístěním výkopku v příčných profilech na vzdálenost do 15 m nebo s naložením na dopravní prostředek.							
2	122202209R00	Odkopávky a prokopávky pro silnice v hornině 3 příplatek za lepivost horniny	m3	-14,70000	40,00	-588,00	dle SoD, pol č. 2, rozpočet 003
s přemístěním výkopku v příčných profilech na vzdálenost do 15 m nebo s naložením na dopravní prostředek.							
3	162701105R00	Vodorovné přemístění výkopku z horniny 1 až 4, na vzdálenost přes 9 000 do 10 000 m	m3	-14,70000	225,00	-3 307,50	dle SoD, pol č. 3, rozpočet 003
po suchu, bez naložení výkopku, avšak se složením bez rozhrnutí, zpáteční cesta vozidla.							
4	171201201R00	Uložení sypaniny na dočasnou skládku tak, že na 1 m2 plochy připadá přes 2 m3 výkopku nebo ornice	m3	-14,70000	15,00	-220,50	dle SoD, pol č. 5, rozpočet 003
5	181101101R00	Úprava pláně v zářezích v hor. 1-4, bez zhutnění	m2	-35,00000	7,00	-245,00	dle SoD, pol č. 6, rozpočet 003
vyrovnaním výškových rozdílů, ploch vodorovných a ploch do sklonu 1 : 5.							
6	199000005R00	Poplatky za skládku zeminy 1- 4, skupina 17 05 04 z Katalogu odpadů	t	-27,93000	232,00	-6 479,76	dle SoD, pol č. 7, rozpočet 003
Celkem						-12 428,36	

Poznámky uchazeče k zadání

Položkový rozpočet

S:	2023020	Rozšíření služeb denního stacionáře v Karviné
O:	006	Vícepráce méněpráce dle změnového listu č. 4
R:	006	Vícepráce - dlažba, (obj. Výtah), změna dle § 222 ZZVZ, odst. 4

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	Množství	Cena / MJ	Celkem	Cenová úroveň
Díl: 1		Zemní práce				115 293,20	
1	113106231R00	Rozebrání dlažeb ze zámkové dlažby v kamenivu	m2	112,00000	80,40	9 004,80	RTS 25/ II
2	113107330R00	Odstranění podkladu pl. 50 m2,kam.těžené tl.30 cm	m2	112,00000	376,00	42 112,00	RTS 25/ II
3	113109320R00	Odstranění podkladu pl.50 m2, bet.prostý tl.20 cm	m2	38,00000	1 192,00	45 296,00	RTS 25/ II
4	113201111R00	Vytrhání obrubníků chodníkových a parkových	m	101,00000	154,00	15 554,00	RTS 25/ II
5	162701109R00	Příplatek k vod. přemístění hor.1-4 za další 1 km	m3	184,80000	18,00	3 326,40	dle SoD, pol. č. 2, rozpočet 003
Díl: 5		Komunikace				108 131,81	
6	564851111R00	Podklad ze štěrkodrti s rozprostřením a zhutněním frakce 0-63 mm, tloušťka po zhutnění 150 mm	m2	230,00000	138,00	31 740,00	dle SoD, pol. Č. 8, rozpočet 003
7	596215040R00	Kladení zámkové dlažby tl. 8 cm do drtě tl. 4 cm	m2	115,00000	262,00	30 130,00	dle SoD, pol. Č. 9, rozpočet 003
s provedením lože z kameniva drceného, s vyplněním spár, s dvojitým hutněním a se smetením přebytečného materiálu na krajnici. S dodáním hmot pro lože a výplň spár.							
8	596291111R00	Řezání zámkové dlažby tloušťky 60 mm	m	50,16696	216,00	10 836,06	dle SoD, pol. Č. 10, rozpočet 003
9	59245020R	Dlažba betonová	m2	116,15000	305,00	35 425,75	dle SoD, pol. Č. 12, rozpočet 003
Díl: 91		Doplňující práce na komunikaci				29 583,54	
10	916561111R00	Osazení záhon.obrubníků do lože z C 12/15 s opěrrou	m	127,65200	150,00	19 147,80	dle SoD, pol. Č. 18, rozpočet 003
se zřízením lože z betonu prostého C 12/15 tl. 80-100 mm							
11	59217335R	Obrubník zahradní ABO 10-20 v. 250 x 50 x 1000 mm šedý	kus	132,09800	79,00	10 435,74	dle SoD, pol. Č. 11, rozpočet 003
Díl: 97		Přesuny suti a vybouraných hmot				228 492,46	
12	979086112R00	Vodorovná doprava suti a vybouraných hmot nakládání nebo překládání suti a vybouraných hmot na dopravní prostředek při vodorovné dopravě, ,	t	139,58000	162,00	22 611,96	dle SoD, pol. Č. 6, rozpočet 004
13	979081111R00	Odvoz suti a vybouraných hmot na skládku do 1 km	t	139,58000	219,00	30 568,02	dle SoD, pol. Č. 7, rozpočet 004
14	979081121R00	Odvoz suti a vybouraných hmot na skládku příplatek za každý další 1 km	t	1 954,12000	19,00	37 128,28	dle SoD, pol. Č. 8, rozpočet 004
15	979082111R00	Vnitrostaveništní doprava suti a vybouraných hmot do 10 m	t	139,58000	315,00	43 967,70	dle SoD, pol. Č. 9, rozpočet 004
16	979082121R00	Vnitrostaveništní doprava suti a vybouraných hmot příplatek k ceně za každých dalších 5 m	t	697,90000	35,00	24 426,50	dle SoD, pol. Č. 10, rozpočet 004
17	979990103R00	Poplatek za uložení suti - směsný odpad	t	139,58000	500,00	69 790,00	dle SoD, pol. Č. 5, rozpočet 004
Díl: 99		Staveništní přesun hmot				9 285,51	
18	998223011R00	Přesun hmot pozemních komunikací, kryt dlážděný jakékoliv délky objektu	t	43,18840	215,00	9 285,51	dle SoD, pol. Č. 19, rozpočet 003
Celkem						490 786,52	

Poznámky uchazeče k zadání

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

(SML/481/2020)

Dodatek č. 2 k dohodě
o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků vodovodů provozně
souvisejících
č. 1137/DPS/KA/V/2025/D2
uzavřený podle § 8, odst. 3 a 15 zákona č. 274/2001 Sb.

I.
Účastníci dohody

1. Statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněna:
Ing. Jana Maierová, MPA, na základě pověření ze dne 04.01.2021, vedoucí
Odboru komunálních služeb Magistrátu města Karviné

jednání ve věcech:
smluvních: xxxxx
technických: xxxxx
xxxxx
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
(dále jen účastník dohody)

2. Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.

se sídlem: 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava
zapsána: v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ostravě, oddíl B, vložka 347
zastoupena: xxxxx
IČ: 45193665
DIČ: CZ45193665
bankovní spojení: xxxxx, č.ú. xxxxx
(dále jen SmVaK Ostrava a.s.)

II.
Rozšíření předmětu dohody

Účastníci dohody konstatují, že spolu uzavřeli dne 15.7.2020, dohodu o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků vodovodů provozně souvisejících č. 1137/DPS/KA/V/2020 (SML/481/2020), ve znění pozdějších dodatků.

Statutární město Karviná prohlašuje, že je kromě vodovodů pro veřejnou potřebu uvedených v dohodě č. 1137/DPS/KA/V/2020 (SML/481/2020) také investorem dalšího vodovodu pro veřejnou potřebu.

Na základě této skutečnosti se účastníci dohodli na změně některých ustanovení dohody mezi dvěma vlastníky provozně souvisejících zařízení ze dne 15.7.2020 a na začlenění vodovodu do výše uvedené dohody, která se doplňuje takto:

Článek II. Prohlášení o vlastnictví vodovodu odst. 1. se nahrazuje a nově zní:

1. SmVaK Ostrava a.s. prohlašuje, že je výlučným vlastníkem a provozovatelem vodovodu pro veřejnou potřebu ve městě Karviná, IČME 8111-664014-45193665-1/1 a 8111-663824-45193665-1/2.

Článek II. Prohlášení o vlastnictví vodovodu se doplňuje o odst. 4., který zní:

4. Účastník dohody prohlašuje, že je na základě:
 - a) rozhodnutí o povolení záměru č.j. R/2024/54851/11 vydaného Magistrátem města Karviné, Odborem stavebním a životního prostředí dne 29.5.2025, s nabytím právní moci dne 1.7.2025, investorem vodovodního řádu budovaného v rámci stavby s názvem „**Lokalita nad Pískovnou**“

v Karviné – Ráji, SO 340 Vodovod“ v katastrálním území Ráj a v katastrálním území Karviná-město.

Předmětný vodovodní řad bude napojen na vodovod pro veřejnou potřebu v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s.

Článek IV. Práva a povinnosti účastníků dohody odst. 1. se nahrazuje a nově zní:

1. Obecné:

- Účastníci dohody shodně prohlašují, že vodovody vymezené v čl. II. odst. 1., odst. 2. a odst. 3. této dohody byly zřízeny pro veřejnou potřebu ve smyslu § 1 zákona č. 274/2001 Sb., v platném znění, jsou vzájemně propojeny a tvoří provozně související soubor staveb a zařízení.
- Účastník dohody prohlašuje, že vodovodní řad vymezený v čl. II. odst. 4. této dohody, jehož je investorem, bude zřízen pro veřejnou potřebu ve smyslu §1 zákona č. 274/2001 Sb. v platném znění.
- Oba účastníci dohody sjednávají, že po realizaci vodovodu účastníka dohody specifikovaného v čl. II. odst. 4. budou vodovody vymezené v článku II. této dohody vzájemně propojeny a budou tak tvořit související soubor staveb a zařízení.
- Účastníci dohody shodně prohlašují, že společně zajistí plynulé a bezpečné provozování vodovodů ve svém vlastnictví ve smyslu § 6 zákona č. 274/2001 Sb., v platném znění, a to prostřednictvím osoby vlastníci povolení k provozování vodovodů vydané příslušným krajským úřadem.
- Účastníci dohody se zavazují společně jednat o všech záležitostech, které se týkají nebo mohou mít vliv na řádné provozování zařízení dle čl. II. dohody, o všech skutečnostech důležitých pro řádné a plynulé provozování vodovodu se zavazují vzájemně informovat, případně vzniklé problémy budou účastníci řešit zejména smírnou cestou.

Článek V. se doplňuje o písmeno i), které zní:

- i) stavba s názvem: „**Lokalita nad Pískovnou v Karviné – Ráji, SO 340 Vodovod“**, parc. č. 525/8, k.ú. Ráj.

Článek VII. Dodávky vody předané odst. 8. se nahrazuje a nově zní:

Tlakové poměry v předávacích místech specifikovaných čl. V. odst. a), b), c), d), e), f), g), h) a i) jsou plně v souladu s požadavky zákona 274/2001 Sb. a prováděcí vyhlášky 428/2001 ve znění pozdějších předpisů. Hydrostatický tlak je v rozmezí 0,15-0,6MPa.

III.

1. Dohoda číslo dle evidence SmVaK Ostrava a.s. 1137/DPS/KA/V/2020 (SML/481/2020) ze dne 15.7.2020, ve znění pozdějších dodatků, zůstává v ostatních ujednáních beze změn.
2. Tento dodatek č. 2 je vyhotoven v elektronické podobě.
3. Účastník dohody je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním tohoto dodatku č. 2 zajistí účastník dohody.
4. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku č. 2 v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
5. Tento dodatek č. 2 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
6. Ke stávajícím přílohám dohody ze dne 15.7.2020 se vkládají tyto nové přílohy:
 - a) Specifikace rozsahu vodovodu
 - b) Grafická příloha provozně souvisejícího vodního díla včetně lokalizací předávacích míst
7. Pro účely plnění této dohody a pro zajištění efektivní komunikace s účastníkem dohody, společnost SmVaK Ostrava a.s. v nezbytném rozsahu shromažďuje a zpracovává jeho osobní údaje, osobní údaje kontaktních osob nebo jiných subjektů uvedených v této dohodě či se jinak podílejících na plnění této dohody. Osobní údaje jsou zpracovávány po dobu, po kterou tyto subjekty údajů plní role a úkoly související s touto dohodou, a to po celou dobu platnosti této dohody a dále po dobu nutnou pro vypořádání práv a povinností z dohody a dále po dobu nutnou pro jejich archivaci v souladu příslušnými právními předpisy. Účastník dohody se zavazuje tyto subjekty údajů o zpracování informovat a předat jim informace dostupné na internetové adrese společnosti SmVaK Ostrava a.s.: www.smvak.cz.

8. Smluvní strany berou na vědomí a svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této dohodě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně. Současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této dohody a veškerých činnostech s ní souvisejících. Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření ze spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství) se zvláštním důrazem na trestné činy týkající se úplatkářství, podvodu, financování terorismu, legalizace výnosů z trestné činnosti a obecně jakéhokoliv projevu korupce, tj. jednat tak aby kterékoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakékoli ze smluvních stran, a to včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů.

Smluvní strana zaručuje, že ani ona sama, ani případně její vlastníci, funkcionáři nebo klíčoví zaměstnanci nebyli v posledních pěti (5) letech pravomocně odsouzeni za úplatkářství nebo jakékoliv jiné korupční praktiky, a to nejen v souvislosti s jejich odbornou činností.

Smluvní strana prohlašuje, že se seznámila se zásadami, hodnotami a cíli Compliance programu společnosti SmVaK Ostrava, a.s. (viz <https://www.smvak.cz/compliance-program>), zejména pak s jejím Etickým kodexem a Protikorupční politikou. Smluvní strana se při plnění této dohody zavazuje dodržovat zásady, hodnoty a cíle Compliance programu společnosti SmVaK Ostrava a.s., a to po celou dobu jejího trvání, pokud to jejich povaha umožňuje. Smluvní strany se dále zavazují navzájem si neprodleně oznámit důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty jakéhokoli z trestných činů, zejména pak trestného činu korupční povahy, a to bez ohledu a nad rámec případné zákonné oznamovací povinnosti; obdobné platí i ve vztahu k jednání, které je v rozporu se zásadami vyjádřenými v tomto článku.

Jakékoliv nedodržení Etického kodexu nebo protikorupční politiky Smluvní stranou a/nebo existence situace na straně Smluvní strany, která znamená jakékoliv oficiální vyšetřování související s korupcí, jsou podstatným porušením dohody s právem společnosti SmVaK Ostrava a.s. odstoupit od Dohody, a to bez jakékoli sankce pro SmVaK Ostrava, a. s., či možné povinnosti k náhradě újmy.

Smluvní stranou se pro potřeby tohoto bodu Dohody rozumí smluvní strana odlišná od společnosti SmVaK Ostrava, a.s.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů: Tato dohoda byla projednána na zasedání Rady města Karviné dne xx.xx.xxxxx a její uzavření schváleno usnesením č.

V Karviné, dne:

V Ostravě, dne:

Za účastníka dohody:

Za SmVaK Ostrava a.s.:

Ing. Jana Maierová, MPA
vedoucí Odboru komunálních služeb

XXXXX
XXXXX

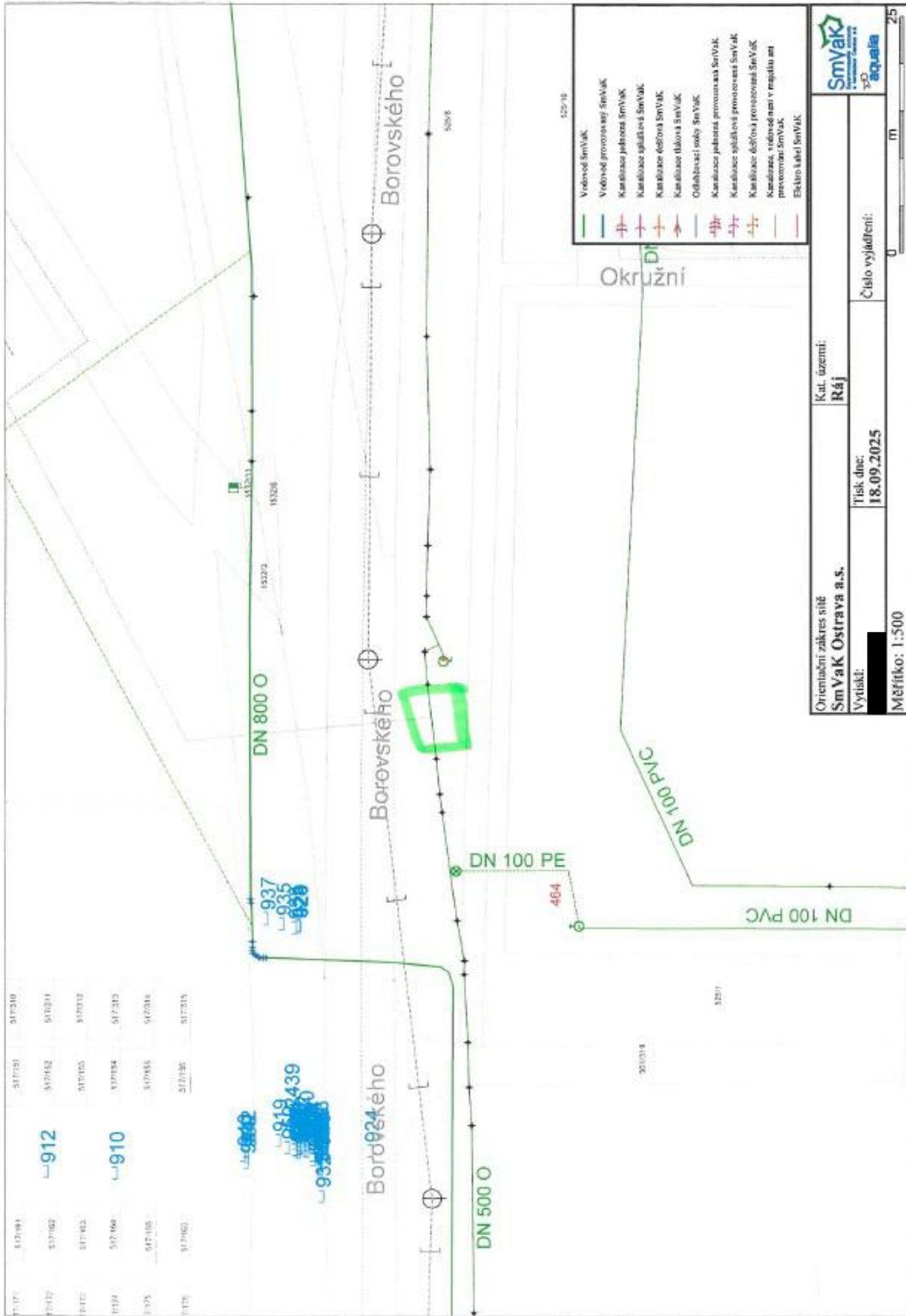
Příloha

Specifikace rozsahu vodovodu

Stavby s názvem „Lokalita nad Pískovnou v Karviné – Ráji, SO 340 Vodovod“

<u>Profil</u>	<u>Materiál</u>	<u>Délka [m]</u>	<u>Poznámka</u>
100	PE 100 RC SDR 11	557,2	„V“
80	PE 100 RC SDR 11	173,8	„V“
80	PE 100 RC SDR 11	234,0	„V1“
80	PE 100 RC SDR 11	201,5	„V2“

Výpis materiálů, délek a profilů dle povolení záměru a projektové dokumentace.



Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

(SML/1148/2019)

Dodatek č. 2 k dohodě o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků kanalizací provozně souvisejících

č. 980/DPS/KA/K/2025/D2

uzavřený podle § 8, odst. 3 a 15 zákona č. 274/2001 Sb.

I. Účastníci dohody

1. Statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněna: Ing. Jana Maierová, MPA, na základě pověření ze dne 04.01.2021, vedoucí
Odboru komunálních služeb Magistrátu města Karviné
jednání ve věcech:
smluvních: xxxxx
technických: xxxxx
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
(dále jen účastník dohody)

2. Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.

se sídlem: 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava
zapsána: v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ostravě, oddíl B, vložka 347
zastoupena: xxxxxx
IČ: 45193665
DIČ: CZ45193665
bankovní spojení: ING Bank N.V., organizační složka, č.ú. 1000497429/3500
(dále jen SmVaK Ostrava a.s.)

II. Rozšíření předmětu dohody

Účastníci dohody konstatují, že spolu uzavřeli dne 20.12.2019 dohodu o úpravě vzájemných práv a povinností vlastníků kanalizací provozně souvisejících č. 980/DPS/KA/K/2019 (SML/1148/2019).

Statutární město Karviná prohlašuje, že je kromě kanalizací pro veřejnou potřebu uvedených v dohodě č. 980/DPS/KA/K/2019 (SML/1148/2019), ve znění pozdějších dodatků, také investorem další kanalizace pro veřejnou potřebu.

Na základě této skutečnosti se účastníci dohodli na změně některých ustanovení dohody mezi dvěma vlastníky provozně souvisejících zařízení ze dne 20.12.2019, a na začlenění kanalizace do výše uvedené dohody, která se doplňuje takto:

Článek II. Prohlášení o vlastnictví kanalizace se rozšiřuje o další stavbu vodního díla a doplňuje se o odst. 4., který zní:

4. Účastník dohody prohlašuje, že je na základě:

- a) rozhodnutí o povolení záměru č.j. R/2024/54851/11 vydaného Magistrátem města Karviné, Odborem stavebním a životního prostředí dne 29.5.2025, s nabytím právní moci dne 8. 7. 2025, investorem kanalizace budované v rámci stavby s názvem „**Lokalita nad Pískovnou v Karviné – Ráji, SO 330 Kanalizace splašková**“ v katastrálním území Ráj a v katastrálním území Karviná-město.

Předmětná kanalizační stoka bude zaústěna do kanalizace pro veřejnou potřebu v majetku a provozování SmVaK Ostrava a.s.

Článek IV. Práva a povinnosti účastníků dohody odst. 1. se nahrazuje a nově zní:

1. Obecné

- Účastníci dohody shodně prohlašují, že kanalizace vymezené v čl. II. odst. 1., odst. 2. a odst. 3. této dohody byly zřízeny pro veřejnou potřebu ve smyslu § 1 zákona č. 274/2001 Sb., v platném znění, jsou vzájemně propojeny a tvoří provozně související soubor staveb a zařízení.
- Účastník dohody prohlašuje, že kanalizace vymezená v čl. II. odst. 4. této dohody, jejíž je investorem bude zřízena pro veřejnou potřebu ve smyslu § 1 zákona č. 274/2001 Sb. v platném znění.
- Oba účastníci dohody sjednávají, že po realizaci kanalizace účastníka dohody specifikované v čl. II. odst. 4. budou kanalizace vymezené v článku II. této dohody vzájemně propojeny a budou tak tvořit související soubor staveb a zařízení.
- Účastníci dohody shodně prohlašují, že společně zajistí plynulé a bezpečné provozování kanalizací ve svém vlastnictví ve smyslu § 6 zákona č. 274/2001 Sb., v platném znění, a to prostřednictvím osoby vlastníci povolení k provozování kanalizace vydané příslušným krajským úřadem.
- Účastníci dohody se zavazují společně jednat o všech záležitostech, které se týkají nebo mohou mít vliv na řádné provozování zařízení uvedených v čl. II. této dohody.

Článek V. se doplňuje o písmeno k), které zní:

- k) připojovací revizní šachta č. 2 na kanalizační stoce s označením „IIId“ situovaná na pozemku parc. č. 1624/23 v k.ú. Karviná-město (X 1 101 019,62; Y 450 203,32).

III.

1. Dohoda číslo dle evidence SmVaK Ostrava a.s. 980/DPS/KA/K/2019 (SML/1148/2019), ve znění pozdějších dodatků, ze dne 20.12.2019 zůstává v ostatních ujednáních beze změn.
2. Tento dodatek č. 2 je vyhotoven v elektronické podobě.
3. Účastník dohody je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním tohoto dodatku č. 2 zajistí účastník dohody.
4. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku č. 2 v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
5. Tento dodatek č. 2 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
6. Ke stávajícím přílohám dohody ze dne 20.12.2019 se vkládají tyto nové přílohy:
 - a) Specifikace rozsahu kanalizace.
 - b) Grafická příloha provozně souvisejícího vodního díla včetně lokalizací předávacích míst.
7. Pro účely plnění této dohody a pro zajištění efektivní komunikace s účastníkem dohody, společnost SmVaK Ostrava a.s. v nezbytném rozsahu shromažďuje a zpracovává jeho osobní údaje, osobní údaje kontaktních osob nebo jiných subjektů uvedených v této dohodě či se jinak podílejících na plnění této dohody. Osobní údaje jsou zpracovávány po dobu, po kterou tyto subjekty údajů plní role a úkoly související s touto dohodou, a to po celou dobu platnosti této dohody a dále po dobu nutnou pro vypořádání práv a povinností z dohody a dále po dobu nutnou pro jejich archivaci v souladu příslušnými právními předpisy. Účastník dohody se zavazuje tyto subjekty údajů o zpracování informovat a předat jim informace dostupné na internetové adrese společnosti SmVaK Ostrava a.s.: www.smvak.cz.
8. Smluvní strany berou na vědomí a svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této dohodě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně. Současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této dohody a veškerých činnostech s ní souvisejících. Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření ze spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství) se zvláštním důrazem na trestné činy týkající se úplatkářství, podvodu, financování terorismu, legalizace výnosů z trestné činnosti a obecně jakéhokoliv projevu korupce, tj. jednat tak aby kterýkoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakémukoli ze smluvních stran, a to včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů.

Smluvní strana zaručuje, že ani ona sama, ani případně její vlastníci, funkcionáři nebo klíčoví zaměstnanci nebyli v posledních pěti (5) letech pravomocně odsouzeni za úplatkářství nebo jakékoli jiné korupční praktiky, a to nejen v souvislosti s jejich odbornou činností.

Smluvní strana prohlašuje, že se seznámila se zásadami, hodnotami a cíli Compliance programu společnosti SmVaK Ostrava, a.s. (viz <https://www.smvak.cz/compliance-program>), zejména pak s jejím Etickým kodexem a Protikorupční politikou. Smluvní strana se při plnění této dohody zavazuje dodržovat zásady, hodnoty a cíle Compliance programu společnosti SmVaK Ostrava a.s., a to po celou dobu jejího trvání, pokud to jejich povaha umožňuje. Smluvní strany se dále zavazují navzájem si neprodleně oznámit důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty jakéhokoli z trestných činů, zejména pak trestného činu korupční povahy, a to bez ohledu a nad rámec případné zákonné oznamovací povinnosti; obdobné platí i ve vztahu k jednání, které je v rozporu se zásadami vyjádřenými v tomto článku.

Jakékoliv nedodržení Etického kodexu nebo protikorupční politiky Smluvní stranou a/nebo existence situace na straně Smluvní strany, která znamená jakékoliv oficiální vyšetřování související s korupcí, jsou podstatným porušením dohody s právem společnosti SmVaK Ostrava a.s. odstoupit od Dohody, a to bez jakékoli sankce pro SmVaK Ostrava, a. s., či možné povinnosti k náhradě újmy.

Smluvní stranou se pro potřeby tohoto bodu Dohody rozumí smluvní strana odlišná od společnosti SmVaK Ostrava, a.s.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů: Tato dohoda byla projednána na zasedání Rady města Karviné dne xx.xx.xxxxx a její uzavření schváleno usnesením č.

V Karviné, dne:

V Ostravě, dne:

Za účastníka dohody:

Za SmVaK Ostrava a.s.:

Ing. Jana Maierová, MPA
vedoucí Odboru komunálních služeb

xxxxx
xxxxx

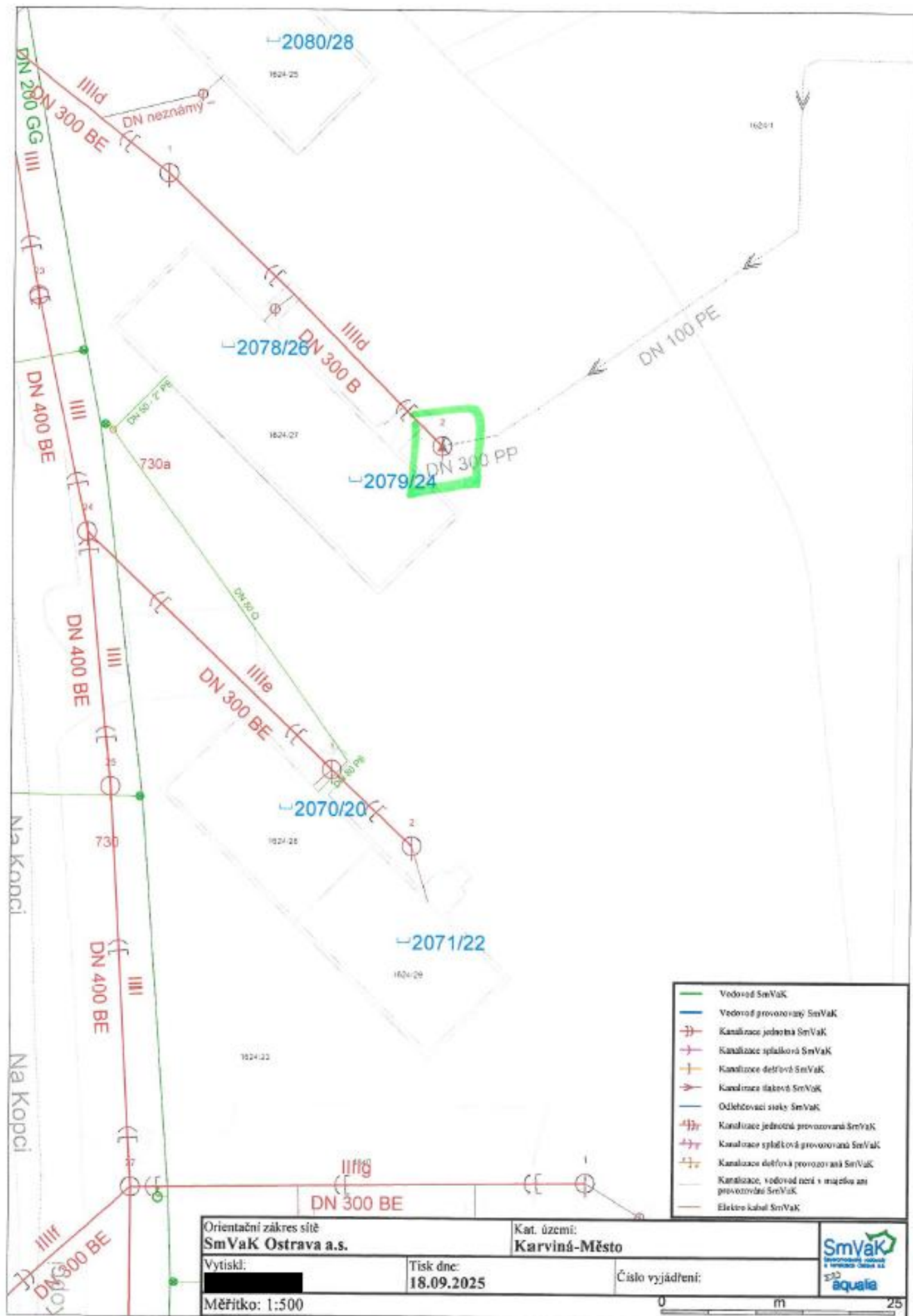
Specifikace rozsahu kanalizace

Stavby s názvem: „Lokalita nad Pískovnou v Karviné – Ráji, SO 330 Kanalizace splašková“

<u>Profil</u>	<u>Materiál</u>	<u>Délka [m]</u>	<u>Poznámka</u>
800	PP SN 16	12,0	Stoka „S“
300	PP SN 12	466,71	Stoka „S“
250	PP SN 12	7,08	Stoka „S“
300	PP SN 12	172,0	Stoka „S1“
300	PP SN 12	203,0	Stoka „S2“
300	PP SN 12	233,0	Stoka „S3“
100	PE 100 RC	409,0	Výtlač „S“
300	PP	6,0	Uklidňující úsek

<u>Objekt</u>	<u>Počet</u>
KČS	1

Výpis materiálů, délek a profilů dle rozhodnutí o povolení záměru a projektové dokumentace.



Smlouva o dílo

uzavřena podle § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,
ve znění pozdějších předpisů

Číslo smlouvy objednatele: SML/1623/2025

1. Smluvní strany

1.1 statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná Fryštát
zastoupeno Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněn na základě pověření ze dne 4.1.2021:
Ing. Jana Maierová, MPA, vedoucí Odboru komunálních
služeb

jednání ve věcech:

a) smluvních: Ing. Jana Maierová, MPA, vedoucí Odboru komunálních služeb

b) technických: XX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

c) dotací:

	XX
	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

(dále jen objednatel)

a

1.2 DK – PLANT s.r.o.

zapsána v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 34839

zastoupena: Karin Křížánková, jednatelka
se sídlem: Chotěbuzská 885, 735 43 Albrechtice

IČ: 28615549

DIČ: CZ28615549

(dále jen zhotovitel)

2. Předmět smlouvy

2.1 Předmětem této smlouvy je provedení díla „**Revitalizace toku a oblasti lesopark Dubina**“ (dále též „dílo“) dle projektové dokumentace zpracované ENVICONS s.r.o., Dukelská třída 15/16, Pražské Předměstí, 500 02 Hradec Králové, IČO: 27560015, v 07/2025, pod č. 30/2023 (dále jen „projektová dokumentace“) a zpracování dokumentace skutečného provedení stavby. Předmětem této smlouvy je dále geodetické zaměření díla včetně geometrického plánu pro vklad do katastru nemovitostí. Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu plnění podle této smlouvy.

2.2 Provedením díla se rozumí úplné, funkční a bezvadné provedení všech stavebních a montážních prací, konstrukcí, dodávek materiálů, technických a technologických zařízení, včetně všech činností spojených s plněním předmětu smlouvy a nezbytných pro uvedení předmětu díla do užívání. V této souvislosti je zhotovitel zejména povinen:

a) zajistit nezbytná opatření nutná pro neporušení veškerých inženýrských sítí během výstavby,

- b) zajistit všechny nezbytné průzkumy nutné pro řádné provádění a ukončení díla v návaznosti na výsledky průzkumů předložených objednatelem,
- c) zajistit a provést všechna opatření organizačního a stavebně technologického charakteru k řádnému provedení díla,
- d) provést bezpečnostní opatření na ochranu osob a majetku (zejména chodců a vozidel v místech dotčených dílem),
- e) provést opatření k dočasné ochraně vzrostlých stromů, jež mají být zachovány,
- f) zpracovat dílenskou a výrobní dokumentaci potřebnou pro provedení stavby,
- g) zajistit ostrahu stavby a staveniště, materiálů a strojů na staveništi,
- h) zajistit bezpečnost práce a ochrany životního prostředí,
- i) projednat a zajistit případné zvláštní užívání komunikací a veřejných ploch včetně úhrady vyměřených poplatků a nájemného, zajistit povolení k uzavírkám,
- j) zajistit dopravní značení k dopravním omezením, jejich údržbu, přemísťování a následné odstranění,
- k) zajistit a provést všechny předepsané či dohodnuté zkoušky a revize vztahující se k prováděnému dílu včetně pořízení protokolů, zajistit atesty a doklady o požadovaných vlastnostech výrobků (prohlášení o shodě),
- l) zřídit a odstranit zařízení staveniště včetně zajištění napojení na inženýrské sítě,
- m) zajistit odvoz, uložení a likvidaci odpadů v souladu s právními předpisy,
- n) uvést všechny povrchy dotčené stavbou do původního stavu (komunikace, chodníky, zeleň, příkopy, propustky apod.),
- o) oznámit zahájení stavebních prací v souladu s pravomocnými rozhodnutími a vyjádřeními např. správcům sítí apod.,
- p) dodržet podmínky stanovené (ve smlouvách či v jiných dokumentech) správci inženýrských sítí, dotčenými orgány a vlastníky veřejné dopravní a technické infrastruktury,
- q) dodržet podmínky uvedené ve smlouvách s jednotlivými vlastníky nemovitostí (zejména ve smlouvách o právu provést stavbu),
- r) splnit podmínky vyplývající z povolení záměru nebo jiných rozhodnutí, dokladů, vyjádření, souhlasů, stanovisek či smluv týkajících se díla,
- s) zajistit koordinační a kompletační činnost celé stavby,
- t) provádět denní úklid staveniště, průběžně odstraňovat znečištění komunikací či škod na nich,
- u) oplotit staveniště nebo jinak jej vhodně zabezpečit,
- v) označit staveniště v souladu s právními předpisy a dále jej označit tabulí o rozměrech 1,2 m x 0,8 m s logem objednatele, názvem díla a nápisem „STAVÍME PRO VÁS“,
- w) zajistit v průběhu realizace díla plnou součinnost všech svých zástupců se zástupci projektanta, objednatele, koordinátora BOZP, technického dozoru, budoucího provozovatele, vlastníků a správců inženýrských sítí, případně s ostatními účastníky řízení vedeného stavebním úřadem a vlastníky okolních nemovitostí.

2.3 Dokumentace skutečného provedení stavby bude provedena podle následujících zásad:

- a) do projektové dokumentace budou zřetelně vyznačeny všechny změny, k nimž došlo v průběhu provedení díla,
- b) ty části projektové dokumentace, u kterých nedošlo k žádným změnám, budou označeny nápisem „beze změn“,
- c) každý výkres (v tištěné formě) dokumentace skutečného provedení stavby bude opatřen jménem a příjmením zpracovatele dokumentace skutečného provedení stavby, jeho podpisem, datem a razítkem zhotovitele,

- d) u výkresů obsahujících změnu proti projektové dokumentaci bude umístěn odkaz na změnový list.
- 2.4 Dokumentace skutečného provedení stavby bude předána objednateli nejpozději v den převzetí díla objednatelem ve třech vyhotoveních v tištěné a 1x v digitální podobě.
- 2.5 Geodetické zaměření skutečného provedení díla bude provedeno a ověřeno autorizovaným zeměměřičským inženýrem a bude předáno objednateli 3x v tištěné a 1x v elektronické formě. Součástí zaměření budou i další objekty povrchové situace (např. zeleň, dopravní značení, kontejnerová stání, lavičky, koše, herní prvky, umělecká díla, sušáky, klepáče, veřejné osvětlení apod. umístěné na dotčených nemovitostech, současně budou vyznačeny veškeré stavbou odstraněné objekty (objekty povrchové situace, technická infrastruktura apod.).
- 2.6 Zhotovitel je povinen zpracovat geometrický plán v případech, kdy provedená stavba znamená dle právních předpisů nutnost provedení zápisu v katastru nemovitostí.
- 2.7 Zhotovitel předá objednateli geodetickou dokumentaci vyhotovenou podle Směrnice pro tvorbu digitální technické mapy města Karviné.
- Zhotovitel zajistí vyhotovení geodetického podkladu pro potřeby vedení digitální technické mapy kraje obsahující geometrické, polohové a výškové určení objektů, které bude zpracované a předané v souladu se zákonem o zeměměřictví ve znění pozdějších předpisů a s vyhláškou o digitální technické mapě kraje (dále jen „vyhláška o DTM kraje“), ve znění pozdějších předpisů a s metodickými postupy k problematice digitální technické mapy kraje (dále jen „DTM kraje“) zveřejněnými na stránkách ČÚZK, v aktuálně platné verzi Jednotného výměnného formátu digitální technické mapy (dále jen „JVF DTM“). Geodetický podklad se vyhotovuje s využitím stávajících údajů digitální technické mapy kraje. Součástí geodetického podkladu bude i posouzení návaznosti výsledku zaměření nového stavu na stav dosavadní. Změnový geodetický podklad objektů základní prostorové situace (dále jen „ZPS“) definovaných ve vyhlášce o DTM kraje předá zhotovitel na Portál Digitální mapy veřejné správy (dále jen „Portál DMVS“) v podobě geodetické aktualizací dokumentace DTM (dále jen „GAD DTM“). Změnovou geodetickou dokumentaci objektů dopravní a technické infrastruktury v majetku statutárního města Karviná definovaných ve vyhlášce o DTM kraje předá zhotovitel objednateli v aktuální verzi JVF DTM.
- Kompletní geodetická dokumentace bude zhotovitelem nejprve předána objednateli ke kontrole správnosti obsahu zaměření nového stavu. Objednatel písemně potvrdí správnost obsahu předané geodetické dokumentace, poté zhotovitel zajistí bezodkladně předání ZPS v podobě GAD DTM na Portál DMVS. Zhotovitel doloží objednateli protokol o přijetí podkladu pro zápis do DTM kraje.
- 2.8 Smluvní strany se dohodly, že v pochybnostech se má za to, že předmětem díla jsou veškeré práce a dodávky obsažené v projektové dokumentaci.
- 2.9 Práce a dodávky, které v projektové dokumentaci obsaženy nejsou a na jejichž provedení objednatel trvá nebo s jejichž provedením nad sjednaný rámec díla souhlasí, se nazývají vícepráce. V případě výskytu víceprací má zhotovitel právo na jejich realizaci pouze v případě, že realizace víceprací je v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále též „zákon o veřejných zakázkách“).
- 2.10 Objednatel si vyhrazuje právo omezit či zmenšit předmět smlouvy o práce a dodávky, které jsou obsaženy v projektové dokumentaci. Zhotovitel se zavazuje tyto práce a dodávky neprovádět. Práce a dodávky, které v projektové dokumentaci obsaženy jsou a objednatel jejich provedení nepožaduje, se nazývají méněpráce.
- 2.11 Dojde-li při realizaci díla k jakýmkoliv změnám (v množství nebo kvalitě), doplňkům nebo rozšíření předmětu smlouvy odsouhlasených ve stavebním deníku nebo v zápise z kontrolního dne, je zhotovitel povinen ihned provést soupis těchto změn, doplňků nebo rozšíření včetně odůvodnění, zhotovitel je povinen ihned ocenit je podle způsobu sjednaného v této smlouvě a předložit ocenění (změnový list) v listinné i digitální formě objednateli k odsouhlasení. Po odsouhlasení objednatelem bude uzavřen mezi smluvními stranami písemný dodatek k této smlouvě, teprve po jeho uzavření má zhotovitel právo na realizaci změn a úhradu.

- 2.12 Objednatel je oprávněn, i v průběhu provádění díla, požadovat záměny materiálů oproti původně navrženým a sjednaným materiálům, a to při zachování stejné kvality. Zhotovitel je povinen na tyto požadavky objednatele přistoupit.
- 2.13 Zhotovitel potvrzuje, že se k datu podpisu této smlouvy seznámil s rozsahem, obsahem a povahou díla. Zhotovitel dále potvrzuje, že se seznámil s projektovou dokumentací, kterou převzal, tj. tzn. textovou částí, popisem prací, výkresovou částí, vyjádřeními a stanovisky orgánů, organizací, vlastníků a správců inženýrských sítí, výkazem výměr.
- 2.14 Objednatel se uzavřenou smlouvou zavazuje předmět díla či jeho část bez vad a nedodělků převzít ve smluvně sjednané době předání a zaplatit za provedení díla či jeho část zhotoviteli cenu sjednanou touto smlouvou za podmínek dále stanovených. Smluvní strany se dohodly, že objednatel má právo odmítnout převzetí díla či jeho části pro vady, a to i pro ojedinělé drobné vady, které samy o sobě ani ve spojení s jinými nebrání užívání díla či jeho části funkčně nebo esteticky, ani jeho užívání podstatným způsobem neomezuji.
- 2.15 Zhotovitel je povinen provést dílo vlastním jménem, na vlastní odpovědnost a na své nebezpečí.
- 2.16 Zhotovitel je povinen dodržet poddodavatelské schéma předložené v nabídce v rámci zadávacího řízení. V případě, že v průběhu provádění díla dojde ke změně či doplnění poddodavatele, musí zhotovitel o této skutečnosti objednatele (v případě, že na stavbě bude koordinátor BOZP také koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci) neprodleně písemně informovat. V případě, že se bude jednat o poddodavatele ve smyslu § 83 nebo § 85 zákona o veřejných zakázkách, je zhotovitel povinen jej nahradit poddodavatelem se shodnou kvalifikací. V opačném případě, není zhotovitel oprávněn poddodavateli umožnit práci na díle.
- Zhotovitel je povinen kdykoliv v průběhu plnění smlouvy na žádost objednatele předložit kompletní seznam částí plnění plněných prostřednictvím poddodavatelů včetně identifikace poddodavatelů.
- Porušení jakékoliv povinnosti uvedené v tomto odstavci je považováno za podstatné porušení této smlouvy a objednatel může od této smlouvy odstoupit.
- 2.17 Zhotovitel bere na vědomí, že dílo může být spolufinancováno z prostředků EU Operačního programu Spravedlivá transformace pro období 2021 – 2027, 30. výzvy Obnova území – Infrastruktura v Moravskoslezském kraji s tím, že objednatel podá žádost o poskytnutí dotace u poskytovatele, kterým je Ministerstvo životního prostředí prostřednictvím Státního fondu životního prostředí ČR (dále též „poskytovatel“). Zhotovitel se zavazuje, že dílo bude v souladu s požadavky uvedenými v Pravidlech pro žadatele a příjemce podpory v Operačním programu Spravedlivá transformace (dále též „Pravidla“), která jsou dostupná na www.opst.cz. Zhotovitel prohlašuje, že se s Pravidly seznámil.

3. Vlastnictví díla a nebezpečí škody

- 3.1 Smluvní strany se dohodly, že vlastníkem zhotovovaného předmětu díla je objednatel.
- 3.2 Vlastníkem zařízení staveniště, včetně používaných strojů a dalších věcí potřebných pro provedení díla, je zhotovitel, který nese nebezpečí škody na těchto věcech.
- 3.3 Veškeré náklady vzniklé v souvislosti s odstraňováním škod nese zhotovitel a tyto náklady nemají vliv na sjednanou cenu díla. Škodou na díle je ztráta, zničení, poškození nebo znehodnocení věci bez ohledu na to, z jakých příčin k nim došlo.
- 3.4 Nebezpečí škody nebo zničení díla nese od počátku zhotovitel až do převzetí části díla uvedené v čl. 10 odst. 10.1 písm. a) této smlouvy objednatelem, a to i v případě že by ke škodě došlo i jinak.
- 3.5 Zhotovitel odpovídá i za škodu na díle způsobenou činností těch, kteří pro něj dílo provádějí. Zhotovitel odpovídá též za škodu způsobenou okolnostmi, které mají původ v povaze strojů, přístrojů nebo jiných věcí, které zhotovitel použil nebo hodlal použít při provádění díla.

4. Doba a místo plnění

- 4.1 Zhotovitel je povinen převzít staveniště do 5 dnů ode dne doručení písemné výzvy k převzetí staveniště, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. O předání staveniště bude zhotovitelem

vyhotoven zápis. V den předání staveniště je zhotovitel povinen předložit objednateli časový harmonogram prací obsahující termíny prováděných prací. V případě změny časového harmonogramu je zhotovitel povinen jej aktualizovat a předat objednateli.

- 4.2 Zhotovitel je povinen zahájit práce na díle nejpozději do 5 dnů ode dne předání staveniště. Pokud zhotovitel nepřevzme ve stanovené lhůtě staveniště nebo práce na díle nezahájí ani ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy měl práce na díle zahájit, je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit.
- 4.3 Zhotovitel je povinen provést dílo s výjimkou následné péče o vegetační prvky (objekt 09 Následná péče) **v termínu do 360 dnů** od protokolárního předání staveniště. Následnou péči o vegetační prvky v jednotlivých letech je zhotovitel povinen provádět od vysazení vegetačních prvků průběžně dle agrotechnických lhůt, vždy však nejpozději ve lhůtě stanovené objednatelem. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel splní svou povinnost provést dílo či jeho část jeho řádným ukončením a předáním objednateli bez vad a nedodělků.
- 4.4 V případě, že o to objednatel požádá, přeruší zhotovitel práce na díle, zejména bude-li to potřebné s ohledem na požadavky biologického dozoru nebo osoby provádějící záchranný archeologický výzkum. O tuto dobu se posunou termíny sjednané ve smlouvě týkající se provedení prací na díle.
- 4.5 K posunutí termínu provedení prací na díle může dojít v případě, že nastanou takové klimatické podmínky, které vzhledem ke své povaze brání provádění prací na díle a brání dodržení technologických postupů. O existenci nepříznivých klimatických podmínek musí zhotovitel učinit zápis ve stavebním deníku, objednatel zápisem ve stavebním deníku uvede, zda s neprováděním díla z tohoto důvodu souhlasí. V případě souhlasu objednatele s neprováděním díla, se termín provedení prací na díle dle odst. 4.3 této smlouvy posouvá o dobu, po kterou zhotovitel nemohl práce na díle z důvodu klimatických podmínek provádět.
- 4.6 V případě, že se na díle vyskytnou vícepráce, které nebyly obsaženy v projektové dokumentaci, tyto vícepráce nebylo možné při náležité péči předvídat a jsou nezbytné pro provedení díla, může se, po vzájemné dohodě objednatele se zhotovitelem, termín provedení prací na díle stanovený v odst. 4.3 této smlouvy posunout o dobu nezbytně nutnou k provedení těchto víceprací.
- 4.7 Místem plnění je lesopark Dubina, parc. č. 1722/2, 1793/6, 1793/5, 1793/19, 1793/42, 1793/43, 1793/46, 1793/82, 1794/2, 1795/2, 1796/2, 1796/3, 1796/6, 1934/2, 1935/1, 1936, 1937/1, 1937/2, 1937/3, 1943, 1944/1, 1944/2, 1944/3, 1944/4, 1944/5, 1944/6, 1944/7, 1946, 1947, 1948/1, 1948/2, 2002, 2003, 4168/1, 4168/4, 4168/7, 4169, 4170/1, 4170/2, 4170/3, 4171 v k.ú. Karviná-město, 1309/1, 1310/1 v k.ú. Ráj.

5. Cena díla

- 5.1 Smluvní strany se dohodly, že cena za dílo provedené v rozsahu uvedeném v čl. 2 této smlouvy je stanovena v souladu se zákonem o cenách a činí:

Cena bez DPH	10 261 346,02 Kč
---------------------	-------------------------

Předmět plnění této smlouvy nebude využíván ani částečně pro ekonomickou činnost, objednatel jej pořizuje výlučně pro výkon veřejné správy. Pokud jsou poskytnuté stavební a montážní práce zařazené pod číselnými kódy 41- 43 klasifikace produkce CZ-CPA, režim přenesení daňové povinnosti dle § 92e zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, nebude použit.

K ceně bez DPH bude připočteno DPH ve výši dle obecně závazných právních předpisů.

- 5.2 Smluvní strany prohlašují, že dílo je zadáno dle rozpočtu. Položkový rozpočet je přílohou a nedílnou součástí této smlouvy. Jednotkové ceny uvedené v položkovém rozpočtu jsou ceny pevné a neměnné po celou dobu realizace stavby.
- 5.3 Smluvní strany se dohodly, že bude-li zhotovitel ke dni uskutečnění zdanitelného plnění veden jako nespolehlivý plátcce ve smyslu § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty (dále zákon o DPH), je objednatel oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty uhradit přímo na účet správce daně v souladu s ust. § 109a zákona o DPH. Smluvní strany se

- dohodly, že o tuto část bude snížena cena za práce provedené dle této smlouvy a zhotovitel obdrží pouze cenu bez DPH.
- 5.4 Cena je stanovena jako cena nejvýše přípustná a platná až do termínu kompletního ukončení a převzetí díla objednatelem, není-li touto smlouvou stanoveno jinak. Případné změny cen v souvislosti s vývojem cen nemají vliv na celkovou sjednanou cenu díla.
- 5.5 Zhotovitel je odpovědný za to, že sazba DPH je stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
- 5.6 V ceně jsou zahrnuty veškeré náklady zhotovitele nezbytné k provedení díla, zejména náklady na provedení prací a dodávek, náklady na vybudování, udržování a odstranění zařízení staveniště, náklady na oplocení a označení staveniště, mimostaveništní dopravu, přesun hmot, provedení veškerých zkoušek a revizí nutných k ukončení díla, náklady na energii, vodu, topení spotřebované v době realizace díla, případně další služby nutné k provádění díla, náklady na třídění druhotných surovin, rozebrání a rozřídění demontovaných výrobků a to tak, aby bylo možné odprodat druhotné suroviny samostatně dle jednotlivých druhů, náklady na zabezpečení bezpečnosti a hygieny práce, opatření k ochraně životního prostředí, pojištění stavby a osob, organizační a koordinační činnost, poplatky spojené se zábořem veřejného prostranství a zajištění nezbytných dopravních opatření. Sjednaná cena obsahuje případný vývoj cen vstupních nákladů a případné zvýšení ceny v závislosti na čase plnění.
- 5.7 Položkový rozpočet slouží k vykazování finančních objemů provedených prací a k ocenění víceprací a méněprací.
- 5.8 Změna ceny:
- a) zhotovitel provede ocenění soupisu stavebních prací, dodávek a služeb, jež mají být provedeny navíc nebo jež nebudou provedeny, jednotkovými cenami položkového rozpočtu,
 - b) v ceně méněprací je nutno zohlednit také odpovídající podíl nákladů u položek týkajících se celé stavby,
 - c) pokud práce a dodávky tvořící vícepráce nebudou v položkovém rozpočtu obsaženy, pak zhotovitel použije jednotkové ceny ve výši odpovídající cenám v ceníku RTS nebo ÚRS,
 - d) v případech, kdy se dané položky v ceníku RTS nebo ÚRS nenacházejí, mohou být ceny stanoveny individuální kalkulací zhotovitele, která bude součástí změnového listu,
 - e) u víceprací a méněprací bude k ceně vyčíslena DPH ve výši dle právních předpisů a této smlouvy.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že v případě méněprací nemá zhotovitel právo na náhradu škody, nákladů či ušlého zisku, které mu v důsledku méněprací vznikly.
- 5.10 V případě změny ceny díla z důvodu méněprací či víceprací budou smluvní strany jednat o uzavření dodatku k této smlouvě. Teprve po oboustranném podpisu tohoto dodatku má zhotovitel v případě víceprací právo na jejich úhradu; v případě méněprací se sníží cena díla.
- 5.11 V případě vzniklé vícepráce – méněpráce během realizace díla je nutné tuto ihned zpracovat do změnového listu při jejím vzniku.

Vykazování těchto víceprací – méněprací a zpracování předmětných změnových listů musí být v souladu s aktuálními Pravidly a Pokyny pro zadávání zakázek v Operačním programu Životní prostředí a v Operačním programu Spravedlivá transformace pro období 2021-2027 (dále též Pokyny), které jsou dostupné na www.opst.cz. Zhotovitel prohlašuje, že se s Pravidly a Pokyny seznámil. Zhotovitel je povinen Pravidla a Pokyny dodržovat.

6. Platební podmínky

- 6.1 Smluvní strany se dohodly, že zálohy nejsou sjednány.
- 6.2 Práce za část díla uvedenou v odst. 10.1 pod písm. a) této smlouvy budou hrazeny na základě dílčích daňových dokladů vystavovaných zhotovitelem jednou za kalendářní měsíc (dále jen „faktury“).
- Pokud jde o část díla uvedenou v odst. 10.1 pod písm. a) této smlouvy, předloží zhotovitel objednateli vždy nejpozději do pátého pracovního dne následujícího kalendářního měsíce oceněný soupis provedených prací. Objednatel je povinen se k soupisu provedených prací vyjádřit vždy nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne jeho obdržení. Po odsouhlasení soupisu

- provedených prací objednatelem je zhotovitel povinen vystavit fakturu na dílčí plnění vždy nejpozději do desátého pracovního dne příslušného kalendářního měsíce, v němž objednatel odsouhlasil soupis provedených prací.
- 6.3 Práce za části díla uvedené v odst. 10.1 pod písm. b) – f) této smlouvy budou uhrazeny na základě daňového dokladu vystaveného zhotovitelem po převzetí příslušné části díla objednatelem a odsouhlasení soupisu provedených prací objednatelem. Objednatel je povinen se k soupisu provedených prací vyjádřit nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne jeho obdržení.
- 6.4 Nemá-li soupis provedených prací odsouhlasen objednatelem, není zhotovitel oprávněn vystavit fakturu. Fakturu je povinen zhotovitel doručit objednateli v den jejího vystavení, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Součástí faktury bude soupis provedených prací a dodávek s uvedením data a podpisů oprávněných zástupců objednatele a zhotovitele vzájemně potvrzující uskutečněná plnění na díle.
- 6.5 Za den dílčího zdanitelného plnění se u části díla uvedené v odst. 10.1 pod písm. a) této smlouvy považuje poslední den v kalendářním měsíci, v němž bylo uskutečněno dílčí zdanitelné plnění na díle. Za den dílčího zdanitelného plnění se u části díla uvedených v odst. 10.1 pod písm. b) – f) této smlouvy považuje převzetí příslušné části díla.
- 6.6 Smluvní strany se dohodly, že částka ve výši **463 067,30** představuje tzv. „zádržné“ (dále též „zádržné“), které bude zajišťovat řádné zhotovení části díla uvedené v odst. 10.1 pod písm. a) této smlouvy. Zbývající část ceny části díla uvedené v odst. 10.1 písm. a) této smlouvy bude uhrazena měsíční fakturací. Převezme-li objednatel část díla uvedenou v odst. 10.1 písm. a) této smlouvy s vadami či nedodělkami a bude-li ke dni odstranění vad či nedodělků doručena objednateli poslední faktura za část díla uvedenou v odst. 10.1 písm. a) této smlouvy, uhradí objednatel zhotoviteli zádržné do 30 dnů po odstranění vad či nedodělků reklamovaných při převzetí části díla uvedené v odst. 10.1 písm. a) této smlouvy objednatelem. Převezme-li objednatel část díla uvedenou v odst. 10.1 písm. a) této smlouvy s vadami či nedodělkami a nebude-li ke dni odstranění vad či nedodělků doručena objednateli poslední faktura za část díla uvedenou v odst. 10.1 písm. a) této smlouvy, uhradí objednatel zhotoviteli zádržné do 30 dnů po odstranění vad či nedodělků a doručení poslední faktury za část díla uvedenou v odst. 10.1 písm. a) této smlouvy objednateli. Nebude-li mít část díla uvedená v odst. 10.1 písm. a) této smlouvy v době převzetí objednatelem vady, uhradí objednatel zhotoviteli zádržné do 30 dnů od doručení poslední faktury za část díla uvedenou v odst. 10.1 písm. a) této smlouvy objednateli.
- 6.7 Lhůta splatnosti jednotlivé faktury za dílo činí 30 dnů od jejího doručení objednateli.
- 6.8 Objednatel je oprávněn provádět kontrolu vyúčtovaných prací dle deníku, soupisu provedených prací přímo na staveništi.
- 6.9 Fakturu doručuje zhotovitel objednateli v digitální formě, a to elektronickou poštou na adresu epodatelna@karvina.cz, případně do datové schránky objednatele, a to zejména ve formátu ISDOC nebo ISDOCX. Faktury zhotovitele budou mít náležitosti dle příslušných právních předpisů. Dále musí faktura obsahovat číslo smlouvy objednatele a název a registrační číslo dotačního projektu. Součástí faktury bude příloha – soupis provedených prací oceněný podle položkového rozpočtu odsouhlasený objednatelem.
- 6.10 Smluvní strany se dohodly, že v případě vyúčtuje-li zhotovitel práce nebo dodávky, které neprovedl, vyúčtuje chybně cenu, faktura nebude obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude obsahovat nesprávné údaje, je objednatel oprávněn fakturu vrátit zhotoviteli s vyznačením důvodu vrácení. Zhotovitel provede opravu dle pokynů objednatele, a to vystavením nové faktury. Vrácením faktury zhotoviteli, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení nově vystavené faktury objednateli.
- 6.11 Smluvní strany se dohodly, že povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
- 6.12 Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel bude ve smlouvě a v dokladech při platebním styku s objednatelem užívat číslo účtu uveřejněné dle § 98 zák. č. 235/2004 Sb. v registru plátců a identifikovaných osob.
- 6.13 Smluvní strany se dohodly, že v případě výskytu víceprací a méněprací na díle odsouhlasených oběma smluvními stranami ve změnovém listu, budou na faktuře zřetelně označeny vícepráce a méněpráce s tím, že pokud jde o méněpráce bude vždy ve faktuře uvedena jak původní položka rozpočtu („kladná položka“) tak i příslušná méněpráce („záporná položka“).

7. Jakost díla

- 7.1 Zhotovitel se zavazuje k tomu, že celkový souhrn vlastností provedeného díla bude dávat

schopnost uspokojit stanovené potřeby, tj. využitelnost, bezpečnost, bezporuchovost, hospodárnost. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel je povinen dílo provést v souladu s touto smlouvou, právními předpisy, příkazy objednatele, požadavky biologického dozoru, projektovou dokumentací, zadávací dokumentací, Pokyny, Pravidly (zejména principem významného nepoškození environmentálních cílů – kapitola C13 Pravidel), v souladu se schválenými technologickými postupy, technickými normami, v souladu se současným standardem u používaných technologií a postupů pro tento typ díla tak, aby dodržel kvalitu díla.

- 7.2 Dílo se nesmí odchýlit od technických norem a technických požadavků na výstavbu, dle kterých je projektová dokumentace zpracovaná. Jakékoliv změny oproti projektové dokumentaci musí být předem odsouhlaseny objednatelem, technickým dozorem, dozorem projektanta / projektantem, biologickým dozorem a poskytovatelem dotace .
- 7.3 Jakost dodávaných materiálů a konstrukcí bude dokladována předepsaným způsobem při kontrolních prohlídkách a při předání a převzetí díla.

8. Provádění díla

- 8.1 Zástupci objednatele a zhotovitele zastupují zejména při technickém řešení činnosti, při potvrzování soupisu provedených prací a odsouhlasení faktury, při potvrzování protokolu o předání a převzetí díla, při kontrole zakrývaných částí a provádění předepsaných zkoušek.
- 8.2 Zhotovitel se zavazuje zabezpečit přístup a příjezd k jednotlivým nemovitostem, pokud to charakter stavby vyžaduje.
- 8.3 Zhotovitel je povinen po provedení prací upravit pozemky dotčené prováděním díla do původního stavu a zápisem o předání a převzetí je předat jejich vlastníkům.
- 8.4 Zhotovitel zodpovídá za bezpečnost a ochranu všech osob v prostoru staveniště a je povinen zabezpečit jejich vybavení ochrannými pracovními pomůckami.
- 8.5 Zhotovitel je povinen provádět dílo tak, aby nedošlo k ohrožování, nadměrnému nebo zbytečnému obtěžování okolí stavby. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel odpovídá za škodu, kterou způsobí objednateli či třetím osobám během provádění díla.
- 8.6 Za účelem kontroly provádění díla sjednají smluvní strany při předání staveniště pravidelné kontrolní dny. Vystane-li potřeba svolat mimořádný kontrolní den, svolá jej objednatel, zhotovitel je povinen zúčastnit se mimořádného kontrolního dne. O průběhu a závěrech kontrolního dne se pořídí zápis.
- 8.7 Zhotovitel je povinen vyzvat objednatele nebo jeho zástupce (technický dozor) nejméně 5 dnů předem ke kontrole a prověření prací, které v dalším postupu budou zakryty nebo se stanou nepřístupnými. Pokud tak zhotovitel neučiní, je povinen umožnit objednateli provedení dodatečné kontroly a nést náklady s tím spojené.
- 8.8 O kontrole zakrývaných částí díla se učiní záznam ve stavebním deníku, který musí obsahovat souhlas objednatele nebo jeho zástupce (technického dozoru) se zakrytím předmětných částí díla. Nedostaví-li se objednatel ke kontrole, uvede se tato skutečnost do záznamu ve stavebním deníku místo souhlasu objednatele.
- 8.9 Zhotovitel je povinen bez odkladu upozornit objednatele na případnou nevhodnost jeho příkazů.
- 8.10 Věci, které jsou potřebné k provedení díla, je povinen opatřit zhotovitel.
- 8.11 Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel je povinen zajistit a financovat veškeré poddodavatelské práce a nese za ně odpovědnost jako by je prováděl sám.
- 8.12 Zhotovitel je povinen nejpozději při podpisu této smlouvy předložit objednateli originál nebo úředně ověřenou kopii smlouvy o pojištění odpovědnosti zhotovitele za škodu, kterou může svou činností či nečinností způsobit v souvislosti s plněním předmětu této smlouvy objednateli či jakékoliv třetí osobě a odpovědnosti za škodu z podnikatelské činnosti (dále jen „pojistná smlouva“). Zhotovitel je povinen pojistnou smlouvu, příp. pojištění udržovat v platnosti a účinnosti po celou dobu trvání této smlouvy. Trvání pojistné smlouvy je zhotovitel povinen na požádání objednateli prokázat. Objednatel má právo odstoupit od této smlouvy, jestliže zhotovitel nesplní jakoukoliv povinnost uvedenou v tomto odstavci.
- 8.13 Zhotovitel je povinen plnit veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů v oblasti

pracovněprávní, z oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (se zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku mezi směnami atp.), zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se podílejí na plnění díla. Zhotovitel je dále povinen plnit veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů v oblasti ochrany životního prostředí, zejména se zřetelem na nakládání s odpady. Zhotovitel je při realizaci plnění využívat, pokud je to možné, ekologicky šetrných řešení s cílem zmenšit přímé negativní dopady na životní prostředí, zejména snižovat množství odpadu a rozsah znečištění, šetřit energií. Plnění těchto povinností je zhotovitel povinen zajistit i u svých poddodavatelů.

- 8.14 Zhotovitel je povinen zajistit po celou dobu plnění veřejné zakázky sjednání a dodržování smluvních podmínek se svými poddodavateli srovnatelných s podmínkami sjednanými v této smlouvě, a to zejména v rozsahu smluvních pokut i jejich výše, délky záruční doby, splatnosti faktur. Smluvní podmínky se považují za srovnatelné, budou-li smluvní pokuty i jejich výše, délka záruční doby a splatnost faktur shodné jako v této smlouvě. Zhotovitel je povinen na žádost objednatele předložit objednateli smlouvu uzavřenou se svým poddodavatelem.
- 8.15 Zhotovitel je povinen řádně a včas plnit finanční závazky svým poddodavatelům, přičemž za řádné a včasné plnění finančních závazků se považuje plné uhrazení faktur vystavených poddodavatelem zhotoviteli za práce na díle, a to vždy nejpozději do 7 dnů od připsání platby objednatele na účet zhotovitele. Zhotovitel je povinen nejpozději do 10 dnů od žádosti objednatele prokazatelně doložit objednateli (např. výpisem z účtu), kdy byla zhotoviteli na účet připsána platba objednatele a že zhotovitel zaplatil poddodavateli fakturu řádně a včas. Zhotovitel se zavazuje přenést totožnou povinnost do případných dalších úrovní dodavatelského řetězce.
- 8.16 Zhotovitel je povinen bez zbytečného odkladu oznámit objednateli skutečnost, že se na něj začaly vztahovat mezinárodní sankce. Zhotovitel není oprávněn využívat k plnění dle této smlouvy poddodavatele, kteří podléhají mezinárodním sankcím. Zjistí-li objednatel, že se na zhotovitele či jeho poddodavatele začaly vztahovat mezinárodní sankce, je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit.

9. Stavební deník

- 9.1 Zhotovitel je povinen vést v souladu s právními předpisy stavební deník, a to formou denních záznamů ode dne převzetí staveniště do převzetí díla objednatelem.
- 9.2 Zápisy v deníku nesmí být přepisovány. Pokud bude deník veden v listinné podobě, zápisy nesmí být škrtnuty, z deníku nesmí být vytrhovány první stránky s originálním textem. Každý zápis musí být podepsán stavbyvedoucím zhotovitele nebo jeho oprávněným zástupcem.
- 9.3 Zhotovitel odevzdá stavební deník objednateli při převzetí celého díla objednatelem.

10. Předání a převzetí díla

- 10.1 Smluvní strany se dohodly, že dílo bude předáváno a přejímáno po částech. Zhotovitel bude provádět dílo po těchto částech:
- a) dílo s výjimkou následné péče,
 - b) následná péče o vegetační prvky v prvním roce,
 - c) následná péče o vegetační prvky ve druhém roce,
 - d) následná péče o vegetační prvky ve třetím roce,
 - e) následná péče o vegetační prvky ve čtvrtém roce,
 - f) následná péče o vegetační prvky v pátém roce.
- 10.2 O předání jednotlivých částí díla bude vyhotoven zápis, který sepiše zhotovitel a bude obsahovat zejména: označení příslušné části díla, označení objednatele a zhotovitele, číslo a datum uzavření této smlouvy, zahájení a ukončení prací na části díla, prohlášení objednatele, že část díla přejímá / nepřejímá, pokud objednatel část díla nepřeveze, z jakých důvodů ji nepřejímá, datum a místo sepsání zápisu, jména a podpisy zástupců objednatele a zhotovitele, seznam

převzaté dokumentace, soupis nákladů od zahájení po ukončení části díla, případně termín vyklizení staveniště, datum ukončení záruky na dílo.

- 10.3 Při předání díla je zhotovitel povinen předat objednateli doklady o řádném provedení díla dle technických norem a právních předpisů, provedených zkouškách, atestech a dokumentaci podle této smlouvy, včetně prohlášení o shodě.
- 10.4 Zhotovitel je povinen do 5 dnů po převzetí díla objednatelem odstranit zařízení staveniště a staveniště vyklidit.

11. Záruční podmínky a vady díla

- 11.1 Zhotovitel odpovídá za vady, jež má dílo v průběhu výstavby, dále za vady, jež má dílo v době jeho předání a převzetí a vady, které se projeví v záruční době. Za vady díla, které se projeví po záruční době, odpovídá zhotovitel, jestliže byly způsobeny porušením jeho povinností.
- 11.2 Zhotovitel prohlašuje, že poskytuje na dílo včetně vysazeného rostlinného materiálu záruku za jakost s tím, že záruční doba činí **60 měsíců**. Veškeré dodávky strojů, zařízení, technologie, předměty postupné spotřeby mají záruku shodnou se zárukou poskytovanou výrobcem, zhotovitel však garantuje záruku nejméně 24 měsíců. Výše uvedené záruky platí za předpokladu dodržení všech pravidel provozu a údržby.
- 11.3 Zhotovitel prohlašuje, že dílo bude v souladu s touto smlouvou, právními předpisy, projektovou dokumentací, zadávací dokumentací, technickými normami, jinou dokumentací vztahující se k provedení díla, příkazy objednatele, požadavky biologického dozoru, Pokyny, Pravidly (zejména principem významného nepoškození environmentálních cílů – kapitola C13 Pravidel), bude umožňovat užívání, k němuž bylo určeno a provedeno, bude plně funkční, bezporuchové, bezpečné, vysazený rostlinný materiál bude vitální. Smluvní strany se dohodly, že dílo má vady, zejména jestliže jeho provedení neodpovídá požadavkům uvedeným v předchozí větě.
- 11.4 Smluvní strany se dohodly, že záruční doba začíná běžet dnem převzetí části díla uvedené v čl. 10 odst. 1 písm. a) této smlouvy objednatelem.
- 11.5 Záruční doba neběží po dobu, po kterou objednatel nemohl předmět díla užívat. Pro ty části díla, které byly v důsledku reklamace objednatele zhotovitelem opraveny, běží záruční doba opětovně od počátku ode dne provedení reklamační opravy.
- 11.6 Objednatel písemně oznámí zhotoviteli výskyt vady a vadu popíše. Zhotovitel uspokojí objednatele v rámci jeho práv z vadného plnění nebo práv ze záruky za jakost bezplatnou opravou vady nebo výměnou věci (dále též „odstranění vady“). Pokud by to však objednatel požadoval, zavazuje se zhotovitel poskytnout objednateli slevu z ceny.
- 11.7 Zhotovitel je povinen nastoupit k odstranění reklamované vady nejpozději do 5 dnů od obdržení oznámení o reklamaci, a to i v případě, že reklamaci neuznává, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. V případě havárie je povinen zhotovitel nastoupit k odstranění vady, a to i v případě, že reklamaci neuznává, do 24 hodin od oznámení objednatelem, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
- 11.8 Náklady na odstranění reklamované vady nese zhotovitel i ve sporných případech až do rozhodnutí soudu.
- 11.9 Vadu je zhotovitel povinen odstranit nejpozději do 3 pracovních dnů od započetí prací, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
- 11.10 Neodstraní-li zhotovitel v objednatel stanoveném termínu vadu, na niž se vztahuje záruka, nebo vadu, kterou mělo dílo v době převzetí objednatelem, je objednatel oprávněn pověřit odstraněním vady jinou osobu. Veškeré takto vzniklé náklady je zhotovitel povinen uhradit objednateli.
- 11.11 Provedenou opravu vady zhotovitel objednateli předá písemně.
- 11.12 Zhotovitel zabezpečí na své náklady dopravní značení, včetně organizace dopravy po dobu odstraňování vady.

12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení

- 12.1 Nepředá-li zhotovitel objednateli řádně provedenou část díla bez vad a nedodělků v termínu sjednaném dle čl. 4 odst. 4.3 této smlouvy, je objednatel oprávněn po zhotoviteli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,1 % z ceny příslušné části díla bez DPH za každý den prodlení. Převezme-li objednatel dílo s vadami, dohodly se smluvní strany, že objednatel nebude uplatňovat po zhotoviteli smluvní pokutu za prodlení s provedením díla za období od převzetí díla objednatelem.
- 12.2 V případě, že zhotovitel nepředloží objednateli při předání staveniště časový harmonogram prací nebo jeho změnu dle čl. 4 odst. 4.1 této smlouvy, je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny díla bez DPH za každý den prodlení s předložením časového harmonogramu nebo jeho změny.
- 12.3 V případě nedodržení termínu splatnosti jednotlivých faktur objednatelem, je zhotovitel oprávněn účtovat objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 12.4 Objednatel je oprávněn po zhotoviteli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,2 % z ceny díla bez DPH za každý prokazatelně zjištěný případ nedodržení pořádku na pracovišti nebo nedodržení BOZP. Pokuta bude vyúčtována až poté, kdy zhotovitel zjištěné nedostatky ve stanovené lhůtě neodstraní.
- 12.5 V případě nedodržení termínu k odstranění vady, která se projevila v záruční době, je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny díla bez DPH za každý den prodlení s odstraněním a každou jednotlivou vadu.
- 12.6 V případě nedodržení stanoveného termínu nástupu k odstranění vady v záruční době je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny díla bez DPH za každou vadu a každý den prodlení s nástupem k jejímu odstranění.
- 12.7 Poruší-li zhotovitel Pravidla nebo Pokyny, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,3 % z ceny díla bez DPH za každý jednotlivý případ porušení povinnosti.
- 12.8 V případě nedodržení termínu odstranění zařízení staveniště a vyklizení staveniště po předání a převzetí díla, je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny díla bez DPH za každý den prodlení s odstraněním zařízení staveniště a vyklizením staveniště.
- 12.9 Poruší-li zhotovitel kteroukoliv povinnost uvedenou v odst. 8.13 nebo odst. 8.15 této smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,2% z ceny díla bez DPH za porušení každé povinnosti.
- 12.10 Nesplní-li zhotovitel kteroukoliv povinnost uvedenou v odst. 8.14 této smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,1% z ceny díla bez DPH za nedodržení této povinnosti u každého poddodavatele, u něhož nebude příslušná povinnost splněna.
- 12.11 V případě, že závazek provést dílo zanikne před řádným ukončením díla, nezaniká nárok na smluvní pokutu, pokud vznikl dřívějším porušením povinnosti. Zánik závazku pozdním plněním neznamená zánik nároku na smluvní pokutu za prodlení s plněním.
- 12.12 Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokuty sjednané touto smlouvou zaplatí povinná strana nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně škoda, kterou lze vymáhat samostatně v plném rozsahu. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody.
- 12.13 Smluvní strany se dohodly, že na výši smluvní pokuty nemají vliv změny ceny díla uvedené v dodatcích k této smlouvě ani případné uplatnění vyhrazené změny závazku.

13. Vyhrazená změna závazku

- 13.1 Objednatel si vyhrazuje změnu závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku ve smyslu ustanovení § 100 odst. 1 zákona o veřejných zakázkách. Změna závazku nemění celkovou povahu veřejné zakázky.
- 13.2 Obsah vyhrazené změny závazku:
Objednatel si vyhrazuje změnu závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku v rozsahu SO 01.6

RVT vodoteče – úsek č. 6 (dále jen „úsek 6“).

Objednatel si vyhrazuje právo snížit rozsah realizovaných stavebních prací o stavební objekt úseku č. 6. Úsek č. 6 je započten v celkové ceně dle čl.5 odst. 5.1 této smlouvy.

13.3 Podmínky pro uplatnění vyhrazené změny závazku:

V případě uplatnění vyhrazené změny závazku objednatel, ve smyslu ustanovení § 100 a § 222 zákona o veřejných zakázkách, dojde ke snížení rozsahu realizovaných stavebních prací o úsek č. 6. Snížením rozsahu realizovaných stavebních prací, dle výše uvedené specifikace, dojde ke snížení celkové ceny za dílo, a to o veškerá nerealizovaná plnění.

Snížení celkové ceny za dílo bude realizováno odečtením hodnot nerealizovaných položek v položkovém rozpočtu, který je přílohou této smlouvy. Nerealizací specifikovaného objektu se nemění žádné další podmínky upravené v této smlouvě. Platební podmínky, dodací podmínky, záruční podmínky, sankční podmínky atd. zůstávají v platnosti beze změn.

13.4 Podmínky pro uplatnění vyhrazené změny závazku

Smluvní strany se dohodly, že objednatel je oprávněn uplatnit vyhrazenou změnu závazku do 300 dnů od protokolárního předání staveniště zhotoviteli.

14. Závěrečná ujednání

- 14.1 Smluvní strany se dohodly, že technický dozor u stavby nesmí provádět zhotovitel ani osoba s ním propojená. Porušení této povinnosti je považováno za podstatné porušení této smlouvy a objednatel může od této smlouvy odstoupit.
- 14.2 Zhotovitel prohlašuje, že v rámci zadávacího řízení provedeného dle zákona o veřejných zakázkách uvedl v nabídce veškeré informace a doklady, které odpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení. Porušení této povinnosti je považováno za podstatné porušení této smlouvy a objednatel může od této smlouvy odstoupit.
- 14.3 Zhotovitel je povinen umožnit zaměstnancům nebo zmocněncům poskytovatele dotace, Ministerstvu pro místní rozvoj ČR, Ministerstvu financí ČR, Auditnímu orgánu, Evropské komisi, Evropskému účetnímu dvoru, KÚ MSK, Nejvyššímu kontrolnímu úřadu a dalším oprávněným orgánům státní správy vstup do objektů a na pozemky dotčené projektem (dílem) a jeho realizací a kontrolu dokladů souvisejících projektem (dílem).
- 14.4 Zhotovitel je povinen uchovávat po dobu deseti let od finančního ukončení projektu (díla) veškeré originály dokumentů, vztahující se k projektu (dílu), přičemž běh lhůty se začne počítat od 1. ledna následujícího kalendářního roku poté, kdy byla poskytovatelem dotace provedena poslední platba na projekt (dílo). Pokud je v českých právních předpisech stanovena lhůta delší, musí zhotovitel dodržet tuto delší lhůtu.
- 14.5 Zhotovitel je povinen minimálně do konce roku 2037 poskytovat požadované informace a dokumentaci související s realizací díla zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů (SFŽP, MŽP ČR, MMR ČR, MF ČR, KÚ MSK, Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu, příslušného orgánu finanční správy a dalších oprávněných orgánů státní správy) a je povinen vytvořit výše uvedeným osobám podmínky k provedení kontroly vztahující se k realizaci projektu a poskytnout jim při provádění kontroly součinnost.
- 14.6 Smluvní strany se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
- 14.7 Objednatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním této smlouvy zajistí objednatel. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah této smlouvy, a to na dobu neurčitou.
- 14.8 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
- 14.9 Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany, jen v případě, že tím nebude porušen zákon o veřejných zakázkách, a to formou písemných dodatků, není-li touto smlouvou stanoveno jinak.

14.10 Objednatel a zhotovitel jsou oprávněni odstoupit od této smlouvy v případech stanovených v občanském zákoníku a v případech uvedených v této smlouvě.

14.11 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, což stvrzují svými podpisy. Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě.

14.12 O přidělení veřejné zakázky a o uzavření této smlouvy rozhodla Rada města Karviné usnesením č. ze dne 8.10.2025.

14.13 Přílohu smlouvy a její nedílnou součást tvoří:

1. Položkový rozpočet

za objednatele

za zhotovitele

.....
za statutární město Karviná
Ing. Jana Maierová, MPA
vedoucí Odboru komunálních služeb
oprávněna k podpisu na základě
pověření ze dne 4.1.2021

.....
za DK – PLANT s.r.o.
Karin Křížánková
jednatelka

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích zveřejněno od do
schváleno usnesením Rady města Karviné č. ze dne
Vyhotožil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový,
Datum: Podpis:

Smlouva o nájmu prostoru sloužícího podnikání č. SML/...../2025

Článek 1 Smluvní strany

1.1. statutární město Karviná

Adresa: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města Karviné
k podpisu smlouvy oprávněna na základě
pověření ze dne 01.07.2025: Mgr. Petra Kyšková, vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviné
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s. Praha
Číslo účtu: 6790832/0800
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534

(dále jen "pronajímatel")

1.2. Markéta Machová

Fyzická osoba podnikající dle živnostenského zákona
Se sídlem: Březová 614/13, 734 01 Karviná-Ráj
tel. kontakt:
e-mail:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:
IČ: 22432345

(dále jen "nájemce")

(subjekty sub.1.1. a sub. 1.2. dále též označovány společně jako "strany této smlouvy "
nebo "smluvní strany ")

se dohodly na této **Smlouvě o nájmu prostoru sloužícího podnikání**
uzavřené podle § 2302 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“):

Článek 2

Předmět smlouvy a účel nájmu

2.1. Pronajímatel je vlastníkem pozemku p. č. 1793/78, jehož součástí je budova čp. 2379/54a stojící na ulici Žižkova, Karviná-Mizerov. Pozemek je zapsán u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná, na listu vlastnictví č.10001, katastrální území Karviná-město, obec Karviná. Na základě uvedeného je pronajímatel oprávněn s výše uvedenou nemovitostí nakládat, tj. rovněž ji pronajímat.

2.2. Předmětem této smlouvy je pronájem nebytového prostoru ve 2. nadzemním podlaží v budově uvedené v článku 2 bodě 2.1. této smlouvy, v pavilonu A1, a to o celkové výměře 12,16 m² (dále jen „předmět nájmu“). Předmět nájmu je specifikován na situačním snímku, který je přílohou č. 2 a nedílnou součástí této smlouvy.

2.3. Touto smlouvou pronajímatel přenechává a nájemce přebírá do užívání předmět nájmu. Smluvní strany si nejsou vědomy vad, které by bránily řádnému užívání předmětu nájmu. O předání a převzetí předmětu nájmu bude sepsán protokol.

2.4. Účelem nájmu je provozování podnikatelské činnosti. Předmět podnikání nájemce, jenž bude v předmětu nájmu vykonáván je pedikúra, manikúra.

2.5. Nájemce je povinen, je-li to dle právních předpisů potřeba, požádat nejpozději do 10 dnů ode dne převzetí předmětu nájmu o změnu účelu užívání předmětu nájmu příslušný správní orgán. V případě, že výše uvedené nájemce neučiní, je pronajímatel oprávněn odstoupit od této smlouvy. Nájemce je oprávněn užívat předmět nájmu v souladu s pravomocným rozhodnutím o změně účelu užívání.

2.6. Nájemce je seznámen se stavem předmětu nájmu. Nájemce má právo užívat i společné prostory domu v rozsahu nezbytném pro řádné užívání předmětu nájmu.

2.7. Předmět nájmu je ve stavu způsobilém ke smluvenému užívání.

Článek 3

Doba nájmu

3.1. Tato nájemní smlouva se uzavírá na dobu neurčitou s účinností od 01.11.2025.

Článek 4

Nájemné

4.1. Nájemné za užívání předmětu nájmu je smluvní a je v souladu se Zásadami pro nakládání s nemovitým majetkem. Výše nájemného je vypočtena na evidenčním a výpočtovém listu, který je přílohou č. 1 a nedílnou součástí této smlouvy.

4.2. Povinnost platit nájemné vzniká dnem 01.11.2025. Nájemce se zavazuje hradit pronajímateli nájemné měsíčně, a to na základě daňových dokladů vystavených pronajímatelem, přímo na účet pronajímatele uvedený v záhlaví této smlouvy a vždy pod variabilním symbolem vystaveného daňového dokladu. Nájemce se zavazuje uhradit nájemné nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na příslušném daňovém dokladu.

4.3. Pronajímatel poskytuje nájemci služby uvedené v evidenčním a výpočtovém listu. Nájemce je povinen hradit služby spojené s nájmem specifikované v evidenčním a výpočtovém listu.

Úhrady za služby jsou splatné současně s nájemným. Výše úhrad za služby je uvedena v evidenčním a výpočtovém listu.

Pronajímatel si vyhrazuje právo v průběhu roku jednostranně upravit výši úhrad za služby v míře odpovídající změně ceny služby nebo z dalších oprávněných důvodů, zejména změny rozsahu nebo kvality služby, a to změnou údajů v evidenčním a výpočtovém listu. Nájemce se zavazuje tyto zvýšené úhrady pronajímateli platit.

4.4. Povinnost zaplatit je splněna dnem připsání příslušné částky na účet pronajímatele.

Článek 5

Valorizace nájemného

5.1. Pronajímatel si tímto vyhrazuje právo upravovat výši nájemného jednou za kalendářní rok dle míry inflace oficiálně vyhlášené Českým statistickým úřadem za předchozí kalendářní rok. Nájemné bude upraveno na základě rozhodnutí orgánu statutárního města Karviné a s účinností ode dne v tomto rozhodnutí stanoveném. Úprava nájemného bude nájemci písemně oznámena nejpozději k poslednímu dni měsíce předcházejícího měsíci, v němž bude požadováno zvýšené nájemné, a bude pronajímatelem provedena změnou na evidenčním a výpočtovém listu, který se okamžikem jeho doručení nájemci stane nedílnou součástí této smlouvy. Nájemce s tímto postupem souhlasí a zavazuje se platit nájemné ve výši stanovené v písemném oznámení a v nově vyhotoveném evidenčním a výpočtovém listu.

Článek 6

Práva a povinnosti pronajímatele

6.1. Pronajímatel má právo kontroly předmětu nájmu po předchozím upozornění nájemce ústně, telefonicky nebo písemně den před zamýšlenou kontrolou, a to i bez uvedení účelu kontroly.

Pronajímatel je oprávněn vstoupit do předmětu nájmu vždy bez doprovodu nájemce nebo jím pověřené osoby, je-li nezbytné zabránit škodě nebo hrozí-li nebezpečí z prodlení. O tomto musí pronajímatel nájemce neprodleně uvědomit ihned po takovém vstupu do předmětu nájmu, jestliže nebylo možno nájemce informovat předem.

6.2. Smluvní strany se dohodly, že pronajímatel je oprávněn provést opravu nebo rekonstrukci budovy, v níž se předmět nájmu nachází. Nájemce se zavazuje provádění oprav nebo rekonstrukce strpět částečnou uzavírkou objektu nebo jeho části a umožnit tak pronajímateli v požadovaném termínu jejich realizaci.

Článek 7

Práva a povinnosti nájemce

7.1. Nájemce přebírá předmět nájmu ve stavu, se kterým byl seznámen při podpisu této smlouvy a zavazuje se, že jej bude používat výhradně za účelem uvedeným v čl. 2 bodě 2.4. této smlouvy. Nájemce je povinen dodržovat všechny obecně závazné právní předpisy.

7.2. Drobné opravy a běžnou údržbou předmětu nájmu provádí a hradí nájemce. Smluvní strany se dohodly, že pojem drobných oprav a běžné údržby budou pro účely této smlouvy vykládat dle nařízení vlády č. 308/2015 Sb., kterým se provádí občanský zákoník, ve znění účinném ke dni uzavření této smlouvy. Ostatní údržbu předmětu nájmu provádí a hradí pronajímatel.

Pronajímatel neodpovídá za vadu, o které v době uzavření nájemní smlouvy strany věděly a která nebrání užívání předmětu nájmu.

7.3. Změny v předmětu nájmu, včetně změn vnitřního vybavení, které patří pronajímateli, je nájemce oprávněn provést pouze po předchozím písemném souhlasu pronajímatele.

7.4. Nájemce odpovídá za instalaci, provoz, kontroly, údržbu a opravy požárně bezpečnostních zařízení a hasicích přístrojů, provádění preventivních požárních prohlídek a školení zaměstnanců ve lhůtách stanovených platným právním předpisem a Požárním řádem statutárního města Karviné. Nájemce se zavazuje vést dokumentaci požární ochrany a do této dokumentace zapracovat požadavky, které vyplývají z dokumentace pronajatého objektu (př. požárně bezpečnostní řešení apod.) a současně je povinen vyhodnotit všechna kritéria vztahující se k provozované činnosti.

Nájemce je povinen zajišťovat dodržování bezpečnosti a provozní spolehlivosti instalovaného elektrického zařízení dle ČSN po celou dobu trvání nájemní smlouvy a je za plnění výše uvedených závazků odpovědný. Nájemce je dále povinen zajišťovat na své náklady pravidelné revize elektrických spotřebičů a taktéž revize hasicích přístrojů. Kopie o provedených revizích předá nájemce neprodleně pronajímateli.

Nájemce je povinen zpřístupnit předmět nájmu 1x ročně z důvodu kontroly spotřebičů umístěných v předmětu nájmu.

7.5. Nájemce není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu pronajímatele přenechat předmět nájmu nebo jeho část do užívání jiné osobě.

7.6. Smluvní strany se dohodly, že nájemce je oprávněn změnit předmět podnikání, který bude v předmětu nájmu provozovat, pouze po předchozím souhlasu pronajímatele.

7.7. Nedohodnou-li se strany této smlouvy jinak, je nájemce povinen při skončení nájmu předmět nájmu předat pronajímateli vyklizený a ve stavu, v jakém jej převzal k užívání s přihlédnutím k obvyklému opotřebení, včetně dodatečných změn, které provedl se souhlasem pronajímatele, a to v den skončení nájmu. Drobné opravy a náklady spojené s běžnou údržbou předmětu nájmu, jejichž potřeba vznikla do doby skončení nájmu, a které má dle smlouvy hradit nájemce, zajistí nájemce nejpozději k termínu předání předmětu nájmu. Pokud tak nájemce neučiní, zajistí tyto opravy a běžnou údržbu pronajímatel na náklad nájemce.

Předmět nájmu od nájemce převezme pronajímatel nebo jím pověřená osoba a sepíše o tom „Protokol o převzetí prostoru sloužícího podnikání“. V případě zjištění škod bude sepsán „Škodní protokol“. Případné náklady na odstranění škod nese nájemce. Pokud nájemce odstranění škody neprovede ve lhůtě do 1 měsíce od sepsání „Škodního protokolu“, provede odstranění škod pronajímatel nebo správce na náklad nájemce. Nájemce se současně zavazuje, že tyto náklady uhradí v plné výši na základě faktury vystavené pronajímatelem a nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na faktuře

7.8. Nájemce se zavazuje dodržovat provozní řád budovy, který je přílohou č. 3 a nedílnou součástí této smlouvy.

7.9. Nájemce je povinen na svůj náklad zajistit bezpečné ukládání a likvidaci toxického a jinak nebezpečného odpadu vyprodukovaného v souvislosti s činností v předmětu nájmu v souladu s platnými obecně závaznými právními předpisy. Běžný odpad (mimo nebezpečný a toxický), za jehož likvidaci platí úhradu, ukládat na místo určené pronajímatelem.

7.10. Nájemce je povinen neprodleně ohlásit pronajímateli případné provozní nehody a havárie vzniklé v pronajatých prostorách a učinit potřebná opatření k zabránění vzniku škody.

7.11. Nájemce je povinen odevzdat do úschovy pronajímateli duplikáty klíčů od předmětu nájmu, kdy tyto budou uloženy v zalepených obálkách ve speciálním režimu pronajímatele. Toto opatření je pronajímatelem činěno pro případ havárie, mimořádné události, ztráty, případně zapomenutí klíčů. Na obálkách musí být uvedeny osoby, které smějí klíče vyzvednout a popis obálek musí být aktuální.

Postup podle výše uvedeného odstavce je pro nájemce aktuální i při ztrátě nebo výměně zámků a klíčů nájemcem, kdy je povinen dodat označené duplikáty pronajímateli k výměně a zařazení do režimu.

7.12. Nájemce není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu pronajímatele lepit, vrtat, případně jinak instalovat ve veřejných prostorách jakékoliv předměty, než ty, které jsou odsouhlasené pronajímatelem.

7.13. Nájemce se zavazuje pro potřebu informovanosti klientů o otevírací době ordinace či provozovny, kontaktech apod. využívat šablony cedulí a vizitek a dodržovat parametry polepů dveří stanovených v tzv. „sadě pro nájemce“, která bude po podpisu této smlouvy zaslána nájemci na e-mail uvedený v odst. 1.2 článku 1.

7.14. Nájemce má možnost si provést registraci svého účtu na internetových stránkách „poliklinika.karvina.cz“, prostřednictvím kterého bude probíhat elektronická komunikace mezi pronajímatelem a nájemcem a dále bude účet nájemce sloužit ke správě profilu, který bude uveřejněný na výše uvedených internetových stránkách, sloužícího k prezentaci jeho činnosti veřejnosti.

Článek 8

Skončení nájmu

8.1. Tato smlouva může být vypovězena kteroukoliv smluvní stranou i bez uvedení důvodu v tříměsíční výpovědní době. Výpovědní doba počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď prokazatelným způsobem doručena.

8.2. Smluvní strany se dohodly, že v případě skončení nájmu výpovědí ze strany pronajímatele nájemce nemá právo na náhradu za výhodu pronajímatele nebo nového nájemce za převzetí zákaznické základny.

Článek 9

Závěrečná ustanovení

9.1. Ostatní práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy, pokud nejsou upraveny přímo v této smlouvě, se řídí obecně závaznými právními předpisy zejména občanským zákoníkem.

9.2. Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti související s touto smlouvou jim budou doručovány na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, nesdělí-li jedna smluvní strana druhé smluvní straně písemně jinou adresu pro doručování písemností. Smluvní strany se dále dohodly, že pokud nájemce zmaří doručení písemností zasílaných mu pronajímatelem tím, že pronajímateli neoznámí změnu adresy pro doručování písemností, tyto písemnosti se budou považovat za doručené třetím pracovním dnem po odeslání.

9.3. Tato smlouva může být měněna bez uzavření dodatku vyhotovením nového evidenčního a výpočtového listu a provozního řádu a jeho doručením nájemci. Tato smlouva může být rovněž měněna bez uzavření dodatku formou oznámení dle odst. 4.3. článku 4 a článku 5 této smlouvy a doručením evidenčního a výpočtového listu nájemci. Jakékoliv jiné změny nebo doplnění této smlouvy je možné učinit pouze formou písemných dodatků, které budou za dodatek výslovně označeny, vzestupně číslovány a podepsány oběma smluvními stranami. Písemná forma je nezbytná i pro právní jednání směřující ke zrušení smlouvy.

9.4. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.

9.5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.

9.6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.

9.7. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

9.8. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem 01.11.2025.

9.9. Tato smlouva je vypracována ve dvou vyhotoveních, každý s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží nájemce a jedno vyhotovení obdrží pronajímatel.

9.10. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že je projevem jejich pravé a svobodné vůle, a že nebyla podepsána v tísni, ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s jejím obsahem připojují své podpisy.

Příloha : č. 1 Evidenční a výpočtový list

č. 2 Situační snímek

č. 3 Provozní řád

V Karviné dne:

V Karviné dne:

Pronajímatel:

Nájemce:

.....
za statutární město Karviná
Mgr. Petra Kyšková
vedoucí Odboru majetkového

.....
Markéta Machová

Evidenční a výpočtový list

Nájemce: Markéta Machová

Sídlo: Březová 614/13, 734 01 Karviná-Ráj

IČ: 22432345

Předmět nájmu: Prostor o celkové výměře 12,16 m², který se nachází ve 2. nadzemním podlaží v pavilonu A1 v budově č. p. 2379 na ulici Žižkova v Karviné-Mizerově.

1. Cena nájmu mezi stranami je stanovena dle platných Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem města Karviné takto:

Místnost	Výměra (m ²)	Sazba (Kč/m ² /rok)	Celkem (Kč)
2. nadzemní podlaží			
206	12,16	1 758,00	21 377,28
Roční nájemné			21 377,28
Měsíční nájemné			1 781,44

Nájemné je nájemce povinen platit pronajímateli měsíčně. Zdanitelným plněním je 10. den příslušného kalendářního měsíce. Nájemné bude hrazeno na základě daňových dokladů vystavených pronajímatelem, přímo na účet pronajímatele uvedený v záhlaví této smlouvy a vždy pod variabilním symbolem vystaveného daňového dokladu. Nájemce se zavazuje uhradit nájemné nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na příslušném daňovém dokladu.

2. Vyčíslená výše paušální úhrady za služby spojené s užíváním předmětu nájmu:

Poskytovaná služba	Výše paušální úhrady/rok (Kč)
Teplo	3 768,00
Vodné a stočné	5 184,00
Elektrická energie	7 488,00
Likvidace odpadu (mimo toxického a nebezpečného)	1 200,00
Výtah	1 200,00
Roční paušální úhrada celkem	18 840,00
Měsíční paušální úhrada celkem	1 570,00

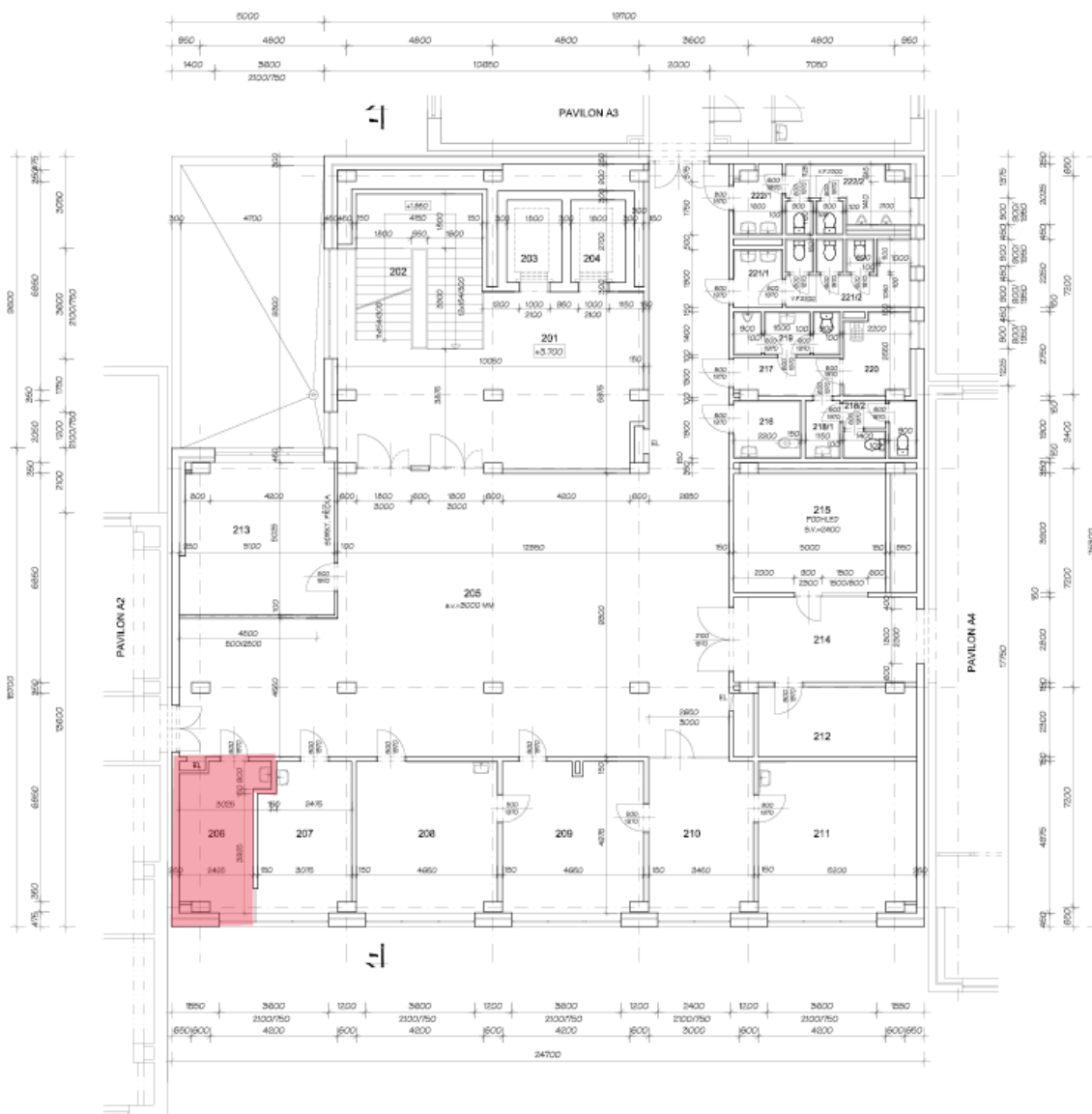
K paušální částce bude připočtena DPH dle platných právních předpisů ke dni uskutečnění zdanitelného plnění. Paušální úhrady budou hrazeny na základě daňových dokladů vystavených pronajímatelem, přímo na účet pronajímatele uvedený v záhlaví této smlouvy a vždy pod variabilním symbolem vystaveného daňového dokladu. Nájemce se zavazuje uhradit paušální úhrady nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na příslušném daňovém dokladu.

Paušální úhrady za služby jsou splatné současně s nájemným.
Povinnost nájemce zaplatit je splněna dnem připsání příslušné částky na účet pronajímatele.

V Karviné dne

.....
Mgr. Petra Kyšková
vedoucí Odboru majetkového

Předmět nájmu vyznačen červeně



PROVOZNÍ ŘÁD **pro objekt budovy polikliniky, Karviná-Mizerov 2379**

V rámci zajištění bezpečného a spolehlivého provozu je zpracován tento provozní řád - úprava s platností od 04.01.2021.

1. PROVOZ - všední dny (pondělí - pátek)

- a) Vstup pouze hlavním vchodem, který bude odemknut v 5:30 hod. pro zaměstnance a veřejnost.
- b) Zadní vchod bude odemknut v 6:00 hod., a to pouze pro účely:
 - dovozu a odvozu zdravotnického materiálu a lékárny,
 - prádla,
 - obědů,
 - zboží pro potřeby zdravotního a technického provozu, - zboží pro potřeby prodejen a firem v nájmu a ve výpůjčce.

Upozorňujeme všechny zaměstnance a osoby v nájmu a ve výpůjčce, aby nepoužívali zadního vchodu k běžnému vstupu a neparkovali svá vozidla v prostorách zadního příjezdu.

Zadní vchod bude uzamčen v 18:00 hod.

Hlavní vchod objektu bude otevřen pro veřejnost do 19:00 hod.

Jedná se i o veřejné osoby, které se zúčastňují různých školení a předvádění zboží u osob, které jsou v nájmu a ve výpůjčce.

Zaměstnanci (tj. provozní pracovníci, zdravotníci) a ostatní, kteří mají nájemní smlouvy a smlouvy o výpůjčce, se mohou zdržovat na svých pracovištích do 19:00 hod.

V mimořádných situacích musí být doba odchodu po 19:00 hod. nahlášena předem správci budovy.

2. PROVOZ — soboty, neděle, svátky

Objekt bude uzamčen.

V mimořádných situacích může být vstup do objektu umožněn po předchozím nahlášení a dohodě se správcem budovy, a to pouze osobám, které jsou v nájmu nebo ve výpůjčce dle seznamu.

Pracovník vykonávající službu na recepci je povinen si tyto osoby zapsat (příchod, odchod) do knihy návštěv.

Cizím osobám bude vstup do objektu povolen pouze za přítomnosti zaměstnanců a osob v nájmu nebo ve výpůjčce, taktéž cizí osoba opustí objekt pouze za přítomnosti zaměstnance nebo osoby v nájmu nebo ve výpůjčce, a to jenom v mimořádných situacích, např. ošetření, havárie, oprava.

Telefonní ústředna funguje jen v automatickém režimu.

Důrazně upozorňujeme všechny zaměstnance a osoby v nájmu nebo ve výpůjčce, aby při odchodu ze svého pracoviště zkontrolovali jeho stav ve smyslu bezpečnosti a požární ochrany (tj. zhasli světla, zavřeli okna, zkontrolovali a vypnuli el. spotřebiče, vodu a uzamkli svá pracoviště).

Dále aby udržovali pořádek a čistotu v celém objektu, dodržovali a dbali ustanovení nájemních smluv a smluv o výpůjčce.

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

O s v ě d ě n í

ve smyslu ustanovení § 41 zákona číslo 128/2000 Sb., o obcích zveřejněno oddo

schváleno usnesením Rady města Karviné číslo ze dne

Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, oddělení majetkoprávní
datum:podpis:

Dohoda o ukončení nájemní smlouvy

č. SML/0815/2021

Článek 1

Smluvní strany

1.1. statutární město Karviná

adresa:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát

zastoupeno:

Ing. Janem Wolfem, primátorem města Karviné

k podpisu oprávněna na základě
pověření ze dne 01.07.2025:

Mgr. Petra Kyšková, vedoucí Odboru
majetkového, Magistrátu města Karviné

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a. s.

číslo účtu:

19-1721542349/0800

IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

(dále jen "pronajímatel")

a

1.2. ASAP Management CZ s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem V Ostravě, oddíl C, vložka 35379

zastoupena:

Bc. Petrem Ochodkem, jednatelem

IČ:

28625552

sídlo:

U Tratě 1920/8, 733 01 Karviná

bankovní spojení:

Fio banka, a.s.

číslo účtu:

2602209265/2010

(dále jen "nájemce")

(„pronajímatel“ a „nájemce“ dále též jako „smluvní strany“) se dohodly na uzavření dohody o ukončení nájemní smlouvy

Článek 2

Předmět dohody

2.1. Smluvní strany uzavřely dne 22.04.2021 Nájemní smlouvu č. SML/0815/2021 (dále jen „nájemní smlouva“), na základě, které pronajímatel pronajal nájemci část pozemku p.č. 883/1 o výměře 7 m² v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, v souvislosti s umístěním prodejního stánku ve vlastnictví nájemce.

Článek 3

Zastupitelstvo města Karviné rozhodlo usnesením č. 440 ze dne 08.09.2025 nabýt do vlastnictví statutárního města Karviné od vlastníka stavbu bez čp/če. – prodejní stánek. Tímto nájemci odpadl důvod k setrvání v současném nájemním vztahu a požádal o jeho ukončení. Smluvní

strany se tímto dohodly na ukončení smluvního vztahu uvedeného v článku 2 této dohody ke dni 31.10.2025.

Článek 4

Nájemce uhradil nájemné za rok 2025 ve výši Kč 3.345,54, dle Nájemní smlouvy uvedené v článku 2 této dohody a není evidován v seznamu dlužníků nájemného či pachtovného vůči statutárnímu městu Karviná. Alikvotní část nájemného za období listopad-prosinec 2025 ve výši Kč 557,59, k níž bude vystaven opravný daňový doklad, bude vrácena nájemci zpět do 30 dnů ode dne uzavření této dohody o ukončení nájemní smlouvy na účet nájemce uvedený v záhlaví této dohody. Smluvní strany jsou tímto vyrovnány.

Článek 5

Dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží pronajímatel a jedno vyhotovení nájemce.

Smluvní strany prohlašují, že tato dohoda je projevem jejich svobodné vůle a na důkaz toho ji podepisují.

Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato dohoda je uzavírána okamžikem podpisu všech smluvních stran, přičemž rozhodné je datum pozdějšího podpisu.

V Karviné dne:

V Karviné dne:

Pronajímatel:

Nájemce:

.....
Mgr. Petra Kyšková

vedoucí Odboru majetkového

.....
Bc. Petr Ochodek

jednatel

Smlouva o zřízení služebnosti

SML/..../2025/..

Smluvní strany:

1. statutární město Karviná

adresa: Fryštátská 72/1, Karviná - Fryštát, PSČ 733 24
zastoupené: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu oprávněna dle Zásad pro nakládání s nem. majetkem: Mgr. Petra Kyšková, vedoucí Odboru majetkového Magistrátu města Karviné
IČ: 00297534
DIC: CZ00297534
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.
číslo účtu: 19-1721542349/0800

(dále jen „povinný“)

a

2. Vodafone Czech Republic a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064
se sídlem: náměstí Junkových 2808/2, Stodůlky, 155 00 Praha
IČ: 25788001
DIC: CZ25788001
zastoupena na základě pověření: 

(dále jen „oprávněný“)

prohlašují, že jsou plně způsobilé k právním jednáním a uzavírají v souladu s § 1257 a následujícími zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) smlouvu, která má tento obsah:

I.

1. Povinný je vlastníkem pozemků p. č. 915/12, p. č. 915/31, p. č. 915/33, p. č. 915/34, p. č. 915/47, p. č. 915/63, p. č. 915/64, p. č. 915/65, p. č. 915/66, p. č. 915/69, p. č. 915/191, p. č. 3166/10 a p. č. 3173/2, vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná. Uvedené pozemky jsou zapsány na listu vlastnictví číslo 10001 v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná (dále jen „katastrální úřad“). Do vlastnictví povinného přešly výše uvedené pozemky dle nabývacích titulů uvedených na příslušném listu vlastnictví.
2. V rámci stavby „ACR_20220445_KIKVN“ vybudoval oprávněný podzemní přípojku sítě elektronických komunikací včetně příslušenství (dále jen „stavba“). Umístěním stavby došlo k dotčení pozemků ve vlastnictví povinného uvedených v článku I., bod 1. této smlouvy. Z uvedeného důvodu Rada města Karviné na žádost oprávněného rozhodla zřídit služebnost na části tohoto pozemku usnesením č. 1511 ze dne 26.06.2024 a usnesením číslo ... ze dne rozhodla uzavřít tuto smlouvu.

II.

1. Povinný touto smlouvou zřizuje ve prospěch oprávněného toto časově neomezené oprávnění odpovídající služebnosti práva vedení inženýrské sítě – podzemní přípojky sítě elektronických komunikací včetně příslušenství, a to za dohodnutou cenu.

2. Služebnost práva vedení inženýrské sítě spočívá v právu vedení, provozování a udržování podzemní přípojky sítě elektronických komunikací:
- o délce 61 bm po části pozemku p. č. 915/12,
 - o délce 4 bm po části pozemku p. č. 915/31,
 - o délce 75 bm po části pozemku p. č. 915/33,
 - o délce 5 bm po části pozemku p. č. 915/34,
 - o délce 3 bm po části pozemku p. č. 915/47,
 - o délce 15 bm po části pozemku p. č. 915/63,
 - o délce 19 bm po části pozemku p. č. 915/64,
 - o délce 15 bm po části pozemku p. č. 915/65,
 - o délce 10 bm po části pozemku p. č. 915/66,
 - o délce 3 bm po části pozemku p. č. 915/69,
 - o délce 3 bm po části pozemku p. č. 915/191,
 - o délce 17 bm po části pozemku p. č. 3166/10,
 - o délce 29 bm po části pozemku p. č. 3173/2,
- to vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, jakož i v právu vstupu a vjezdu na pozemky uvedené v článku I. bod 1. této smlouvy za účelem provádění údržby, oprav nebo odstraňování stavby.
3. Rozsah služebnosti je stanovený geometrickým plánem číslo 6571-123/2024, který je přílohou a nedílnou součástí této smlouvy.
4. Oprávněný práva odpovídající služebnosti přijímá. Povinný se zavazuje výkon těchto práv trpět.

III.

1. Cena za zřízení služebnosti byla stanovena takto:

- ve výši 220 Kč za každý započatý 1 bm každého použitého pozemku bez DPH, a to pokud se jedná o tu část pozemku, na kterém byla umístěna stavba v rozsahu **nepřevyšujícím** předpokládaný rozsah služebnosti sjednaný Smlouvou o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání uzavřenou mezi smluvními stranami dne 19.07.2024, č. smlouvy SML/1343/2024/29 (dále jen „budoucí smlouva“), tj. celkem za 253 bm 55.660,- Kč bez DPH.
- ve výši 440 Kč za každý započatý 1 bm každého použitého pozemku bez DPH, a to pokud se jedná o tu část pozemku, na kterém byla umístěna stavba v rozsahu **převyšujícím** předpokládaný rozsah služebnosti sjednaný Smlouvou o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání uzavřenou mezi smluvními stranami dne 19.07.2024, č. smlouvy SML/1343/2024/29 (dále jen „budoucí smlouva“), tj. celkem za 6 bm 2.640,- Kč bez DPH.

DPH činí 21%. Částku ve výši **70.543,- Kč** včetně DPH se oprávněný zavazuje zaplatit na základě daňového dokladu – faktury vystavené povinným po uzavření této smlouvy, a to na účet povinného uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na daňovém dokladu – faktuře. Smluvní strany se dohodly, že úhrada za zřízení služebnosti bude oprávněným uhrazena nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na daňovém dokladu – faktuře.

IV.

1. Právo odpovídající služebnosti nabude oprávněný zápisem do katastru nemovitostí u katastrálního úřadu. Návrh na zahájení vkladového řízení podá povinný. Správní poplatek za provedení vkladu uhradí oprávněný.

V.

1. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
2. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
3. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
4. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
6. Změny a doplňky této smlouvy lze činit pouze písemně, číslovanými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami.
7. Tato smlouva o zřízení služebnosti je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Povinný obdrží dvě vyhotovení, z nichž jedno vyhotovení přiloží k návrhu na zahájení vkladového řízení do katastru nemovitostí. Oprávněný obdrží jedno vyhotovení této smlouvy.
8. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku.
9. Smluvní strany tímto prohlašují, že si obsah této smlouvy přečetly, a že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle.
10. Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této smlouvy svými podpisy.

Příloha č. 1: geometrický plán

V Karviné dne:

V Karviné dne:

Povinný:

Oprávněný:

.....
Mgr. Petra Kyšková
vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviné



VÝKAZ DOSAVADNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTÍ																	
Dosavadní stav				Nový stav													
Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku	Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku	Typ stavby	Způsob využití	Způsob využití	Způsob využití	Porovnání se stavem evidence právních vztahů				Označení dílu	
	ha	m ²			ha	m ²						Díl přechází z pozemku označeného v	Číslo listu vlastnictví	Výměra dílu			
	ha	m ²	Způsob využití		ha	m ²	Způsob využití					katastru nemovitostí	dřívější poz. evidenci		ha	m ²	
915/12												915/12		10001			
915/16												915/16		6805			
915/31												915/31		10001			
915/33												915/33		10001			
915/34												915/34		10001			
915/47												915/47		10001			
915/55												915/55		9855			
915/56												915/56		9855			
915/57												915/57		9855			
915/63												915/63		10001			
915/64												915/64		10001			
915/65												915/65		10001			
915/66												915/66		10001			
915/69												915/69		10001			
915/191												915/191		10001			
3141/7												3141/7		8116			
3145/1												3145/1		8116			
3166/10												3166/10		10001			
3173/2												3173/2		10001			
Oprávněný: dle smlouvy			Druh věcného břemene: dle smlouvy														

Oprávněný: dle smlouvy

Druh věcného břemene: dle smlouvy

Seznam souřadnic (S-JTSK)					Poznámka
Číslo bodu	Souřadnice pro zápis do KN	Y X		Kód kv.	
35-281	451575.75	1100175.14	3		bod hranice parcel
580-704	451670.20	1100150.09	6		bod hranice parcel
580-716	451657.56	1100175.39	6		bod hranice parcel
4150-619	451797.40	1100186.64	3		
4150-915	451797.95	1100183.29	6		průsečík
4150-916	451797.67	1100184.96	6		průsečík
4150-984	451631.14	1100173.96	6		průsečík
4150-986	451627.99	1100173.28	6		průsečík
1	451796.43	1100187.22	6		průsečík
2	451796.96	1100187.33	6		průsečík
3	451796.90	1100186.41	3		
4	451797.72	1100181.83	3		
5	451798.24	1100181.71	3		
6	451795.86	1100179.12	3		
7	451796.26	1100178.80	3		
8	451795.44	1100178.67	3		
9	451795.70	1100178.21	3		
10	451791.49	1100177.84	3		
11	451791.61	1100177.36	3		
12	451781.49	1100175.29	3		
13	451781.63	1100174.81	3		
14	451777.61	1100174.13	3		
15	451777.77	1100173.65	3		
16	451772.99	1100172.48	3		
17	451773.17	1100172.02	3		
18	451770.87	1100171.60	3		
19	451771.15	1100171.18	3		
20	451769.58	1100170.31	3		
21	451769.98	1100169.99	3		
22	451768.71	1100168.93	3		
23	451769.15	1100168.69	3		
24	451767.69	1100166.96	3		
25	451768.09	1100166.66	3		
26	451766.85	1100166.13	3		
27	451767.11	1100165.69	3		
28	451763.54	1100165.18	3		
29	451763.70	1100164.70	3		
30	451760.27	1100163.82	3		
31	451760.65	1100163.44	3		
32	451758.59	1100160.01	3		
33	451758.95	1100159.61	3		
34	451758.28	1100159.92	3		
35	451758.36	1100159.42	3		
36	451754.30	1100160.00	3		
37	451754.28	1100159.50	3		
38	451747.94	1100160.38	3		
39	451747.90	1100159.88	3		
40	451743.38	1100160.76	3		
41	451743.40	1100160.26	3		
42	451739.29	1100160.22	3		
43	451739.39	1100159.72	3		
44	451736.30	1100159.39	3		
45	451736.46	1100158.91	3		
46	451734.65	1100158.75	3		
47	451734.77	1100158.25	3		
48	451731.08	1100158.44	3		
49	451731.14	1100157.94	3		
50	451719.01	1100156.72	3		
51	451719.09	1100156.22	3		
52	451707.22	1100154.77	3		
53	451707.32	1100154.27	3		
54	451700.10	1100153.02	3		
55	451700.20	1100152.52	3		
56	451691.31	1100151.56	3		
57	451691.41	1100151.08	3		
58	451678.60	1100148.04	3		
59	451678.72	1100147.56	3		
60	451675.33	1100147.44	3		
61	451675.85	1100147.02	3		
62	451675.41	1100145.70	3		
63	451675.91	1100145.62	3		
64	451675.20	1100145.09	3		
65	451675.59	1100144.69	3		
66	451674.98	1100144.59	3		
67	451666.88	1100153.94	3		
68	451666.48	1100153.62	3		
69	451663.60	1100158.81	3		
70	451663.16	1100158.59	3		
71	451657.00	1100175.27	6		průsečík
72	451656.30	1100181.02	3		
73	451655.84	1100180.78	3		

74	451655.92	1100181.43	3	
75	451655.74	1100180.89	3	
76	451655.30	1100181.32	3	
77	451655.42	1100180.84	3	
78	451646.55	1100178.16	3	
79	451646.71	1100177.68	3	
80	451634.74	1100174.87	3	
81	451634.86	1100174.39	3	
82	451623.16	1100172.06	3	
83	451623.26	1100171.56	3	
84	451616.97	1100171.20	3	
85	451617.05	1100170.70	3	
86	451605.33	1100168.61	3	
87	451605.39	1100168.11	3	
88	451599.69	1100168.48	3	
89	451599.65	1100167.98	3	
90	451596.25	1100168.98	3	
91	451596.17	1100168.48	3	
92	451593.46	1100169.57	3	
93	451593.46	1100169.06	6	průsečík
94	451586.17	1100172.12	3	
95	451586.01	1100171.64	3	
96	451575.06	1100175.75	3	
97	451574.92	1100175.27	3	
98	451569.49	1100177.30	3	
99	451569.39	1100176.80	3	
100	451563.81	1100178.08	3	
101	451563.77	1100177.58	3	
102	451557.17	1100178.14	3	
103	451557.15	1100177.64	3	
104	451551.51	1100178.40	3	
105	451551.53	1100177.90	3	
106	451545.11	1100177.43	3	
107	451545.25	1100176.95	3	
108	451543.74	1100176.77	3	
109	451544.18	1100176.43	3	
110	451542.99	1100173.45	3	
111	451543.49	1100173.37	3	
112	451542.86	1100171.83	3	
113	451543.36	1100171.77	3	
114	451542.64	1100170.70	3	
115	451543.12	1100170.56	3	
116	451539.21	1100166.07	3	
117	451539.03	1100166.55	3	
118	451541.98	1100167.86	3	
119	451541.58	1100168.20	3	
120	451536.92	1100165.68	3	průsečík
121	451536.79	1100166.18	3	průsečík
122	451797.18	1100184.86	6	průsečík
123	451797.47	1100183.21	6	průsečík
124	451747.36	1100160.43	6	průsečík
125	451747.48	1100159.92	6	průsečík
126	451743.78	1100160.73	6	průsečík
127	451743.90	1100160.22	6	průsečík
128	451673.97	1100146.40	6	průsečík
129	451670.45	1100150.14	6	průsečík
130	451673.42	1100146.25	6	průsečík
131	451669.87	1100150.02	6	průsečík
132	451656.83	1100178.67	6	průsečík
133	451656.31	1100178.56	6	průsečík
134	451648.87	1100178.46	6	průsečík
135	451648.75	1100178.95	6	průsečík
136	451645.97	1100177.47	6	průsečík
137	451645.85	1100177.97	6	průsečík
138	451631.24	1100173.51	6	průsečík
139	451628.11	1100172.74	6	průsečík
140	451610.03	1100169.14	6	průsečík
141	451609.94	1100169.63	6	průsečík
142	451607.61	1100168.60	6	průsečík
143	451607.52	1100169.10	6	průsečík
144	451591.16	1100169.84	6	průsečík
145	451590.75	1100170.52	6	průsečík
146	451593.10	1100169.70	6	průsečík
147	451575.96	1100174.03	3	průsečík
148	451573.99	1100176.05	3	průsečík
149	451543.61	1100173.89	3	průsečík
150	451543.09	1100173.89	3	průsečík
151	451670.04	1100150.58	6	průsečík



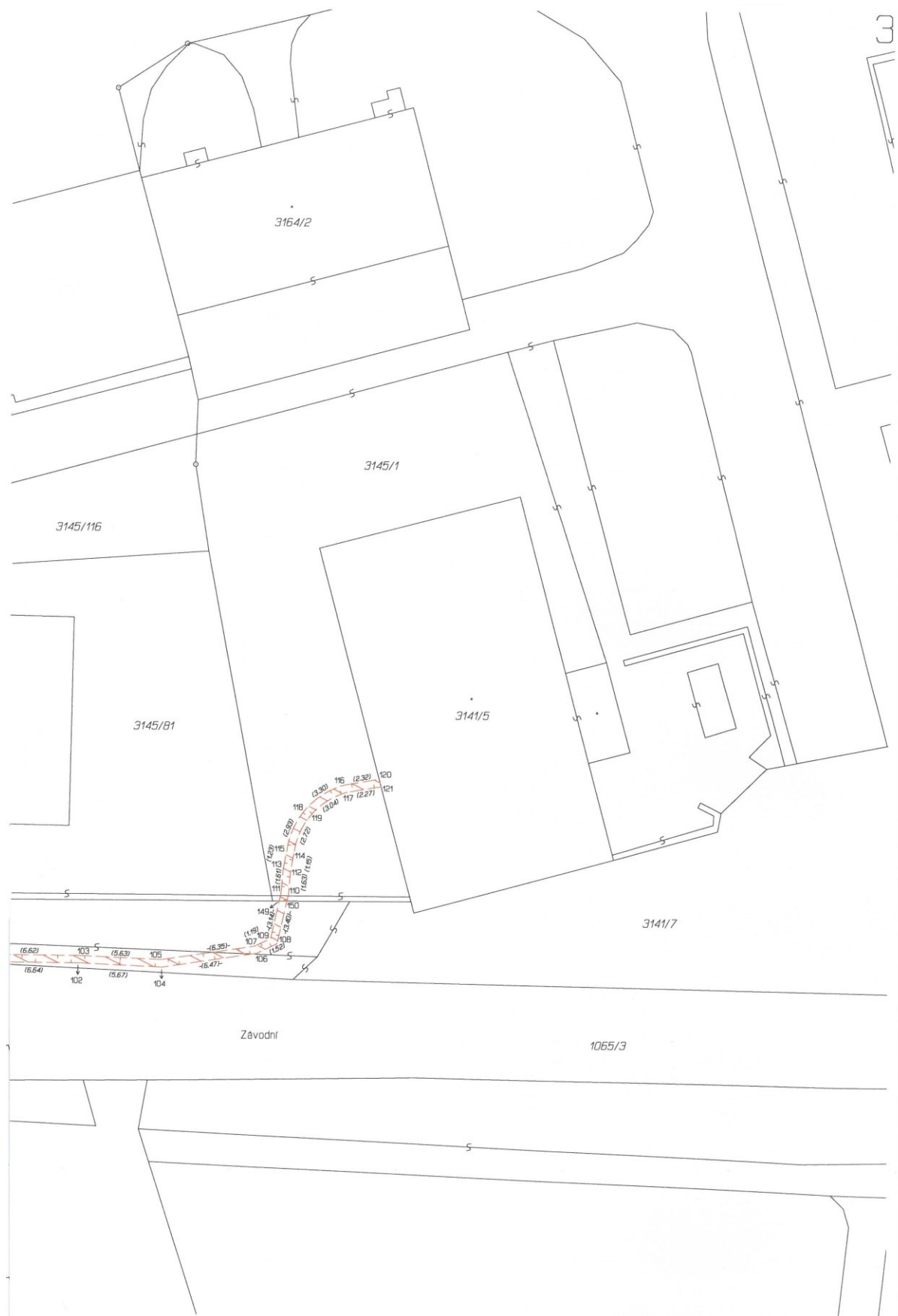
V.
1047











Příloha Příloha č. 1. k usnesení RM Karviné č.2473

Příloha č. 1 k usnesení

Nově uzavřené nájemní smlouvy					
poř. č.	Jméno a příjmení, rok nar., doporučeno OSo ze dne __, žádost ze dne ____	Návrh na uzavření NS k obecnímu bytu	Velikost bytu	Nájem od	Výše nájemného v Kč za m ²
1.	*****, OSo z 27.08.2025, žádost z 27.08.2025	Karviná-Ráj, ul. U Lesa, č. p. 871/ č. b. 45	0+1	01.11.2025	70,00
2.	*****, OSo z 27.08.2025, žádost z 09.07.2025	Karviná-Ráj, ul. U Lesa, č. p. 871/ č. b. 25	0+1	01.11.2025	70,00
3.	*****, *****, OSo z 27.08.2025, žádost z 08.02.2016	Karviná-Fryštát, ul. Markova, č. p. 48/ č. b. 11	0+2	01.11.2025	70,00

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

DODATEK č. 1 **ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné**

evidované pod číslem SML/0455/2025

I. **SMLUVNÍ STRANY**

poskytovatel:	statutární město Karviná
zastoupen:	Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněn	
na základě pověření	
ze dne 01.12.2022	Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a rozvoje
sídlo:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800
bankovní spojení:	Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce:	
název:	STaRS Karviná, s.r.o.
sídlo:	Karola Šliwky 783/2a, 733 01 Karviná-Fryštát
číslo účtu:	166021311/0300
IČO:	25857444
DIČ:	CZ25857444
zapsaný v rejstříku	C 22459 vedená u Krajského soudu v Ostravě
zastoupený:	Mgr. Andrzejem Bizoněm, jednatelem společnosti

(dále jen „příjemce“)

II. **ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Smluvní strany uzavřely dne 31.03.2025 Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné č. SML/0455/2025 (dále jen „smlouva“), jejímž předmětem je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto

dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

2. Na základě žádosti příjemce ze dne 25.09.2025, č. j. SMK/120960/2025, se smluvní strany dohodly na uzavření tohoto dodatku ke smlouvě, kterým se smlouva mění způsobem uvedeným v článku III. tohoto dodatku.

III. PŘEDMĚT DODATKU

1. V článku IV. odst. 1 se text:

„Celková výše účelové dotace činí 4.775.200,- Kč, z toho část ve výši 0 Kč je neinvestiční a část ve výši 4.775.200,- Kč je investiční“

nahrazuje textem:

„Celková výše účelové dotace činí 5.201.200,- Kč, z toho část ve výši 0 Kč je neinvestiční a část ve výši 5.201.200,- Kč je investiční“

IV. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Ostatní ustanovení smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti.
2. Dodatek je podepsán ve dvou vyhotoveních, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak.
4. O uzavření tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne

Za poskytovatele

V Karviné

.....
Ing. Martina Šrámková, MPA
vedoucí Odboru školství a rozvoje

Za příjemce

V Karviné

.....
Mgr. Andrzej Bizoń
jednatel společnosti

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

ČÍSLO JEDNACÍ: SMK/120963/2025
SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/120963/2025
ČÍSLO SMLOUVY: SML/1946/2025

S M L O U V A

**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviná uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů**

I. SMLUVNÍ STRANY

poskytovatel: **statutární město Karviná**
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněn
na základě pověření
ze dne 01.12.2022 Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a
rozvoje
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 27-1721542349/0800
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce:
název: STaRS Karviná, s.r.o.
sídlo: Karola Šliwky 783/2a, 733 01 Karviná-Fryštát
číslo účtu: 166021311/0300
IČO: 25857444
DIČ: CZ25857444
zapsaný v rejstříku C 22459 vedená u Krajského soudu v Ostravě
zastoupený: Mgr. Andrzejem Bizoněm, jednatelem společnosti

(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti.
4. Příjemce prohlašuje, že není osobou, se kterou je zakázáno uzavřít tuto smlouvu ve smyslu nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 31. 7. 2014, L 229), ve znění pozdějších změn. Příjemce bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude to považováno za porušení této smlouvy a neoprávněné použití dotace.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše účelové dotace činí 27.800.000,- Kč, z toho část ve výši 0 Kč je neinvestiční a část ve výši 27.800.000,- Kč je investiční.
2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle odst. 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu Rozšíření sítě sportovišť na území města Karviné – KOVONA (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 25.09.2025, č. j. SMK/120963/2025.
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:
 - **Rozšíření sítě sportovišť na území města Karviné – KOVONA**
3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do 31.07.2026, čímž bude dosaženo účelu

poskytnutí dotace dle této smlouvy.

4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotace vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci

jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 14.09.2026
2. Za den předložení finančního vypořádání zaslaného prostřednictvím provozovatele poštovních služeb se považuje den jeho předání k přepravě tomuto provozovateli.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři dostupném na www.karvina.cz v sekci karviná/magistrát/granty a dotace/poskytované městem a musí obsahovat:
 - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
 - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
 - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
 - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací

poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,

- c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- h) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- i) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat písemně poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- l) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 01.08.2025 do 31.07.2026 a současně musí být uhrazený v období od 01.08.2025 do 31.07.2026,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,

4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
 - 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
 - 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
 - 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce a občerstvení účastníků sportovních soutěží a jiných akcí konaných v souladu s účelem projektu (jasná specifikace uvedená v žádosti). Výjimka se nevztahuje na občerstvení určené k dalšímu prodeji a na náklady související s reprezentací – např. pohoštění v rámci společných porad, jednání vedení organizace apod.;
 - 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
 - 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
 - 5.1.5. právní služby;
 - 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
 - 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
 - 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
 - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
 - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
 - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
 - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
 - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
 - 5.1.14. odpisy majetku;
 - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
 - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
 - 5.1.17. další výdaje, jež zákon č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění, neuznává jako výdaje k zajištění a udržení zdanitelných příjmů, pokud příjemce je poplatníkem daně z příjmů;
 - 5.1.18. činnost politických stran a hnutí;
 - 5.1.19. nespecifikované (nezpůsobilé) výdaje, tj. výdaje, které nelze účetně doložit.
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ

1. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
 - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. j), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkové poskytnuté dotace.

XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uzavření, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru

smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.

4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ... ze dne 20.10.2025.

Za poskytovatele

V Karviné

.....
Ing. Martina Šrámková, MPA
vedoucí Odboru školství a rozvoje

Za příjemce

V Karviné

.....
Mgr. Andrzej Bizoń
jednatel společnosti

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

ČÍSLO JEDNACÍ: SMK/120962/2025
SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/120962/2025
ČÍSLO SMLOUVY: SML/1944/2025

S M L O U V A

**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviná uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů**

I. SMLUVNÍ STRANY

poskytovatel:	statutární město Karviná
zastoupen:	Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněn na základě pověření ze dne 01.12.2022	Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a rozvoje
sídlo:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČO:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800
bankovní spojení:	Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce:	
název:	STaRS Karviná, s.r.o.
sídlo:	Karola Šliwky 783/2a, 733 01 Karviná-Fryštát
číslo účtu:	166021311/0300
IČO:	25857444
DIČ:	CZ25857444
zapsaný v rejstříku	C 22459 vedená u Krajského soudu v Ostravě
zastoupený:	Mgr. Andrzejem Bizoněm, jednatelem společnosti

(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti.
4. Příjemce prohlašuje, že není osobou, se kterou je zakázáno uzavřít tuto smlouvu ve smyslu nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 31. 7. 2014, L 229), ve znění pozdějších změn. Příjemce bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude to považováno za porušení této smlouvy a neoprávněné použití dotace.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše účelové dotace činí 1.076.100,- Kč, z toho část ve výši 0 Kč je neinvestiční a část ve výši 1.076.100,- Kč je investiční.
2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle odst. 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu Úprava sportovního povrchu hrací plochy Haly házené v Karviné (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 25.09.2025, č. j. SMK/120962/2025.
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:
 - **Úprava sportovního povrchu hrací plochy Haly házené v Karviné**

3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt do 31.12.2025, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotace vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci

jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE

1. Termín finančního vypořádání dotace je do 16.02.2026.
2. Za den předložení finančního vypořádání zaslání prostřednictvím provozovatele poštovních služeb se považuje den jeho předání k přepravě tomuto provozovateli.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři dostupném na www.karvina.cz v sekci karviná/magistrát/granty a dotace/poskytované městem a musí obsahovat:
 - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
 - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
 - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
 - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací

poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,

- c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- h) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- i) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat písemně poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- l) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období od 01.06.2025 do 31.12.2025 a současně musí být uhrazený v období od 01.06.2025 do 31.01.2026,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,

4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
 - 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
 - 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
 - 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce a občerstvení účastníků sportovních soutěží a jiných akcí konaných v souladu s účelem projektu (jasná specifikace uvedená v žádosti). Výjimka se nevztahuje na občerstvení určené k dalšímu prodeji a na náklady související s reprezentací – např. pohoštění v rámci společných porad, jednání vedení organizace apod.;
 - 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
 - 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
 - 5.1.5. právní služby;
 - 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
 - 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
 - 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
 - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
 - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
 - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
 - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
 - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
 - 5.1.14. odpisy majetku;
 - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
 - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
 - 5.1.17. další výdaje, jež zákon č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění, neuznává jako výdaje k zajištění a udržení zdanitelných příjmů, pokud příjemce je poplatníkem daně z příjmů;
 - 5.1.18. činnost politických stran a hnutí;
 - 5.1.19. nespecifikované (nezpůsobilé) výdaje, tj. výdaje, které nelze účetně doložit.
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ

1. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
 - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. j), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uzavření, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ... ze dne

Za poskytovatele

V Karviné

.....

Ing. Martina Šrámková, MPA

vedoucí Odboru školství a rozvoje

Za příjemce

V Karviné

.....

Mgr. Andrzej Bizoń

jednatel společnosti